MANUEL GÉNÉRAL

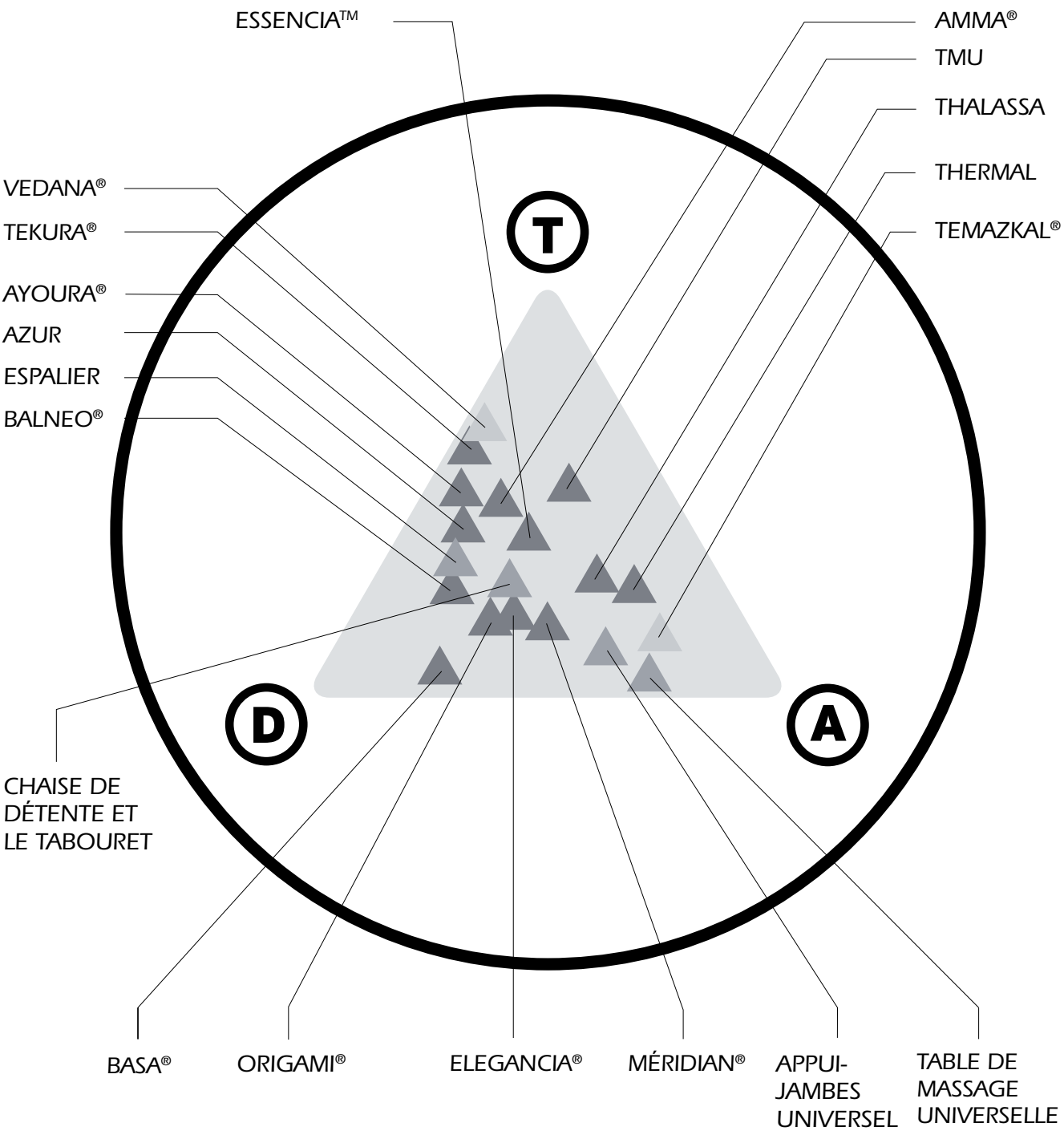
INFORMATIONS IMPORTANTES POUR L'INSTALLATEUR ET LE PROPRIÉTAIRE

INCLUS : L'INSTALLATION DU THERMOMASSEUR®
L'UTILISATION DES CONTRÔLES DE LA SÉRIE MIA®

BainUltra®
À la découverte de votre mieux-être™

À CONSERVER POUR LE PROPRIÉTAIRE

VOTRE BAIN THÉRAPEUTIQUE ; UN ÉLÉMENT CLÉ DANS LA CRÉATION DE VOTRE SALLE DE BAIN VIVANTE®



BAINS THÉRAPEUTIQUES *UNITÉ DE SOINS* *PRODUITS COMPLÉMENTAIRES*

TM Tous droits réservés.

TABLE DES MATIÈRES

CONSEILS DE SÉCURITÉ 4

THERMOMASSEUR®

PIÈCES ET OUTILLAGE 5

PRÉPARATION DU SITE 6

INSTALLATION DU THERMOMASSEUR® 7 - 9

INSTALLATION DE LA PLOMBERIE 10 - 12

TEKURA™ NOUVEAU INSTALLER ET CHANGER LES ACCESSOIRES 13 - 16

BALNÉO®, AYOURA®, AMMA® ET ORIGAMI AUTOPORTANTS

- PIÈCES ET OUTILLAGE 17
- PRÉPARATION DU SITE 18 - 19
- INSTALLATION 20 - 25

TURBINE

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES 26

INSTALLATION ÉLECTRIQUE 27 - 29

INSTALLATION À DISTANCE 30 - 34

JUPES

GÉNÉRALITÉS 35

PIÈCES ET OUTILLAGE 36

INSTALLATION 37 - 53

CONTRÔLES DE LA SÉRIE MIA®

INSTALLATION 54

GUIDE D'UTILISATION 55 - 65

ENTRETIEN 66 - 68

DÉPANNAGE 69 - 70

GARANTIE 71 - 72

GABARITS DE PERÇAGE 73 - 76

956, chemin Olivier
Saint-Nicolas (Québec)
G7A 2N1

T 418.831.7701 **1.800.463.2187**

F 418.831.6623 **1.800.382.8587** **info@bainultra.com**

www.bainultra.com

Imprimé au Canada. Copyright © janvier 2011 BainUltra inc. Tous droits réservés. 45220001
Certains produits, spécifications et services mentionnés dans le présent manuel sont décrits dans des demandes de brevets en instance ou protégés par des brevets.

INSTRUCTIONS POUR ÉVITER LES INCENDIES, LES ÉLECTROCUTIONS ET LES BLESSURES

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES LIRE ET SUIVRE TOUTES LES INSTRUCTIONS CONSERVER PRÉCIEUSEMENT CES INSTRUCTIONS.

⚠ AVERTISSEMENT

- Risque d'hyperthermie. Les personnes qui prennent des médicaments ou qui ont des problèmes de santé devraient consulter un médecin avant d'utiliser un bain à jet d'air avec chauffe-air.
- Risque d'hyperthermie et de noyade. Ne pas utiliser un bain à jet d'air avec chauffe-air après un exercice intense.
- Danger pour le foetus, les femmes enceintes, que leurs grossesses soit confirmée ou non, devraient consulter un médecin avant d'utiliser un bain à jet d'air avec chauffe-air.
- Risque de blessure et de noyade. Ne pas prendre de médicament ni consommer d'alcool lorsqu'on utilise un bain à jet d'air avec chauffe-air ou avant d'y entrer afin d'éviter l'évanouissement et le risque de noyade.
- Il est fortement recommandé de suivre les conseils suivants lorsque vous utilisez votre Thermomasseur®. N'utilisez aucun appareil ou accessoire non recommandé par le fabricant.
- Risque possible d'hyperthermie et de noyade. Vérifiez et ajustez la température de l'eau avant d'utiliser la baignoire car l'eau excédant **100°F (38°C)** peut être dommageable pour la santé.
- Ne jamais laisser un enfant ou une personne malade sans supervision, comme recommandé pour tout autre type de baignoire.
- Être prudent en entrant et en sortant de la baignoire.

RISQUE D'ÉLECTROCUTION

- Fermer l'alimentation électrique avant de faire le service.
- Ne pas utiliser d'appareils électriques tels que séchoir à cheveux, lampe, téléphone, radio ou télévision, etc. à moins de **5 pi (1,5 m)** du Thermomasseur®.
- Avant d'utiliser votre Thermomasseur®, voir à ce que l'encastrement (ou la pose de la jupe) soit complètement terminé afin d'éviter qu'un baigneur entre accidentellement en contact avec l'une des composantes électriques (turbine et bloc d'alimentation).
- Pour usage à l'intérieur seulement.

BRANCHEMENTS ÉLECTRIQUES :

- Éviter d'insérer des objets dans les ouvertures.
- Le Thermomasseur® BainUltra® doit être branché à un circuit d'alimentation protégé par un disjoncteur détecteur de fuites à la terre **(DDFT)** de classe **A** de **15** ampères pour les bains à simple dossier chauffant et de **20 ampères** pour ceux à **double dossier chauffant** de la série Amma®. La mise à la terre du disjoncteur doit être connectée. Ce disjoncteur est fourni par votre électricien et doit être testé régulièrement en accord avec les instructions du fabricant. Ne pas utiliser la baignoire en cas de disfonctionnement du disjoncteur. Fermer le disjoncteur et faire appel à un électricien certifié.
- Utiliser des fils d'alimentation électrique en cuivre n° **12 AWG** (ou plus gros) pouvant supporter au moins **194°f (90°c)**.
- Au Canada, une borne verte est fournie avec la boîte de jonction. Afin de réduire les risques d'électrocution, il faut la connecter à la borne de mise à la terre de votre panneau électrique à l'aide d'un fil de cuivre isolé vert continu. Le calibre doit être équivalent à celui des conducteurs qui alimentent ce système et doit être de 12 AWG ou plus gros.
- Toutes les connexions électriques doivent être effectuées par un électricien certifié et doivent respecter les règlements et codes du bâtiment fédéral, provincial ou municipal.
- L'installation doit être faite selon les instructions d'installation du fabricant.

1 800 463.2187 **Du lundi au jeudi, de 8 h à 20 h (HE) . Vendredi de 8 h à 17 h (HE)**

Imprimé au Canada. Copyright © janvier 2011 BainUltra inc. Tous droits réservés. 45220001
Certains produits, spécifications et services mentionnés dans le présent manuel sont décrits dans des demandes de brevets en instance ou protégés par des brevets.

THERMOMASSEUR®

PIÈCES ET OUTILLAGE

OUTILLAGE NÉCESSAIRE ET PIÈCES À PRÉVOIR

A-1	Niveau de 24 po
A-2	Équerre de 24 po
A-3	Fusil à calfeutrer
A-4	Crayon
A-5	Emporte-pièce
A-6	Mèche 1/16 po

INSTALLATION D'UNE BRIDE DE CARRELAGE

A-7	Boîte à onglets
A-8	Scie à dents fines
A-9	Ruban collant double face

INSTALLATION AVEC BRIDE DE CARRELAGE MOULÉE

A-10	Perceuse
A-11	Mèche 11/64 po
A-12	Fraise 82°
A-13	Vis
A-14	Tournevis correspondant

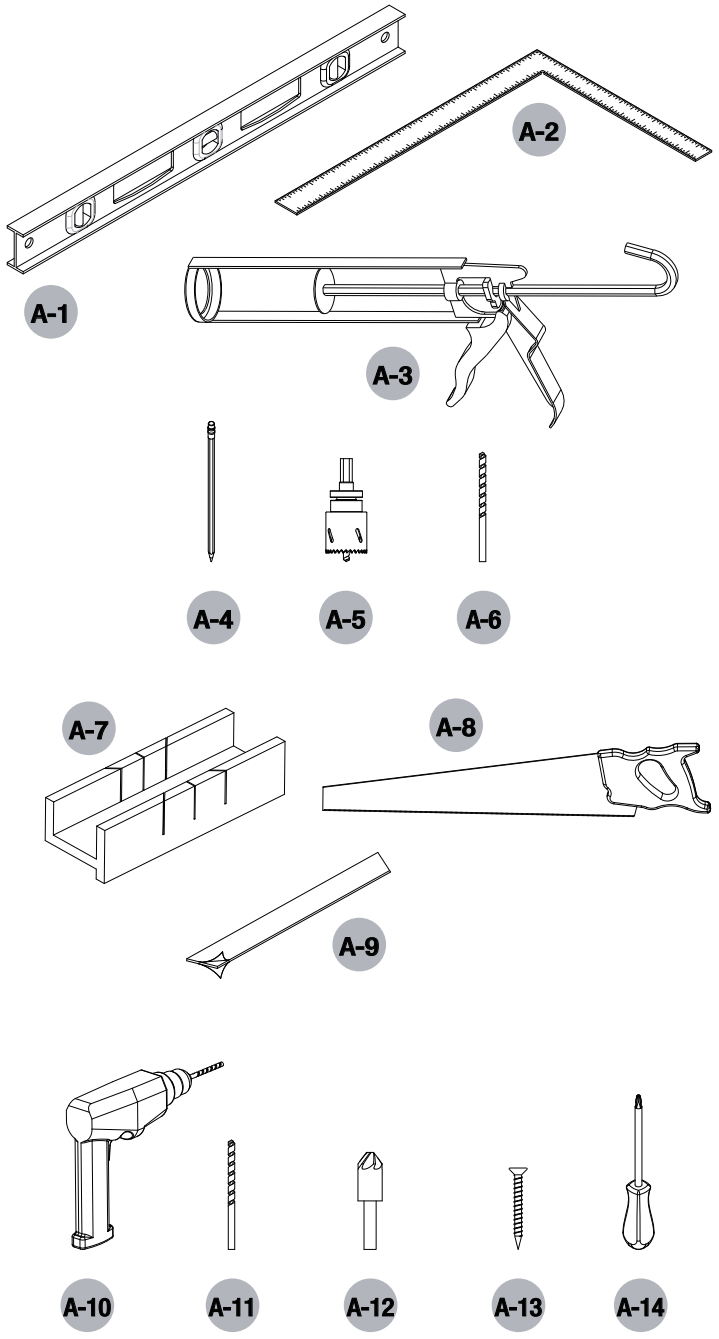
INSTALLATION D'UNE JUPE

Voir la section des jupes.

PIÈCES À PRÉVOIR

Bardeaux de bois

Silicone



IMPORTANT

- *Avant de commencer les travaux, s'assurer que les pièces reçues correspondent à la commande. Pour toute question, communiquer avec BainUltra® au* **1 800 463-2187**.

Imprimé au Canada. Copyright © janvier 2011 BainUltra inc. Tous droits réservés. 45220001
Certains produits, spécifications et services mentionnés dans le présent manuel sont décrits dans des demandes de brevets en instance ou protégés par des brevets.

THERMOMASSEUR®

PRÉPARATION DU SITE

PLOMBERIE

- Prévoir la zone de robinetterie selon les spécifications du fabricant de robinetterie et prévoir l'alimentation en eau en fonction de la zone choisie.
- Prévoir la position du drain selon les spécifications techniques de la baignoire.

ASSISE

Avant de commencer l'installation, assurez-vous que le plancher sous la baignoire peut supporter un poids de **1500 lb (680 kg)**. Aucune installation spéciale n'est recommandée par le fabricant pour l'assise de la baignoire ; elle peut reposer directement sur le plancher. Par contre, la baignoire peut aussi reposer sur un lit de béton. Pour ce type d'installation, il est préférable d'isoler le béton entre deux feuilles de plastique, l'une installée sur le plancher et l'autre sous la baignoire.

ACCÈS ET PRISE D'AIR

- Un accès d'une dimension minimale de 22 po x 18 po (55 cm x 46 cm) permettant d'atteindre toutes les composantes électriques et électroniques du système doit être prévu afin de faciliter les réparations.
- De plus, une prise d'air d'au moins 2 po x 4 po (5 cm x 10 cm) est nécessaire pour assurer le bon fonctionnement de la turbine. Le panneau d'accès de service est souvent le meilleur endroit pour installer cette prise d'air.

INSTALLATION À DISTANCE

Toutes les composantes de la baignoire sont installées en usine. Si, pour des raisons pratiques et d'accessibilité, la turbine et le module InMix (Chromothérapie) doivent être relocalisés, suivre les recommandations de la section **TURBINE - INSTALLATION À DISTANCE**.

Une feuille de spécifications techniques existe pour chaque ThermoMasseur® BainUltra®. Ce document renferme l'information relative aux dimensions nécessaires à la préparation de votre site avant l'installation. Si vous n'avez pas déjà obtenu ce document, celui-ci est disponible pour téléchargement sur le site Internet de BainUltra® au www.bainultra.com ou faites-en la demande par téléphone au 1 800 463-2187.

AVERTISSEMENT ▪ L'espace autour de l'entrée d'air de la turbine doit être suffisamment dégagé et propre afin que l'air y circule bien et sa température doit se situer entre **72°F** (**20°C**) et **86°F** (**30°C**) de préférence.

1 800 463.2187 **Du lundi au jeudi, de 8 h à 20 h (HE) . Vendredi de 8 h à 17 h (HE)**

Imprimé au Canada. Copyright © janvier 2011 BainUltra inc. Tous droits réservés. 45220001
Certains produits, spécifications et services mentionnés dans le présent manuel sont décrits dans des demandes de brevets en instance ou protégés par des brevets.

THERMOMASSEUR®

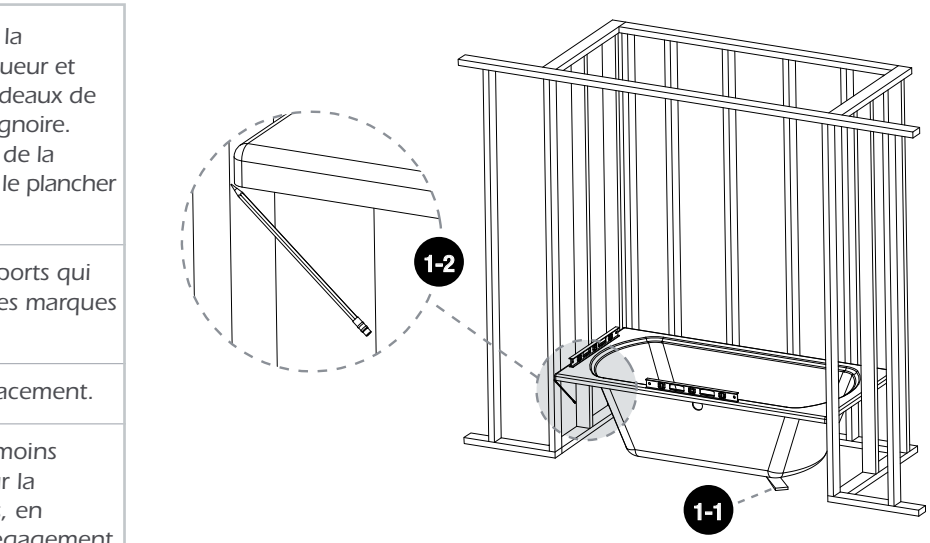
INSTALLATION

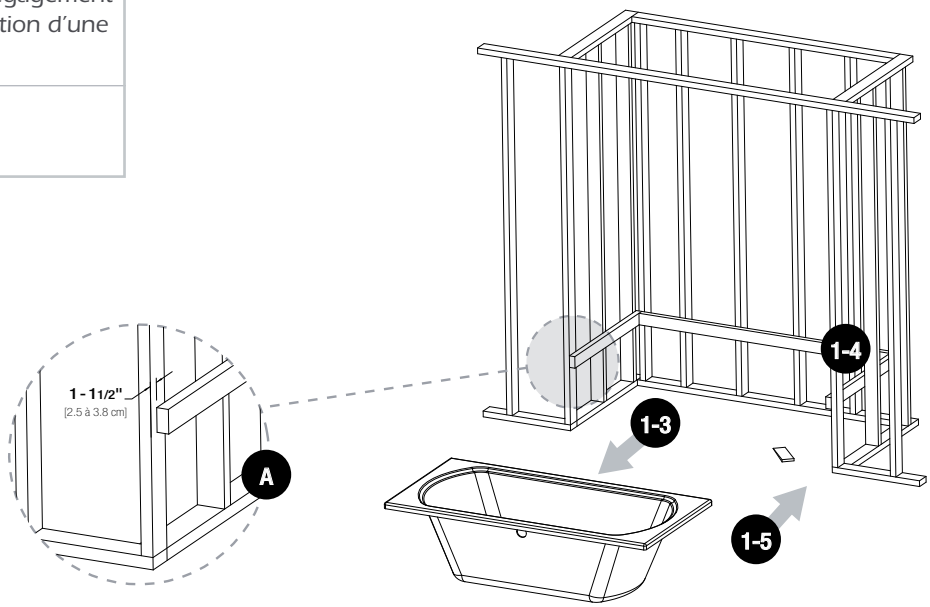
Installer pour permette la maintenance du bain. Les instructions suivantes s'appliquent autant à l'installation des bains rectangulaires qu'à celle des bains de coin.

Le ThermoMasseur® BainUltra® s'installe pratiquement comme une baignoire traditionnelle. Les instructions qui suivent indiquent les étapes à suivre pour les principaux types d'installation.

1. INSTALLATION ENTRE 2 OU 3 MURS

1-1	Placer le niveau sur les plages de la baignoire dans le sens de la longueur et ajuster, au besoin, à l'aide de bardeaux de bois placés sous la base de la baignoire. Répéter l'opération sur la largeur de la baignoire. Coller les bardeaux sur le plancher pour éviter qu'ils se déplacent.
1-2	Marquer l'emplacement des supports qui seront fixés au mur en traçant des marques sous le rebord de la baignoire.
1-3	Retirer la baignoire de son emplacement.
1-4	Fixer des supports en bois d'au moins 1 1/2 po (3,8 cm) d'épaisseur sur la structure de charpente des murs, en dessous des marques. Prévoir dégagement sur support de bois pour installation d'une jupe s'il y a lieu **(A)**.
1-5	Remettre la baignoire en place. Vérifier le niveau.





IMPORTANT

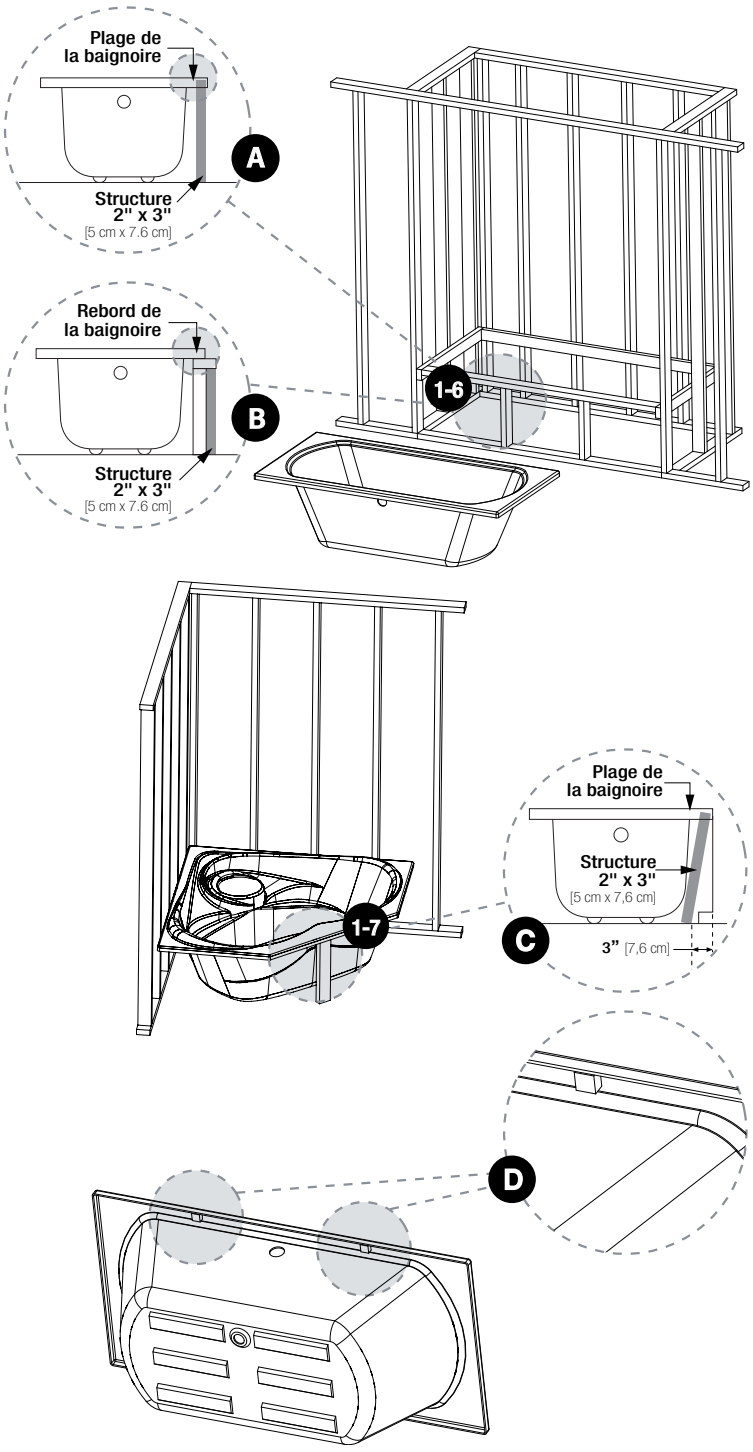
- La baignoire doit reposer entièrement sur la base en s'assurant que les rebords reposent sur la structure.
- La baignoire doit être installée au niveau.
- La baignoire est moulée avec une pente vers le drain. Si la baignoire est au niveau à partir des plages, l'eau s'écoulera sans problème.

Imprimé au Canada. Copyright © janvier 2011 BainUltra inc. Tous droits réservés. 45220001
Certains produits, spécifications et services mentionnés dans le présent manuel sont décrits dans des demandes de brevets en instance ou protégés par des brevets.

1. INSTALLATION ENTRE 2 OU 3 MURS (SUITE)

1-6	Lors de la finition du devant de la baignoire, faire une structure en 2 po x 3 po (5 cm x 7,6 cm) pour soutenir la baignoire. Placer sous la plage **(A)** ou le rebord de la baignoire **(B)**, selon le type de finition désiré.
1-7	Pour l'installation d'une jupe BainUltra®, un seul support à l'avant est nécessaire. Incliner le bas du support de 3 po (7,6 cm) vers l'intérieur et le haut, derrière les deux blocs **(D)** de retenue de la jupe placés sous la baignoire **(C)**.

Les instructions d'installation des jupes et des blocs de bois non-installés en usine se trouvent dans la section **JUPES** de ce manuel.



IMPORTANT

- Si la baignoire et la jupe n'ont pas été commandées ensemble, ces blocs ne sont pas installés. Laisser un jeu de **1/4** po (**0,6** cm) entre la structure en **2** po x **3** po (**5** cm x **7,6** cm) et le rebord de la baignoire pour que le haut de la jupe puisse s'y insérer.

1 800 463.2187 **Du lundi au jeudi, de 8 h à 20 h (HE) . Vendredi de 8 h à 17 h (HE)**

Imprimé au Canada. Copyright © janvier 2011 BainUltra inc. Tous droits réservés. 45220001
Certains produits, spécifications et services mentionnés dans le présent manuel sont décrits dans des demandes de brevets en instance ou protégés par des brevets.

BRIDE DE CARRELAGE

Pour une installation entre 2 ou 3 murs, une bride de carrelage peut faciliter le travail de finition. Certains modèles de baignoire peuvent être moulés avec une bride de carrelage alors que d'autres sont livrés avec une bride de carrelage non installée ou encore, installée en usine.

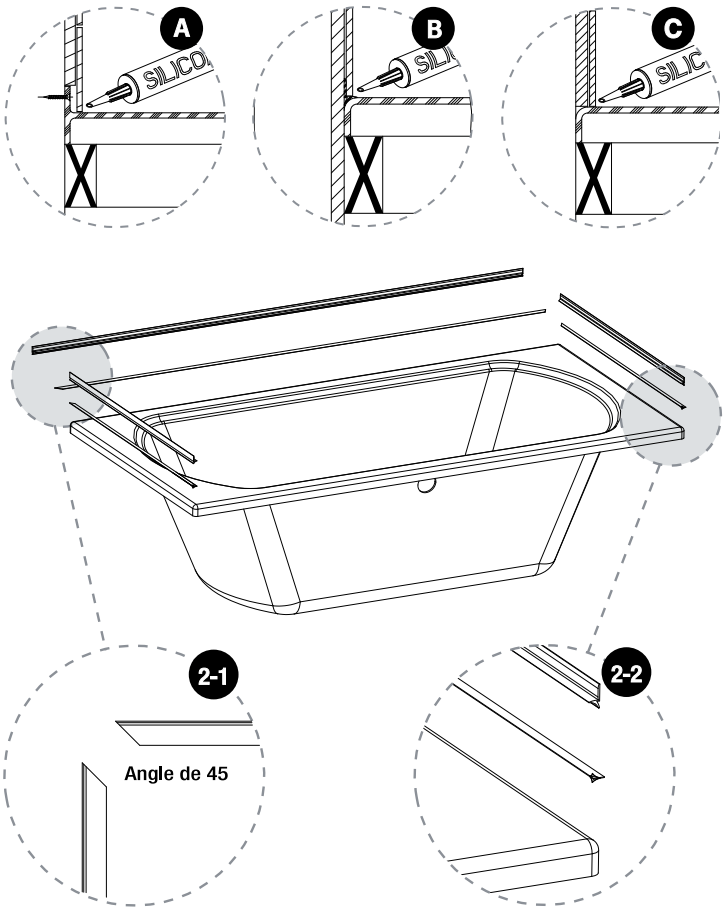
A Montage avec bride moulée.
(Déposer la baignoire sur le support et visser la bride au mur).

B Montage avec bride ajoutée en usine ou par le client.

C Montage sans bride.

2. INSTALLATION D'UNE BRIDE DE CARRELAGE

2-1	À l'aide d'une boîte à onglets et d'une scie à dents fines, couper trois pièces de bride de carrelage à la longueur requise. Couper des angles de 45° aux endroits appropriés.
2-2	Appliquer un ruban double face sur toute la longueur de la bride. Coller la bride.
2-3	Appliquer la silicone.



IMPORTANT

- Une bride de carrelage installée en usine ne remplace pas un joint de silicone entre la tuile et la baignoire.
- Bien nettoyer les surfaces qui seront en contact avec le ruban double face.

Imprimé au Canada. Copyright © janvier 2011 BainUltra inc. Tous droits réservés. 45220001
Certains produits, spécifications et services mentionnés dans le présent manuel sont décrits dans des demandes de brevets en instance ou protégés par des brevets.

THERMOMASSEUR®

INSTALLATION DE LA PLOMBERIE

DRAINS, TROP-PLEINS ET RALLONGES

Toutes les baignoires BainUltra® requièrent un ensemble drain et trop-plein de 20 po, sauf les modèles suivants :

- Amma 7242, Amma Oval 7242, Thermal CN2K et Thermal CR2K qui requièrent un ensemble de 27 po.
- Ayoura® en installation podium qui requiert un ensemble de longueur ajustable.
- Ayoura® autoportant dont l'ensemble drain et trop-plein est pré-installé en usine.

PERÇAGE DE L'ACRYLIQUE OU DU BOIS DE LYPTUS (AYOURA®) POUR LA ROBINETTERIE

Les orifices du drain et du trop-plein sont percés en usine. Par contre, l'emplacement pour la robinetterie doit être percé, si nécessaire. Cette opération est très délicate, en particulier pour les baignoires fabriquées à l'aide du procédé de coloration SCU (système de coloration BainUltra®) et pour la jante en acrylique ou en bois de Lyptus de l'Ayoura® autoportant.

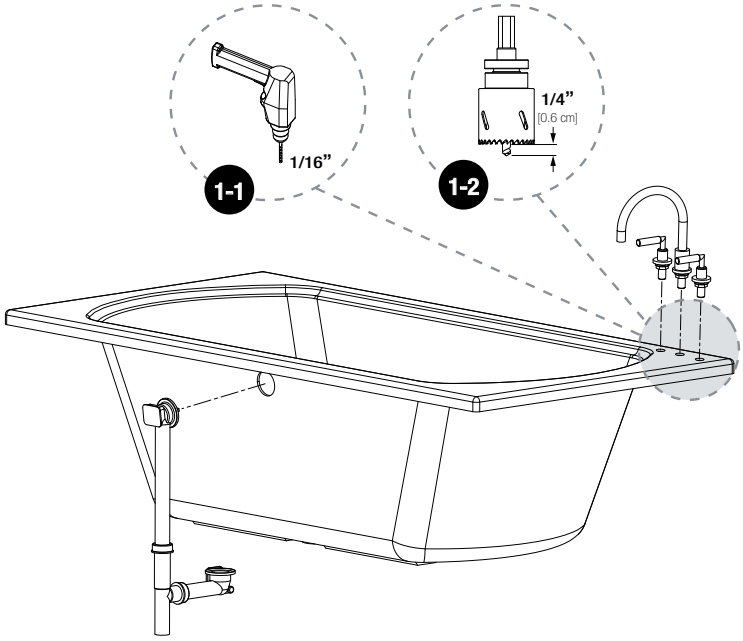
TEST D'ÉTANCHÉITÉ

Une fois l'installation de la plomberie complétée, remplissez la baignoire jusqu'au trop-plein et attendez environ 30 minutes, puis vérifiez les raccords de plomberie et la baignoire pour vous assurer qu'il n'y a pas de fuite. **BainUltra® ne sera pas responsable des dommages causés par une installation défectueuse (voir la section GARANTIE).**

1. PERÇAGE

1-1	Pour plus de sûreté, il est recommandé de percer un trou guide de 1/16 po avant d'utiliser l'emporte-pièce.
1-2	Utiliser un emporte-pièce en bon état et, pour éviter les éraflures accidentelles, laisser dépasser la mèche d'au moins 1/4 po (0,6 cm).

L'installation de la plomberie doit être confiée à un plombier qualifié. La procédure est la même que celle de toute autre baignoire en acrylique ; il faut cependant porter une attention particulière aux points suivants :



IMPORTANT

- Laisser la pellicule de plastique sur le bain et s'assurer d'étendre une couverture dans le bain lors de l'installation.
- Avant de percer, toujours vérifier sous la plage du bain si vous ne percez pas dans une zone de conduit d'air ou de composantes électriques.
- Percer les orifices légèrement plus grands que les pièces de robinetterie à y insérer, car l'acrylique de la baignoire pourrait fissurer.
- Lors de l'installation de la robinetterie sur la baignoire, éviter de trop serrer les écrous de fixation, afin de prévenir les dommages à l'acrylique.
- Ces bris ne sont pas couverts par la garantie.
- Utiliser une vitesse moyenne et ne pas appuyer trop fort sur la perceuse ; laisser travailler l'outil.
- La température de chauffe-eau ne devrait pas excéder la valeur présélectionnée ou recommandée par le manufacturier. Ceci pourrait créer un choc thermique à l'acrylique et ne sera pas couvert par la garantie.

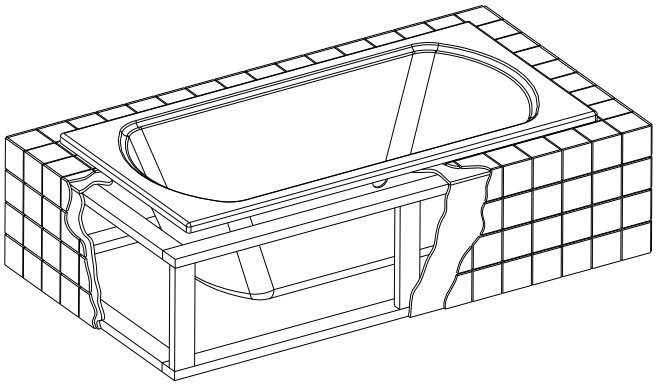
1 800 463.2187 **Du lundi au jeudi, de 8 h à 20 h (HE) . Vendredi de 8 h à 17 h (HE)**
Imprimé au Canada. Copyright © janvier 2011 BainUltra inc. Tous droits réservés. 45220001
Certains produits, spécifications et services mentionnés dans le présent manuel sont décrits dans des demandes de brevets en instance ou protégés par des brevets.

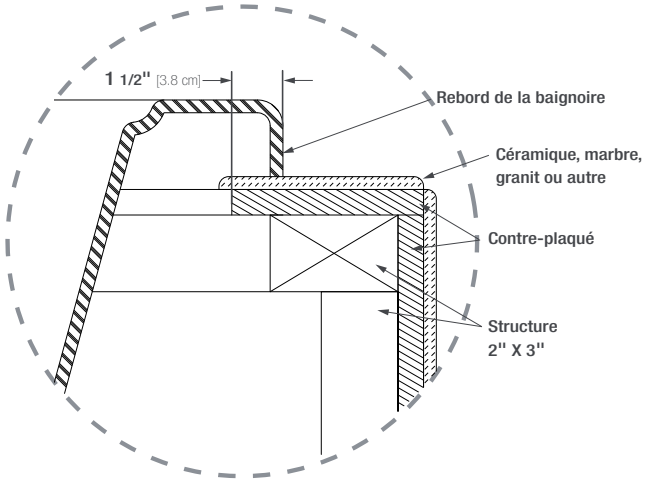
BAIN PODIUM

INSTALLATION DE LA PLOMBERIE

1. INSTALLATION

1-1	Préparer le site pour le branchement de la plomberie et de la turbine.
1-2	Construire au niveau la structure en bois (2″ x 3″) en tenant compte de l'épaisseur de la céramique et du contreplaqué ainsi que la hauteur du bain. **NOTE :** Prévoir une prise d'air pour la turbine.
1-3	Visser des contre-plaqués autour et sur le dessus de la structure.
1-4	Découper l'emplacement du bain sur le podium à 1 1/2″ de l'intérieur des dimensions du bain.
1-5	Vérifier le niveau de la baignoire et qu'il entre bien dans le trou. **NOTE :** Attention à la turbine lors de l'insertion du bain.
1-6	Finir le rebord et le pourtour du podium avec le matériau désiré (céramique, granit, marbre ou autre).
1-7	Remettre la baignoire en place et exécuter les branchements de plomberie et de la turbine.





* Voir spécifications techniques du bain pour exceptions.

IMPORTANT

- La baignoire doit reposer entièrement sur la base en s'assurant que les rebords reposent sur la structure.
- La baignoire doit être installée au niveau.
- La baignoire est moulée avec une pente vers le drain. Si la baignoire est au niveau à partir des plages, l'eau s'écoulera sans problème.

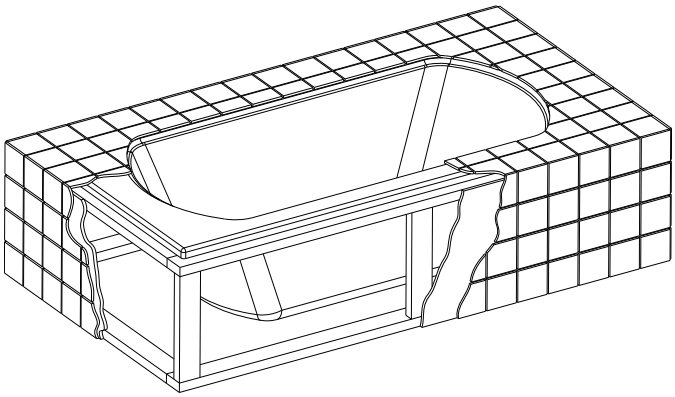
Imprimé au Canada. Copyright © janvier 2011 BainUltra inc. Tous droits réservés. 45220001
Certains produits, spécifications et services mentionnés dans le présent manuel sont décrits dans des demandes de brevets en instance ou protégés par des brevets.

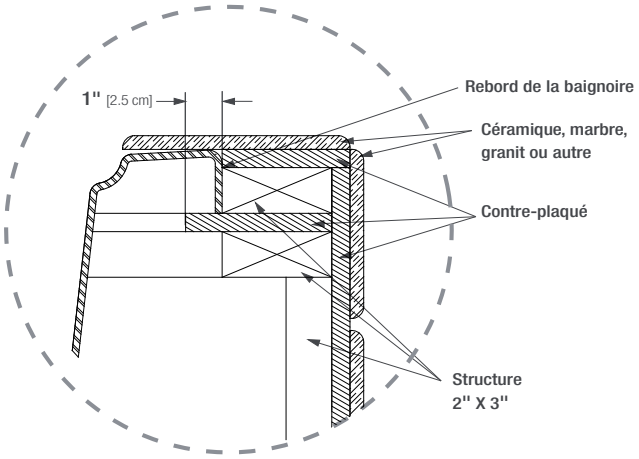
BAIN ENCASTRÉ

INSTALLATION DE LA PLOMBERIE

1. INSTALLATION

1-1	Préparer le site pour le branchement de la plomberie et de la turbine.
1-2	Construire au niveau la structure en bois (2" x 3") et en contre-plaqués comme sur le détail A, en tenant compte de l'épaisseur de la céramique et du contreplaqué ainsi que la hauteur du bain. **NOTE :** Prévoir une prise d'air pour la turbine.
1-3	Vérifier le niveau de la baignoire. **NOTE :** Attention à la turbine lors de l'insertion du bain.
1-4	Exécuter les branchements de plomberie et de la turbine.
1-5	Fermer le contour du podium avec du contre-plaqué. **NOTE :** Prévoir une prise d'air pour la turbine.
1-6	Finir le dessus et le pourtour du podium avec le matériau désiré (céramique, granit, marbre ou autre).
1-7	Sceller la jonction de la céramique avec du coulis à céramique et/ou de la silicone.





Détail A

IMPORTANT

- La baignoire doit reposer entièrement sur la base en s'assurant que les rebords reposent sur la structure.
- La baignoire doit être installée au niveau.
- La baignoire est moulée avec une pente vers le drain. Si la baignoire est au niveau à partir des plages, l'eau s'écoulera sans problème.

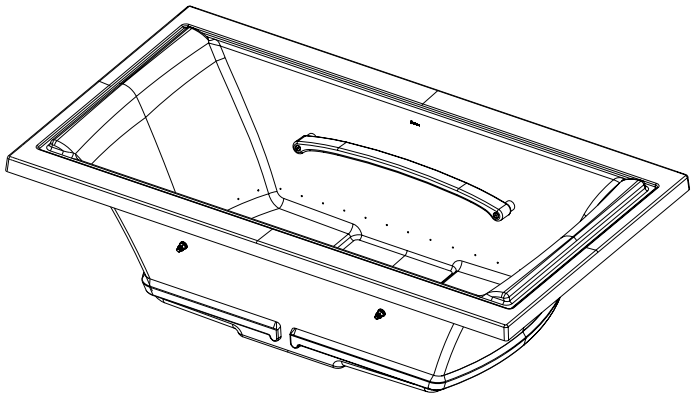
1 800 463.2187 **Du lundi au jeudi, de 8 h à 20 h (HE) . Vendredi de 8 h à 17 h (HE)**

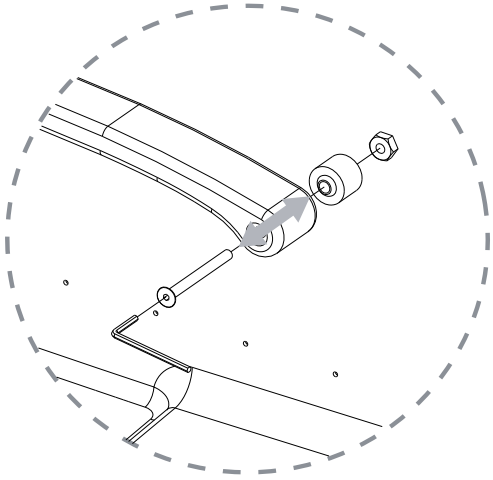
Imprimé au Canada. Copyright © janvier 2011 BainUltra inc. Tous droits réservés. 45220001
Certains produits, spécifications et services mentionnés dans le présent manuel sont décrits dans des demandes de brevets en instance ou protégés par des brevets.

TEKURA™
APPUIE-BRAS

1. INSTALLATION

1-1	Pour changer l'appuie-bras, dévisser les 2 vis des appuie-bras qui sont en place avec une clé hexagonale 3/16″.
1-2	Placer le nouvel appuie-bras et visser avec la clé hexagonale 3/16″.





NOTE

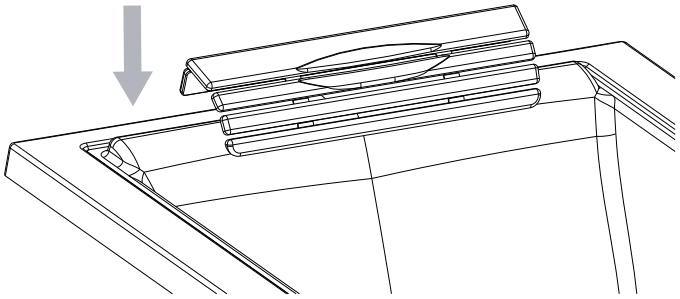
- L'ensemble MyBodyRest™ est composé d'appuie-bras, d'appuie-tête et d'appuie-jambes.

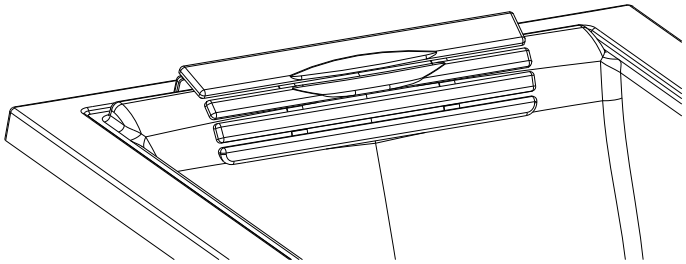
Imprimé au Canada. Copyright © janvier 2011 BainUltra inc. Tous droits réservés. 45220001
Certains produits, spécifications et services mentionnés dans le présent manuel sont décrits dans des demandes de brevets en instance ou protégés par des brevets.

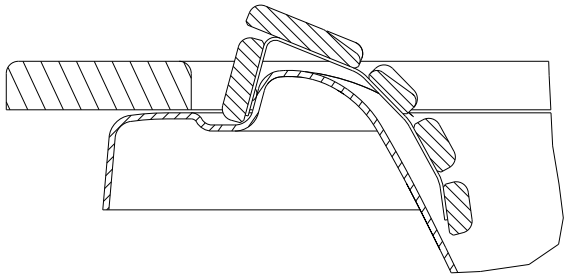
TEKURA™
APPUIE-TÊTE

1. INSTALLATION

1-1	*Déposer l'appuie-tête sur le dessus du dossier.*







NOTE

- *L'installation de l'appuie-tête est possible sur un bain encastré ayant été monté conformément aux directives (voir la page 12 du présent manuel).*

1 800 463.2187 **Du lundi au jeudi, de 8 h à 20 h (HE) . Vendredi de 8 h à 17 h (HE)**

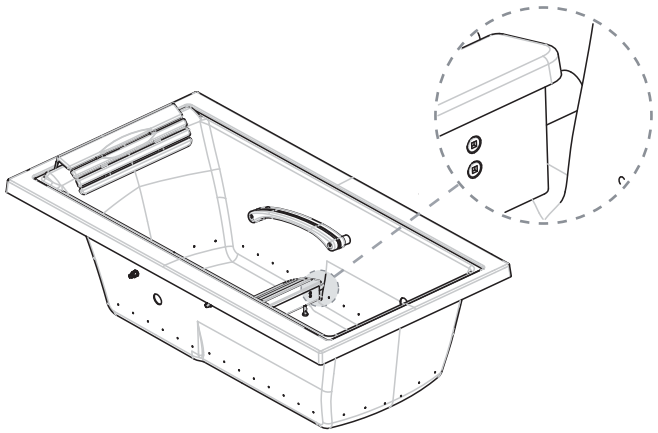
Imprimé au Canada. Copyright © janvier 2011 BainUltra inc. Tous droits réservés. 45220001
Certains produits, spécifications et services mentionnés dans le présent manuel sont décrits dans des demandes de brevets en instance ou protégés par des brevets.

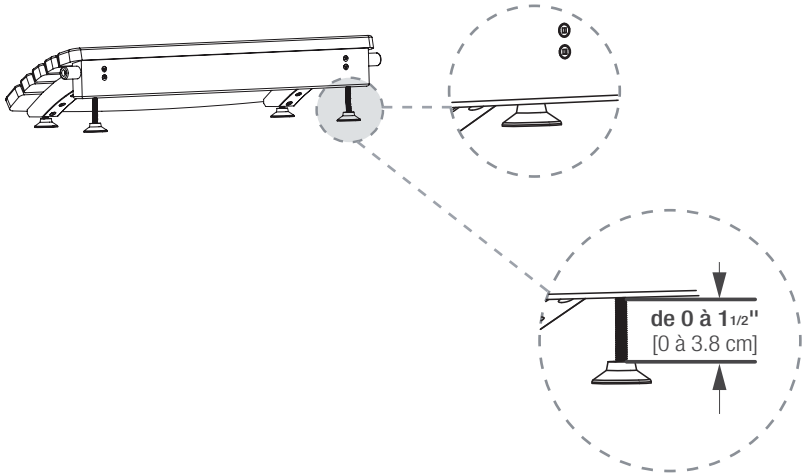
TEKURA™

APPUIE-JAMBES POUR LE MODÈLE 6636, 1 PLACE

1. INSTALLATION

1-1	Dévisser les deux ventouses de l'appuie-jambes de 0 à 3,8 cm (0 à 1 ½"), selon la hauteur désirée de l'appuie-jambes. Les 2 ventouses doivent être à la même hauteur.
1-2	Déposer l'appuie-jambes dans le fond de la baignoire afin qu'il s'appuie sur les encoches de retenue du bain.
1-3	Appuyer sur la partie la plus élevée pour faire coller la ventouse.





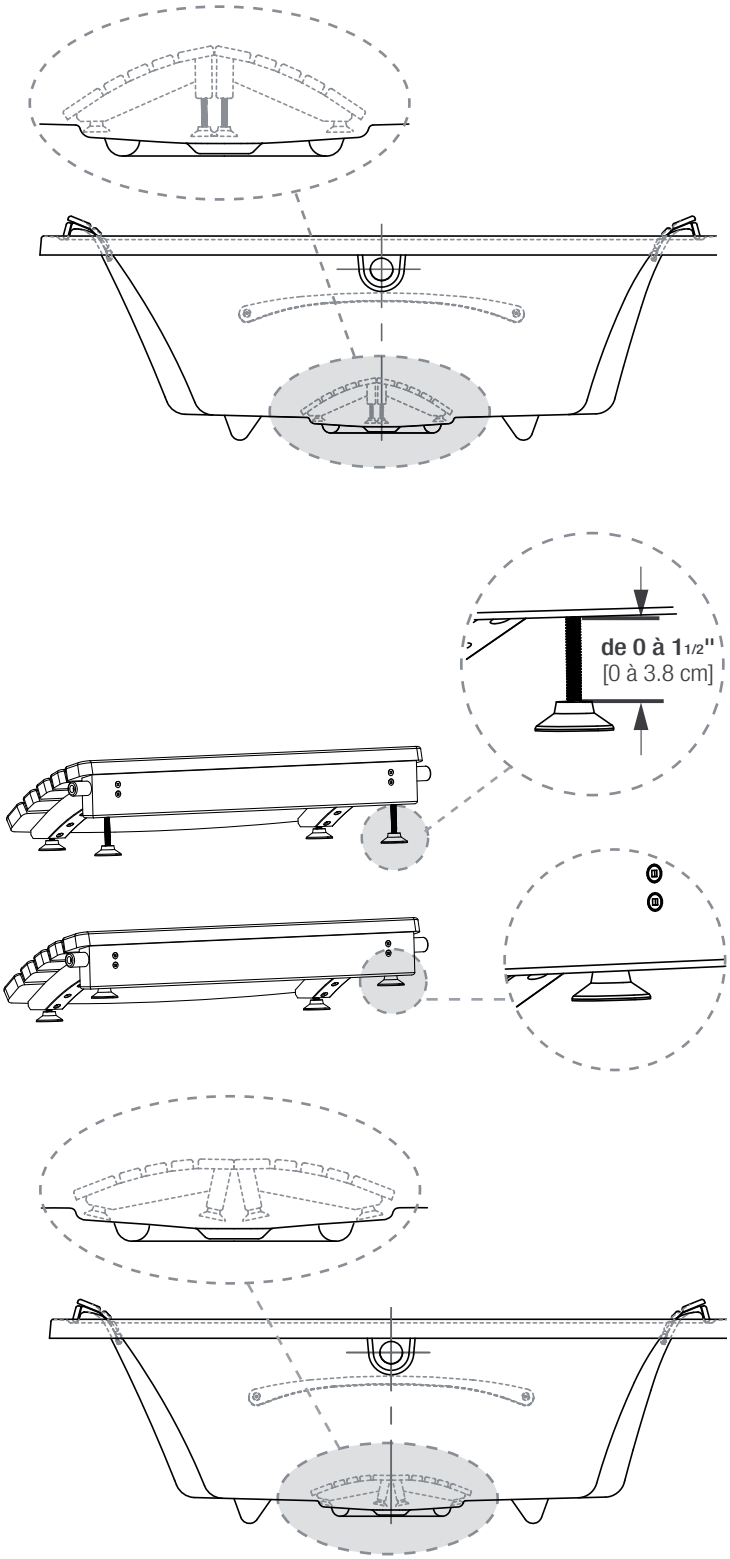
Imprimé au Canada. Copyright © janvier 2011 BainUltra inc. Tous droits réservés. 45220001
Certains produits, spécifications et services mentionnés dans le présent manuel sont décrits dans des demandes de brevets en instance ou protégés par des brevets.

TEKURA™

APPUIE-JAMBES POUR LE MODÈLE 7242, 2 PLACES

1. INSTALLATION

1-1	Dévisser les deux ventouses de chaque appuie-jambes de 0 à 3,8 cm (0 à 1 ½"), selon la hauteur désirée des appuie-jambes. Les 4 ventouses doivent être à la même hauteur.
1-2	Déposer le premier appuie-jambes dans le fond du bain et appuyez-le sur le rebord d'un siège.
1-3	Appuyer sur la partie la plus élevée pour faire coller la ventouse.
1-4	Déposer le deuxième appuie-jambes face au premier et bien appuyer sur ce dernier.
1-5	Appuyer sur le dessus pour faire coller les ventouses.



1 800 463.2187 **Du lundi au jeudi, de 8 h à 20 h (HE) . Vendredi de 8 h à 17 h (HE)**

Imprimé au Canada. Copyright © janvier 2011 BainUltra inc. Tous droits réservés. 45220001
Certains produits, spécifications et services mentionnés dans le présent manuel sont décrits dans des demandes de brevets en instance ou protégés par des brevets.

BALNÉO®, AYOURA®, AMMA® ET ORIGAMI AUTOPORTANTS

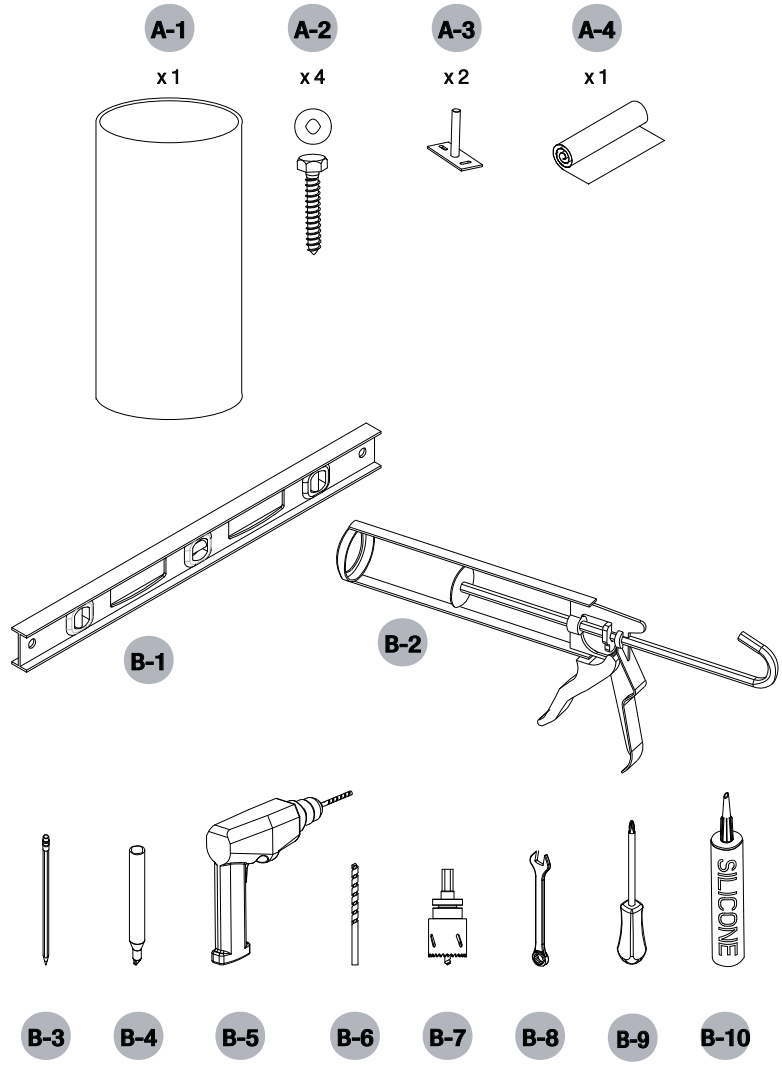
PIÈCES ET OUTILLAGE

A. PIÈCES COMPRISES

A-1	Cache-tuyau (modèle Cella)
A-2	Tire-fond et rondelles (modèles Cella et Amma®)
A-3	Points d'ancrage (modèles Ayoura®, Naos et Sanos)
A-4	Patron d'installation (modèles Ayoura® et Amma®)

B. OUTILLAGE NÉCESSAIRE

B-1	Niveau de 24 po
B-2	Fusil à calfeutrer
B-3	Crayon
B-4	Crayon-feutre effaçable
B-5	Perceuse
B-6	Mèche 3/16 po
B-7	Emporte-pièce 2 po
B-8	Clef anglaise 7/16 po (modèles Cella et Amma®) Clef anglaise 7/8 po (modèle Ayoura®)
B-9	Tournevis Phillips n° 2
B-10	Silicone



IMPORTANT

- Avant de commencer les travaux, s'assurer que les pièces reçues correspondent à la commande. Pour toute question, communiquer avec BainUltra® au **1 800 463-2187**.
- Dans cette section, les noms Ayoura® et Amma® font référence au modèle autoportant. Pour l'installation d'un Ayoura® ou d'un Amma® modèle podium, voir les instructions pour le Thermomasseur®.

Imprimé au Canada. Copyright © janvier 2011 BainUltra inc. Tous droits réservés. 45220001
Certains produits, spécifications et services mentionnés dans le présent manuel sont décrits dans des demandes de brevets en instance ou protégés par des brevets.

BALNÉO®, AYOURA®, AMMA® ET ORIGAMI AUTOPORTANTS

PRÉPARATION DU SITE

ASSISE

- Avant de compléter la finition du plancher (céramique, bois ou autre), s'assurer que celui-ci soit bien au niveau, car il n'y a pas d'ajustement possible sur ces baignoires, à l'exception du modèle Amma® pour lequel il est possible d'utiliser des cales sous le bain.
- La baignoire est moulée avec une pente vers le drain. Si le plancher est au niveau, l'eau s'écoulera sans problème.
- L'Ayoura® requiert une niche de 12 po x 20 po (30,5 cm x 50,8 cm) où se trouvent le drain, les arrivées d'eau, l'arrivée électrique, le câble du contrôle et, s'il y a lieu, l'arrivée d'air à distance. Se référer au patron de découpe.
- Le Amma® requiert une niche de 12 po x 9 po (30,5 cm x 22,9 cm) où se trouve le drain. Pour les arrivées d'eau, l'arrivée électrique, et, s'il y a lieu, le câble du contrôle et l'arrivée d'air à distance, se référer au patron de découpe.

ACCÈS ET PRISE D'AIR

Pour les modèles de la série Balnéo®, la turbine n'est pas installée sur la baignoire. Déterminer un endroit à proximité de la baignoire, maximum 15 pi (4,6 m), que ce soit sous le plancher, dans une armoire ou tout autre emplacement qui permettra de dissimuler la turbine et le module de puissance du contrôle électronique. L'endroit choisi doit aussi être accessible et permettre un apport d'air suffisant à la turbine. (Voir la section **TURBINE - INSTALLATION À DISTANCE**).

Pour l'Ayoura® et le Amma®, la turbine est installée sous la baignoire. Pour permettre l'accès à la turbine et aux autres composantes, prévoir une zone de 24 po x 18 po (61 cm x 46 cm) vis-à-vis du panneau d'accès de l'Ayoura®. Pour le bain Amma®, prévoir un espace de 11 po (28 cm) tout autour du bain pour pouvoir retirer la base amovible. Se référer au patron de découpe. Il est également possible d'installer la turbine à distance. Pour toute question, communiquer avec BainUltra® au **1 800 463-2187**.

BainUltra® recommande, en prévision de l'utilisation de la table de massage sur l'Ayoura®, de laisser un espace libre d'au moins 3 pi (0,92 m) autour de ce bain, afin d'assurer une zone de travail adéquate.

S'il est impossible d'installer la turbine ou de passer l'entrée d'air sous le plancher pour les modèles Cella, Naos ou Sanos, vous devez commander en option l'ensemble d'installation de surface disponible chez votre détaillant.

1 800 463.2187 **Du lundi au jeudi, de 8 h à 20 h (HE) . Vendredi de 8 h à 17 h (HE)**

Imprimé au Canada. Copyright © janvier 2011 BainUltra inc. Tous droits réservés. 45220001
Certains produits, spécifications et services mentionnés dans le présent manuel sont décrits dans des demandes de brevets en instance ou protégés par des brevets.

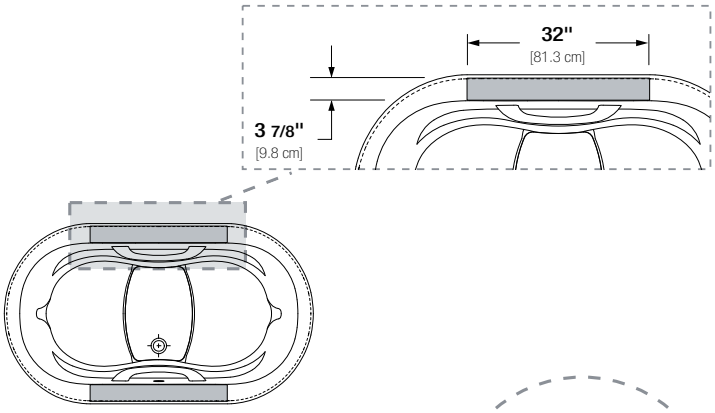
PLOMBERIE

- Prévoir des boyaux flexibles pour le raccordement de l'Ayoura® et du Amma®.
- Pour l'Ayoura®, vous pouvez installer la robinetterie sur la jante en acrylique ou en bois. Pour le Amma®, vous pouvez installer la robinetterie sur la plage du bain. Dans les deux cas, respecter alors la zone de robinetterie.

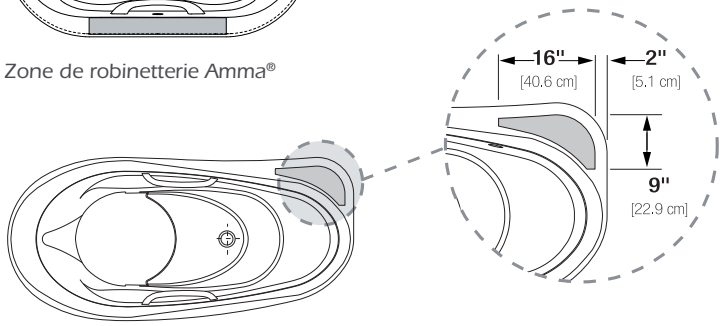
  NOTE : *Avant de percer le bois ou l'acrylique, voir les instructions dans la section* ***THERMOMASSEUR® - INSTALLATION DE LA PLOMBERIE***.

- BainUltra® recommande pour l'Ayoura® l'installation d'une robinetterie dont la hauteur ne dépasse pas 4 5/8 po (11,7 cm). Si la robinetterie dépasse cette hauteur, il ne sera pas possible d'installer la table de massage.

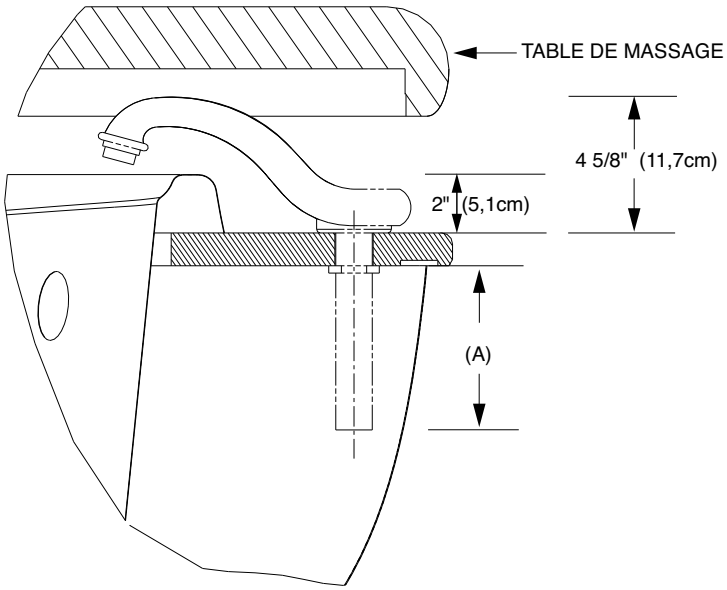
  NOTE : *La longueur du tuyau (A) sous la jante ne doit pas empêcher de réinstaller le panneau d'accès. Cette mesure varie selon le modèle de robinetterie et la position sur la jante en acrylique ou en bois.*



Zone de robinetterie Amma®



Zone de robinetterie Ayoura®



Vue de coupe Ayoura®

AVERTISSEMENT

- Les baignoires de la série Balnéo® ne doivent en aucun cas être percées pour y mettre de la robinetterie. Vous devez donc prévoir une robinetterie murale ou autoportante.

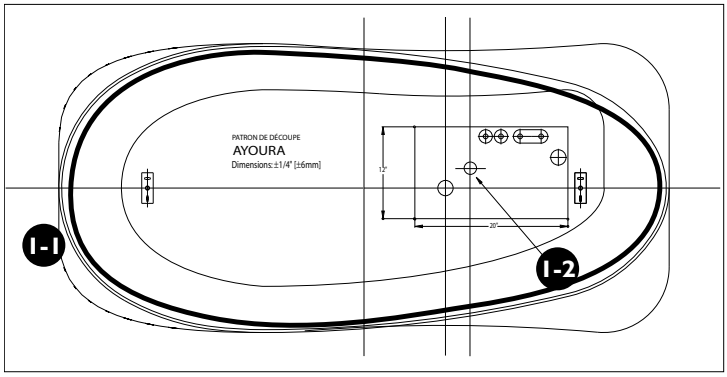
Imprimé au Canada. Copyright © janvier 2011 BainUltra inc. Tous droits réservés. 45220001
Certains produits, spécifications et services mentionnés dans le présent manuel sont décrits dans des demandes de brevets en instance ou protégés par des brevets.

AYOURA® AUTOPORTANT

INSTALLATION

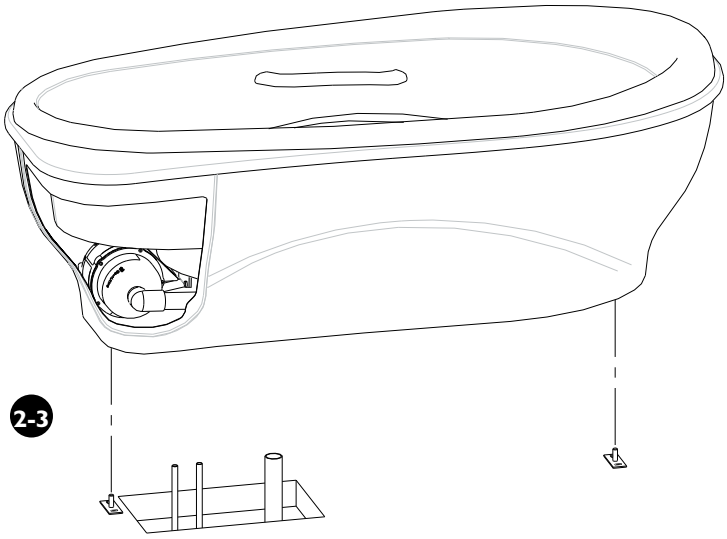
1. EMPLACEMENT

1-1	Une fois le plancher fini, au niveau et la niche aménagée autour du drain, placer le patron d'installation sur le sol à l'endroit choisi.
1-2	Aligner la position du drain du trop-plein du patron avec le drain au sol et s'assurer que la niche correspond aux dimensions requises.
1-3	Marquer l'emplacement des vis des points d'ancrage.
1-4	Retirer le patron de découpe et visser les points d'ancrage aux endroits marqués.



2. INSTALLATION

2-1	Dévisser les deux vis sous la jante vis-à-vis du panneau d'accès et retirer le panneau.
2-2	Assembler le drain sur le bain. Bien étancher.
2-3	Installer le bain sur les points d'ancrage fixés au sol.
2-4	Raccorder le drain et les arrivées d'eau et terminer les connexions électriques.
2-5	Réinstaller le panneau d'accès.



1 800 463.2187 **Du lundi au jeudi, de 8 h à 20 h (HE) . Vendredi de 8 h à 17 h (HE)**

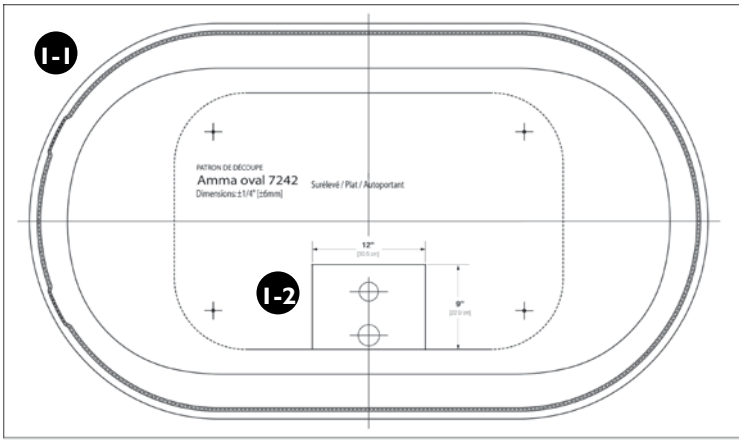
Imprimé au Canada. Copyright © janvier 2011 BainUltra inc. Tous droits réservés. 45220001
Certains produits, spécifications et services mentionnés dans le présent manuel sont décrits dans des demandes de brevets en instance ou protégés par des brevets.

AMMA® AUTOPORTANT

INSTALLATION

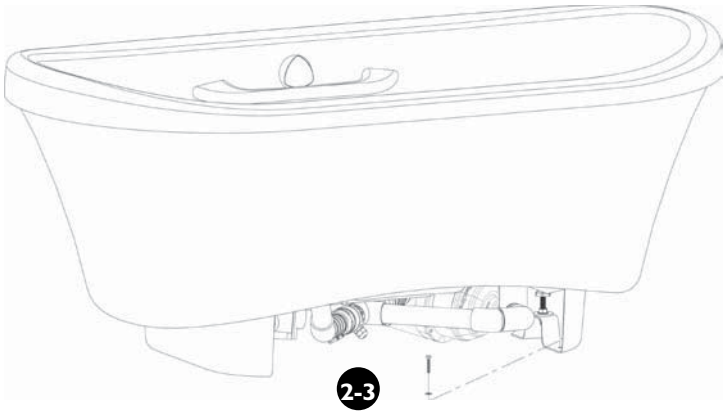
1. EMPLACEMENT

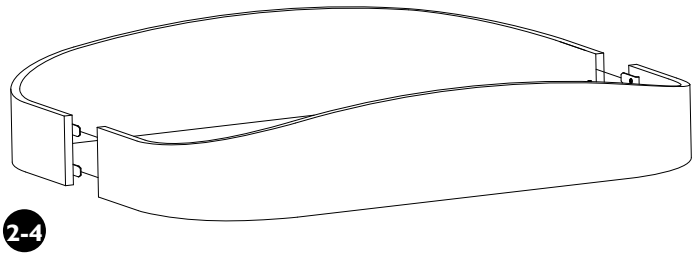
1-1	Une fois le plancher fini, au niveau et la niche aménagée autour du drain, placer le patron d'installation sur le sol à l'endroit choisi.
1-2	Aligner la position du drain du trop-plein du patron avec le drain au sol et s'assurer que la niche correspond aux dimensions requises.
1-3	Percer les quatre trous de fixation pour les pattes avec une mèche 3/16 po.



2. INSTALLATION

2-1	Assembler le drain sur le bain. Bien étancher.
2-2	Placer la baignoire en prenant soin de bien aligner les trous de fixation des pattes vis-à-vis ceux du plancher.
2-3	Raccorder le drain et les arrivées d'eau et terminer les connexions électriques.
2-4	Une fois la baignoire en place et les raccordements terminés, fixer les quatre pattes à l'aide des tire-fond et rondelles fournis avec la baignoire.
2-5	Installer la base.





Imprimé au Canada. Copyright © janvier 2011 BainUltra inc. Tous droits réservés. 45220001
Certains produits, spécifications et services mentionnés dans le présent manuel sont décrits dans des demandes de brevets en instance ou protégés par des brevets.

BALNÉO® - NAOS ET SANOS

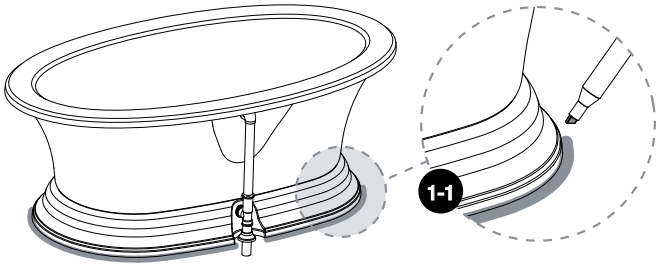
INSTALLATION

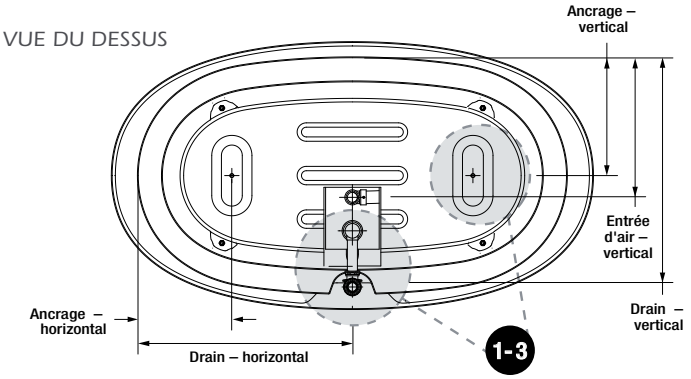
1. EMPLACEMENT

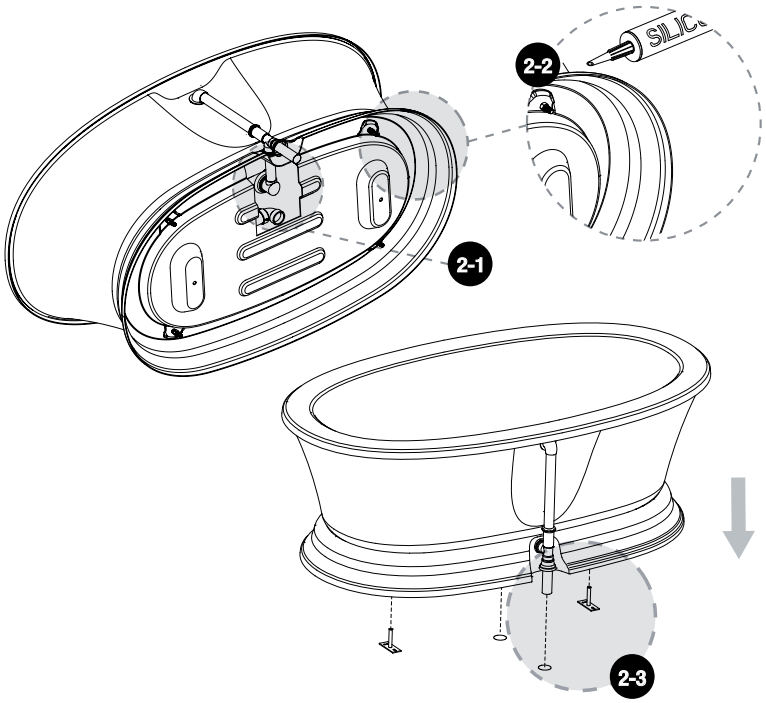
1-1	Une fois le plancher fini et au niveau, placer la baignoire à l'endroit choisi et marquer le contour de la baignoire à l'aide d'un crayon-feutre effaçable.
1-2	Retirer la baignoire et la déposer avec précaution à l'envers sur une couverture ou un carton protecteur (celui de la boîte de la baignoire, par exemple).
1-3	Déterminer sur le plancher les emplacements du drain, de l'entrée d'air et des deux points d'ancrage situés à chaque extrémité de la baignoire en reportant les mesures prises sous la baignoire.

2. INSTALLATION

2-1	Installer l'ensemble drain et trop-plein sur la baignoire et la première section de tuyau (ABS 1 1/2 po) de l'entrée d'air qui descend sous le plancher.
2-2	Appliquer un joint de silicone sous le rebord de la base.
2-3	Déposer la baignoire en place en passant les tuyaux au travers du plancher en alignant avec les points d'ancrage.
2-4	Enlever l'excédent de silicone immédiatement.







TEST D'ÉTANCHÉITÉ

Une fois l'installation de la plomberie complétée, avant d'effectuer tout autres travaux, remplir la baignoire jusqu'au trop-plein et attendre environ 30 minutes, puis vérifier les raccords de plomberie et la baignoire pour s'assurer qu'il n'y a pas de fuite. **BainUltra® ne sera pas responsable des dommages causés par une installation défectueuse (voir la section GARANTIE).**

ÉLECTRICITÉ

Effectuer les branchements de la turbine et du module InMix selon les spécifications de la section **INSTALLATION ÉLECTRIQUE MIAMULTI® - TURBINE.**

NOTES

- Ces modèles de baignoire étant posés directement au sol, l'ouverture pour le tuyau du drain qui se raccorde à celui du trop-plein est percée en usine.
- Pour installation du Naos ou Sanos sur une dalle de béton ne permettant pas le passage des tuyaux à travers le plancher pour l'entrée d'air du bain : un trou de 4,1 cm (1 5/8") de diamètre doit être percé dans la jupe pour l'entrée d'air du bain. Important : Ne pas percer plus haut que le trou existant dans la jupe pour la connexion du drain au trop-plein.

1 800 463.2187 **Du lundi au jeudi, de 8 h à 20 h (HE) . Vendredi de 8 h à 17 h (HE)**

Imprimé au Canada. Copyright © janvier 2011 BainUltra inc. Tous droits réservés. 45220001
Certains produits, spécifications et services mentionnés dans le présent manuel sont décrits dans des demandes de brevets en instance ou protégés par des brevets.

BALNÉO® - CELLA

INSTALLATION

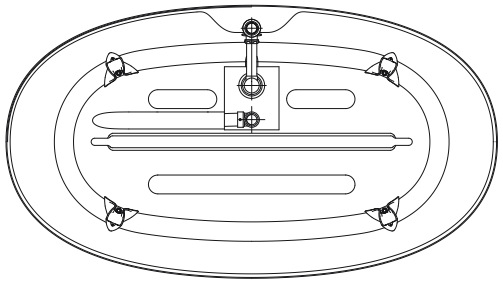
1. EMPLACEMENT

1-1	Une fois le plancher fini et au niveau, placer la baignoire à l'endroit choisi et marquer les points de fixation des quatre pattes au plancher. Marquer aussi les ouvertures à pratiquer dans le plancher pour le drain et l'entrée d'air de la turbine.
1-2	Percer les quatre trous de fixation pour les pattes avec une mèche 3/16 po et percer les ouvertures pour le drain et l'entrée d'air avec un emporte-pièce de 2 po.

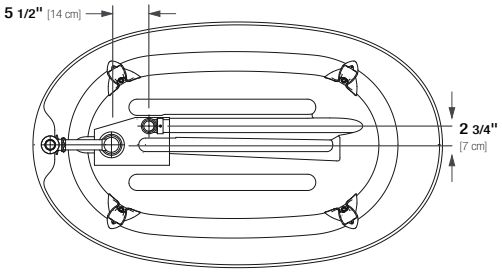
2. INSTALLATION

2-1	Installer l'ensemble drain et trop-plein sur la baignoire et la première section de tuyau (ABS 1 1/2 po) de l'entrée d'air qui descend sous le plancher. Glisser le cache-tuyau (fourni) sur le tuyau d'ABS.
2-2	Une fois la baignoire en place et les tuyaux passés au travers du plancher, fixer les quatre pattes à l'aide des tire-fond et rondelles fournis avec la baignoire. **(A-2)**

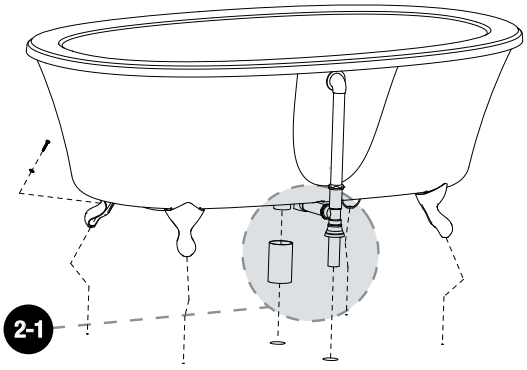
Cella



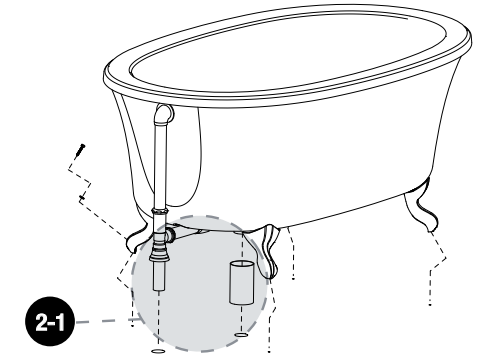
Cella 6036



Cella



Cella 6036



IMPORTANT

- Laisser la pellicule de plastique sur le bain et s'assurer d'étendre une couverture dans le bain lors de l'installation.
- La baignoire doit être fixée au plancher.

AVERTISSEMENT

- Les baignoires de la série Balnéo® ne doivent en aucun cas être percées pour y mettre de la robinetterie. Vous devez donc prévoir une robinetterie murale ou autoportante.

Imprimé au Canada. Copyright © janvier 2011 BainUltra inc. Tous droits réservés. 45220001
Certains produits, spécifications et services mentionnés dans le présent manuel sont décrits dans des demandes de brevets en instance ou protégés par des brevets.

ORIGAMI AUTOPORTANT SÉRIE DESIGN

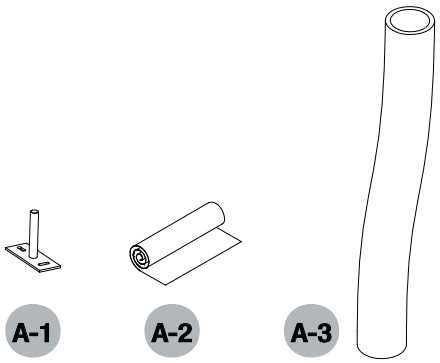
PIÈCES ET OUTILLAGE

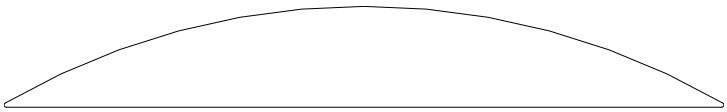
A. PIÈCES COMPRISES

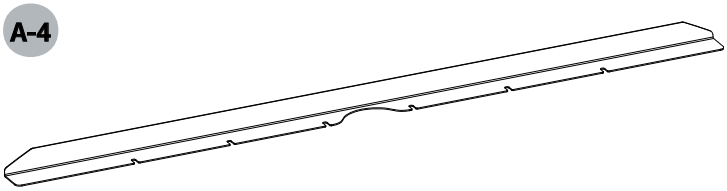
A-1	Points d'ancrage
A-2	Patron d'installation
A-3	Tuyau flexible 1 1/2" pour trop-plein
A-4	Panneau pour trappe d'accès
A-5	Équerre de fixation pour le panneau d'accès

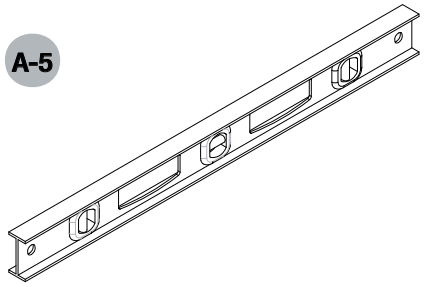
B. OUTILLAGE NÉCESSAIRE

B-1	Niveau de 48 po









ORIGAMI AUTOPORTANT SÉRIE DESIGN

PRÉPARATION DU SITE

L'origami autoportant Série Design requiert une niche de 12 po X 10 po (30 cm X 25 cm) où se trouve le drain, l'arrivée d'air à distance et s'il y a lieu, le passage pour les câbles du contrôle et des options. Se référer au patron de découpe.

ACCÈS ET PRISE D'AIR

Pour ce modèle, la turbine n'est pas installée sur la baignoire. Déterminer un endroit à proximité de la baignoire, maximum 15 pi (4,6 m), que ce soit sous le plancher, dans une armoire ou tout autre emplacement qui permettra de dissimuler la turbine et s'il y a lieu le ou les boitiers des accessoires optionnelles. L'endroit choisi doit aussi être accessible et permettre un apport d'air suffisant à la turbine. (Voir la section **TURBINE - INSTALLATION À DISTANCE).**

1 800 463.2187 **Du lundi au jeudi, de 8 h à 20 h (HE) . Vendredi de 8 h à 17 h (HE)**

Imprimé au Canada. Copyright © janvier 2011 BainUltra inc. Tous droits réservés. 45220001
Certains produits, spécifications et services mentionnés dans le présent manuel sont décrits dans des demandes de brevets en instance ou protégés par des brevets.

ORIGAMI AUTOPORTANT SÉRIE DESIGN

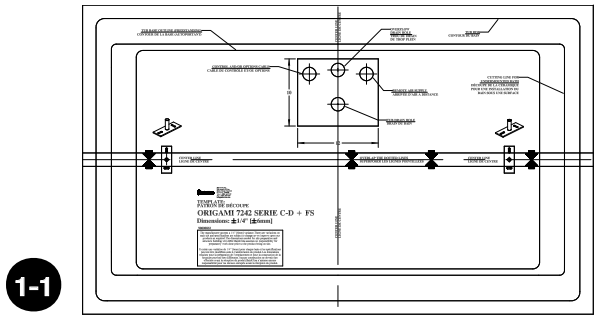
INSTALLATION

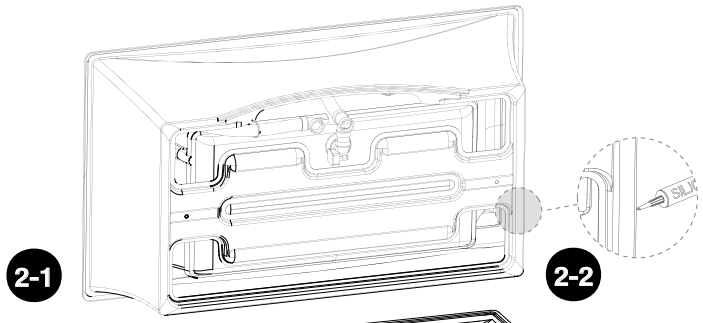
1. EMPLACEMENT

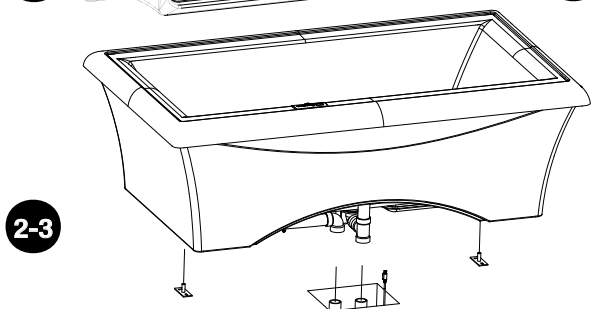
1-1	Une fois le plancher fini, au niveau de la niche aménagée autour du drain, placer le patron d'installation sur le sol à l'endroit choisi.
1-2	Aligner la position du drain du trop-plein sur le patron avec le drain au sol et s'assurer que la niche correspond aux dimensions requises.
1-3	Marquer l'emplacement des vis des points d'ancrage.
1-4	Retirer le patron de découpe et visser les points d'ancrage aux endroits marqués.

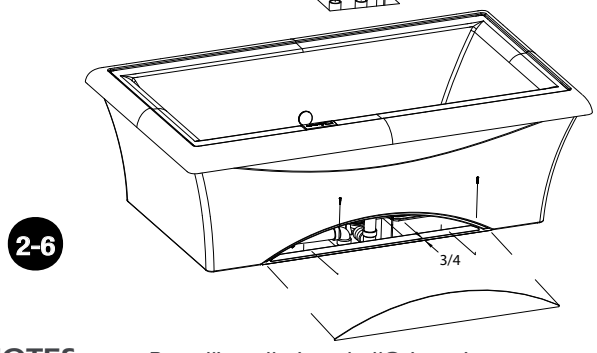
2. INSTALLATION

2-1	Assembler le drain sur le bain. Utiliser le tuyau flexible 1 1/2" fourni pour la jonction entre le trop-plein et le T de raccordement. Bien étancher. Cette opération est grandement facilitée quand la baignoire est déposée sur le côté. Pour ce faire placer la baignoire sur une couverture ou un carton protecteur.
2-2	Appliquer un joint de silicone sous le rebord de la base de la baignoire.
2-3	Installer le bain sur les points d'ancrage fixés au sol et enlever l'excédent de silicone immédiatement. Raccorder le drain.
2-4	Faire l'installation de la turbine selon les instructions de la section TURBINE – INSTALLATION À DISTANCE du manuel. Le raccordement de l'entrée d'air se trouve à la gauche du drain de la baignoire et s'il y a lieu, les câbles de branchement pour le contrôle et les options à la droite. Raccorder les câbles pour contrôle et options s'il y a lieu.
2-5	À l'aide du niveau ou une règle, tracez une ligne au sol entre les points de contact de part et d'autre de l'arche de la trappe d'accès au bas de la baignoire.
2-6	Positionnez l'équerre métallique de fixation du couvercle de la trappe à ¾ po derrière la ligne tracée à l'étape 2-5.
2-7	Vissez l'équerre au plancher en utilisant les encoches prévues. Mettez le panneau en place.









NOTES

- Pour l'installation de l'Origami autoportant Série Design sur une dalle de béton ne permettant pas le passage du tuyau pour l'entrée d'air du bain: un trou de 1 5/8" de diamètre doit être percé dans la jupe. Important: Percer le trou 1 1/2" au dessus du sol et protéger la baignoire avec une planche de bois placée derrière l'endroit à percer.
- Si le contrôle ou des options sont installés sur la baignoire,un deuxième tuyau peut être nécessaire pour le passage des câbles.

Imprimé au Canada. Copyright © janvier 2011 BainUltra inc. Tous droits réservés. 45220001
Certains produits, spécifications et services mentionnés dans le présent manuel sont décrits dans des demandes de brevets en instance ou protégés par des brevets.

TURBINE

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

MOTEUR

Poids
5,5 lbs (2,49 kg)

Force du moteur
Panasonic 0,8 HP
120 V
600 W
5 A

Pression d'air
2,75 psi

Débit d'air
75 cfm à la vitesse maximum

Vitesse du moteur
27 000 rpm à la vitesse maximum

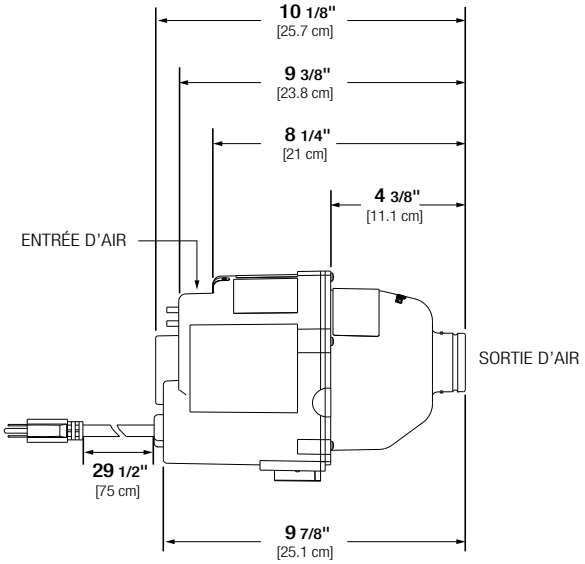
Indice de son
Entre 56 et 60 db à la vitesse maximum

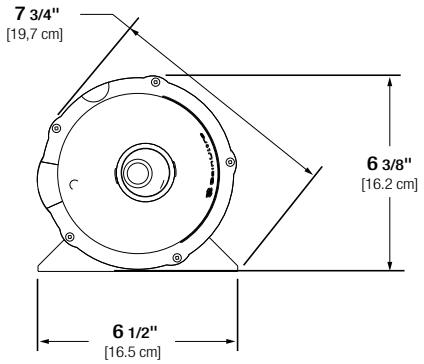
Coût d'opération:
$0,027/HR pour $0,045/KWh

CHAUFFE-AIR

Force
700 W
5,8 A

Coût d'opération:
$0,027/HR pour $0,045/KWh





NOTES

Les dimensions montrées représentent les côtés extérieurs.

Il existe une variation de 1/4" [0,64 cm] pour chaque produit et les spécifications peuvent être modifiées suite à son amélioration. Les dimensions requises pour la préparation de l'emplacement et pour la construction de la structure peuvent être différentes. Ces spécifications ne peuvent servir au découpage. Aucune construction ne devrait être effectuée avant la réception du produit. BainUltra® n'assume aucune responsabilité pour les travaux entrepris avant la réception du produit.

GARANTIE

Turbine* | *Certaines restrictions s'appliquent. (www.bainultra.com/garantie)

1 800 463.2187 **Du lundi au jeudi, de 8 h à 20 h (HE) . Vendredi de 8 h à 17 h (HE)**

Imprimé au Canada. Copyright © janvier 2011 BainUltra inc. Tous droits réservés. 45220001
Certains produits, spécifications et services mentionnés dans le présent manuel sont décrits dans des demandes de brevets en instance ou protégés par des brevets.

TURBINE

INSTALLATION ÉLECTRIQUE

MISE À LA TERRE

Le système électrique doit être branché sur un circuit indépendant muni d'un disjoncteur détecteur de fuite à la terre (DDFT) de classe A neuf de **15 ampères pour les bains à simple dossier chauffant et de 20 ampères pour ceux à double dossier chauffant de la série Amma®**. Ce circuit doit **absolument** être relié à la terre. **AU CANADA**, une borne verte est fournie avec la boîte de jonction. Afin de réduire les risques d'électrocution, il faut la connecter à la borne de mise à la terre de votre panneau électrique à l'aide d'un fil de cuivre isolé vert continu. Le calibre doit être équivalent à celui des conducteurs qui alimentent ce système et doit être de 12 AWG ou plus gros. INSTALLER L'UNITÉ CONFORMÉMENT AU CODE ÉLECTRIQUE CANADIEN, PARTIE 1.

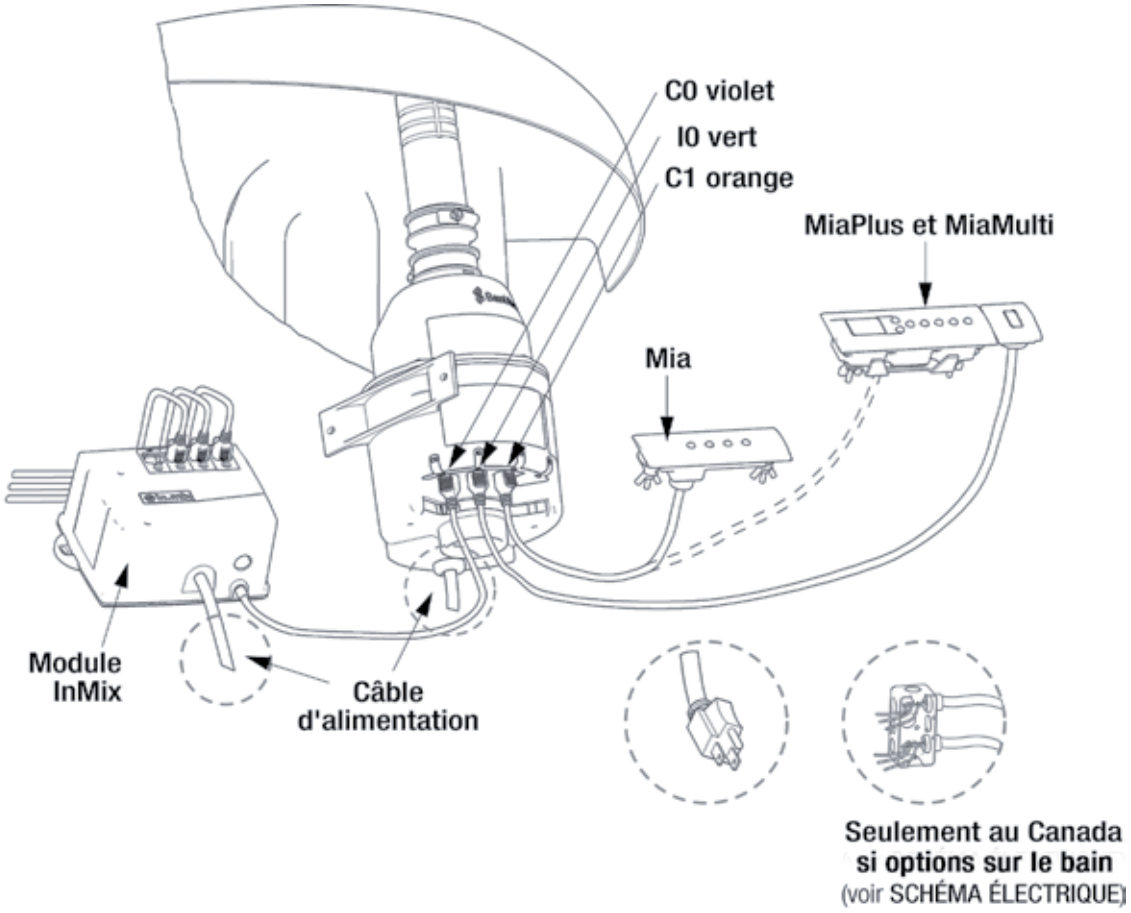
MIA®, MIAPLUS®, MIAMULTI®

Branchement pour les contrôles

La turbine fonctionne sur un circuit de 120V. L'installation électrique doit être confiée à un électricien qualifié et se conformer au code d'électricité local. Une attention spéciale doit être portée à l'installation du circuit électrique de la baignoire et, plus particulièrement, aux points suivants :

BRANCHEMENTS

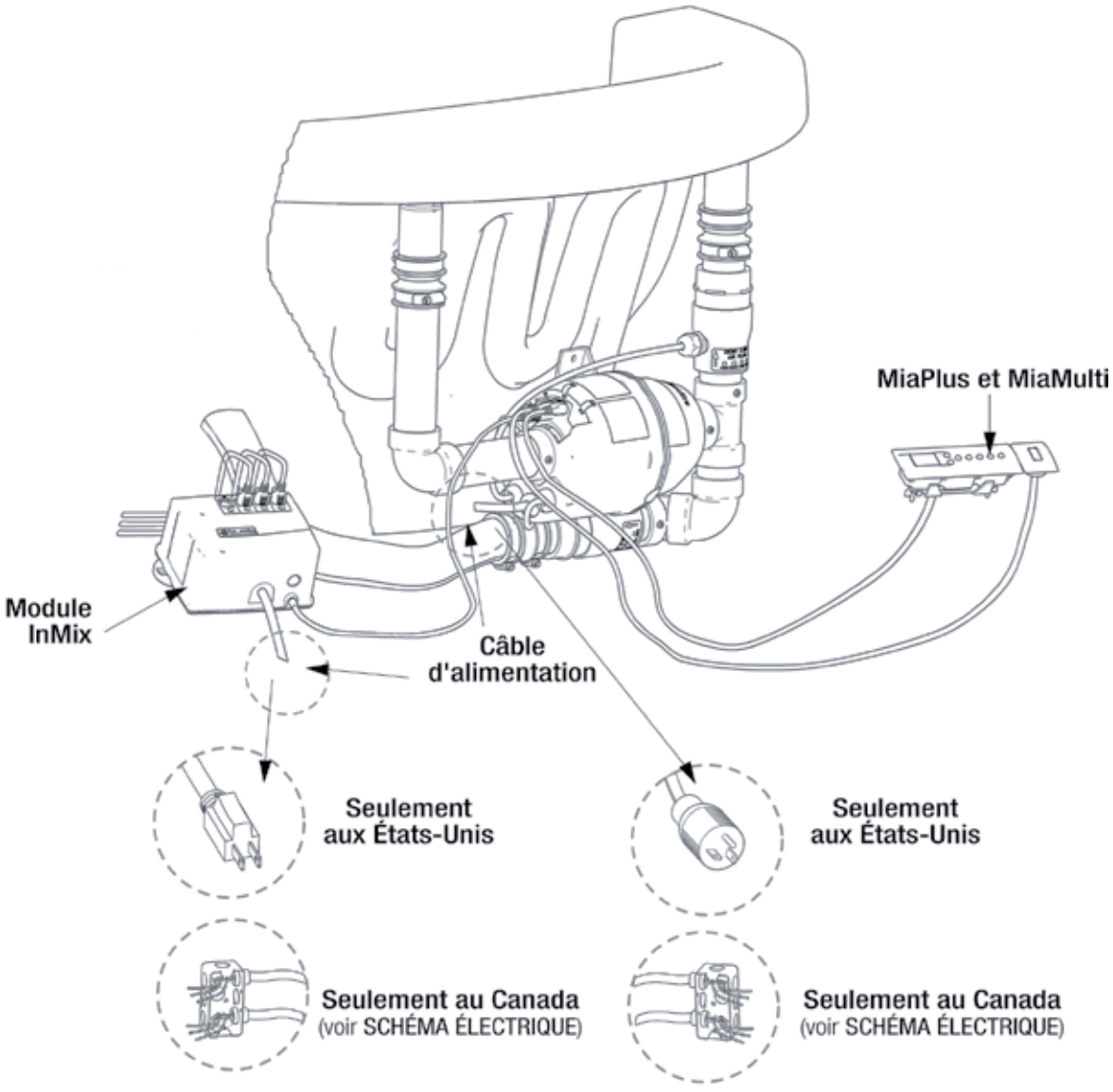
Le module InMix (Chromothérapie) du contrôle électronique et la turbine doivent être facilement accessibles en tout temps. Les raccordements doivent être effectués conformément aux schémas de branchement ci-dessous. **Il est important de s'assurer que le circuit soit hors tension avant d'effectuer les branchements**. Le câble d'alimentation ne doit pas être plus petit qu'un câble de calibre n° 12 AWG. **La turbine doit être connectée seule sur son circuit et ce dernier directement branché à l'entrée électrique, sans interrupteur ni variateur d'intensité.** Au Canada seulement, la boîte de jonction doit être fixée au mur à une hauteur minimale de 1 1/2 po (3,8 cm) du sol.



Imprimé au Canada. Copyright © janvier 2011 BainUltra inc. Tous droits réservés. 45220001
Certains produits, spécifications et services mentionnés dans le présent manuel sont décrits dans des demandes de brevets en instance ou protégés par des brevets.

MIAPLUS® ET MIAMULTI®

Branchement pour les contrôles pour les bains à

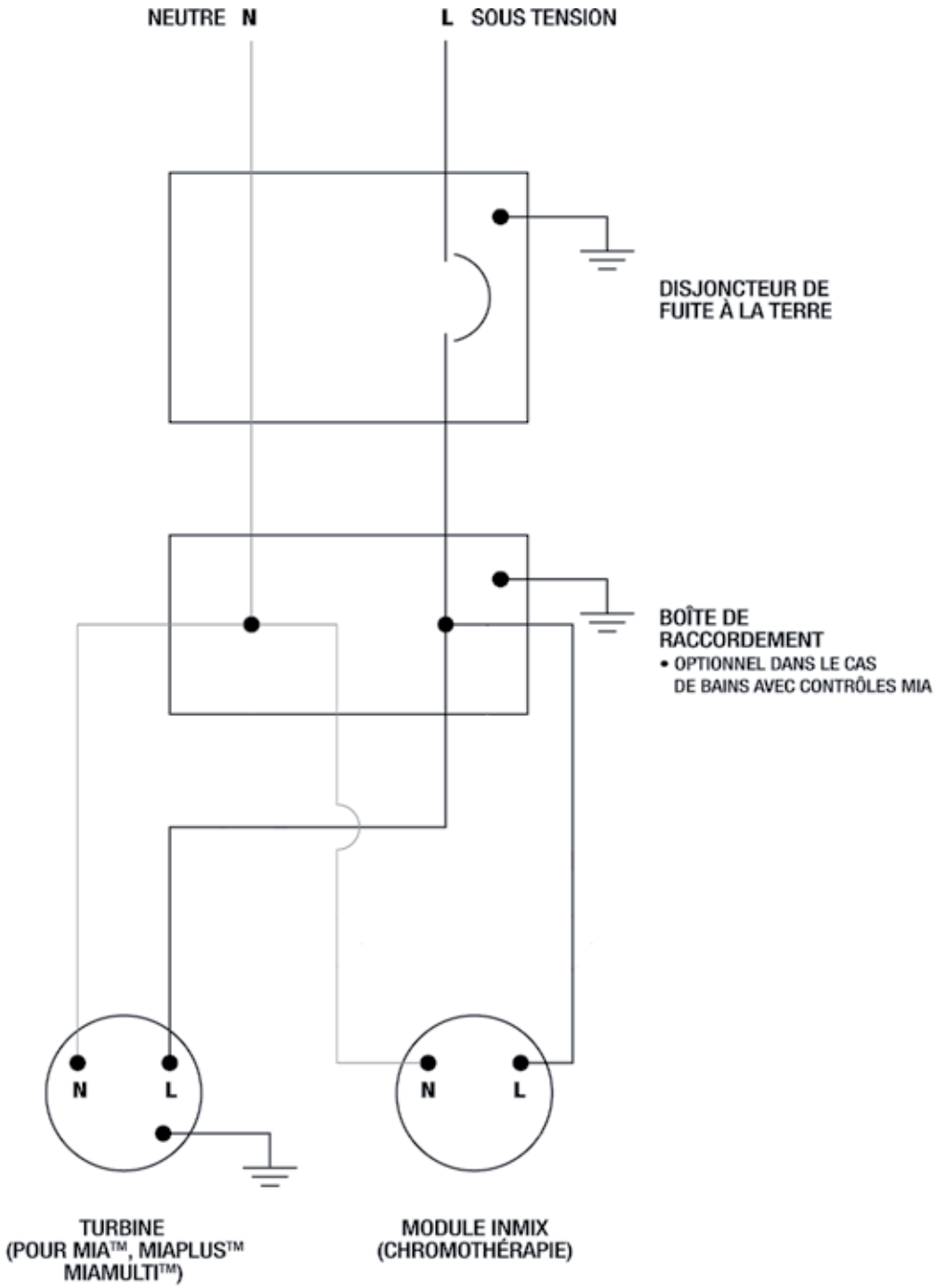


AVERTISSEMENT ▪ *La prise électrique devra être installée par un électricien qualifié. L'installation doit être faite en accord avec les codes et règlements de votre localité. L'alimentation électrique devra être faite seulement lorsque tous les câbles à bas voltage seront installés sur la turbine. Si vous n'avez pas respecté cette directive, vous pouvez désamorcer et réamorcer le disjoncteur de votre maison correspondant à la turbine. S'assurer que les matériaux de construction et les filages électriques soient éloignés de la turbine et des conduits.*

Imprimé au Canada. Copyright © janvier 2011 BainUltra inc. Tous droits réservés. 45220001
Certains produits, spécifications et services mentionnés dans le présent manuel sont décrits dans des demandes de brevets en instance ou protégés par des brevets.

SCHÉMA ÉLECTRIQUE

Branchement électrique au Canada seulement



Imprimé au Canada. Copyright © janvier 2011 BainUltra inc. Tous droits réservés. 45220001
Certains produits, spécifications et services mentionnés dans le présent manuel sont décrits dans des demandes de brevets en instance ou protégés par des brevets.

TURBINE

INSTALLATION À DISTANCE

EMPLACEMENT

Choisir un endroit ne nécessitant pas plus de **six coudes (changements de direction) et 15 pi (4,6 m) de tuyau jusqu'à la baignoire**. Opter pour la distance la plus courte possible afin de préserver la performance du système. L'espace sélectionné doit être suffisamment dégagé et aéré afin que l'air y circule bien et sa température doit se situer entre 20°C (68°F) et 30°C (86°F) de préférence. L'espace doit être propre et doit demeurer accessible en tout temps.

INSTALLATON DE LA TURBINE

La turbine peut être installée en position horizontale ou verticale. **N'utiliser que des tuyaux et adaptateurs rigides de 1 1/2 po (3,8 cm) en ABS ou PVC pour rallonger la ligne d'air ; l'emploi de tuyaux flexibles n'est pas recommandé (sauf si installé en usine)**. Tous les raccords de la ligne d'air devront être collés, **sauf les raccords à la turbine, aux chauffe-air sur les bains à double dossier chauffant de la série Amma® et à la sortie d'air vers le bain qui, eux, devront être vissés et doivent être installés à au moins 4 po (10 cm) du sol. Afin de réduire les pertes de chaleur d'une longue ligne d'air, il est recommandé d'isoler cette dernière sur toute sa longueur à l'aide de laine isolante ou tout autre matériau isolant.** La baignoire est livrée avec un câble de 15 pi (5 m) pour relier le module de commande à la turbine ; si nécessaire, des rallonges sont disponibles chez le détaillant. Pour les explications et illustrations, se référer aux pages suivantes.

Toutes les composantes de la baignoire sont installées en usine. Si, pour des raisons pratiques et d'accessibilité, vous désirez relocaliser la turbine et le module InMix (Chromothérapie), vous devez suivre les recommandations suivantes sous peine d'annulation de la garantie. Le non respect de ces recommandations peut entraîner également des dégâts matériels majeurs et des blessures graves dont BainUltra® ne pourra être tenue responsable.

IMPORTANT

- Lorsque le Thermomasseur® est commandé avec la chromothérapie, le module InMix doit être déplacé avec la turbine.
- Les Thermomasseurs® sont des bains à jets d'air uniquement. Par conséquent, aucune arrivée d'eau ne doit être branchée à l'entrée de la turbine.

Que de l'Air

AVERTISSEMENT

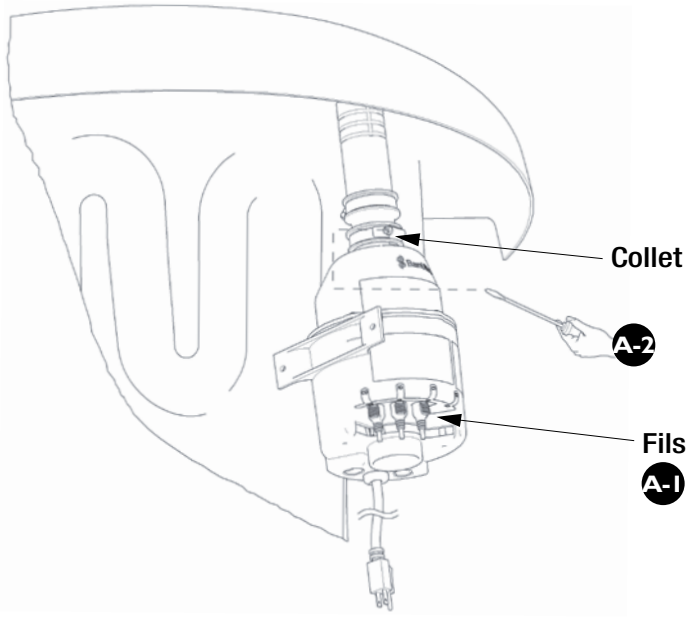
- Lorsque les tuyaux ont été collés, attendre 24 heures avant de démarrer la turbine.

1 800 463.2187 **Du lundi au jeudi, de 8 h à 20 h (HE) . Vendredi de 8 h à 17 h (HE)**

Imprimé au Canada. Copyright © janvier 2011 BainUltra inc. Tous droits réservés. 45220001
Certains produits, spécifications et services mentionnés dans le présent manuel sont décrits dans des demandes de brevets en instance ou protégés par des brevets.

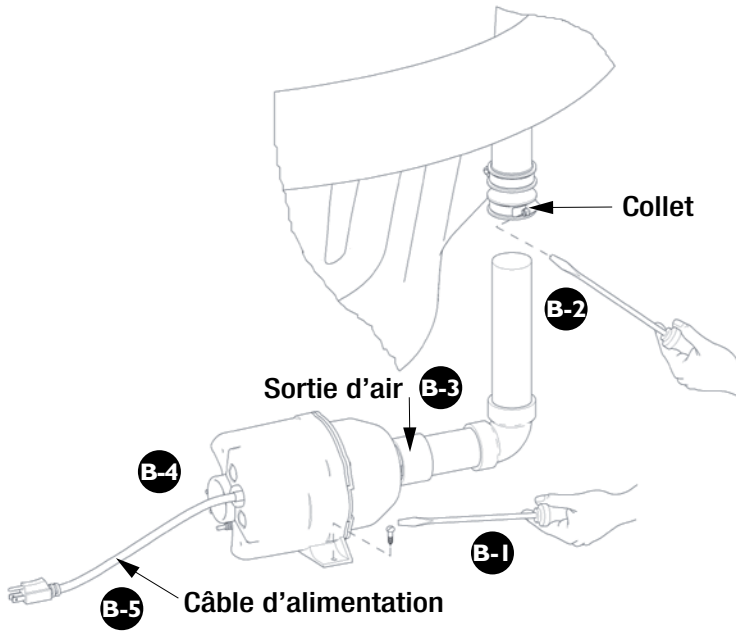
A. RETIRER LA TURBINE DE SES SUPPORTS ACTUELS

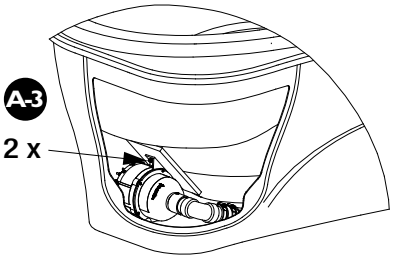
NOTE	Pour le bain à double dossier chauffant de la série Amma®, voir p. 28 - 29.
A-1	Débrancher le ou les fils qui mènent à la turbine.
A-2	À l'aide d'un tournevis plat, desserrer le collet.
A-3	**Pour l'Ayoura® autoportant seulement :** Dévisser les vis de la fixation (une au-dessus de la turbine et l'autre en dessous de la turbine).



B. RÉINSTALLER LA TURBINE

B-1	Fixer la turbine au mur ou à la charpente à l'aide de vis de 1 po (2,5 cm) en utilisant les trous de fixation.
B-2	Utiliser autant de tuyaux d'ABS ou de PVC de 1 1/2 po (3,8 cm) que nécessaire pour relier la turbine à la baignoire. Respecter les consignes de relocalisation incluses dans le manuel d'installation. Pour limiter les vibrations, éviter que les tuyaux de la ligne d'air touchent à la structure de la maison.
B-3	Fixer le tuyau à la sortie d'air de la turbine à l'aide d'une vis 1/2 po en ayant préalablement percé un trou de 1/8 po (0,3 cm) pour recevoir la vis (ne pas coller).
B-4	Rebrancher le ou les fils à la turbine.
B-5	Brancher l'alimentation électrique de la turbine.





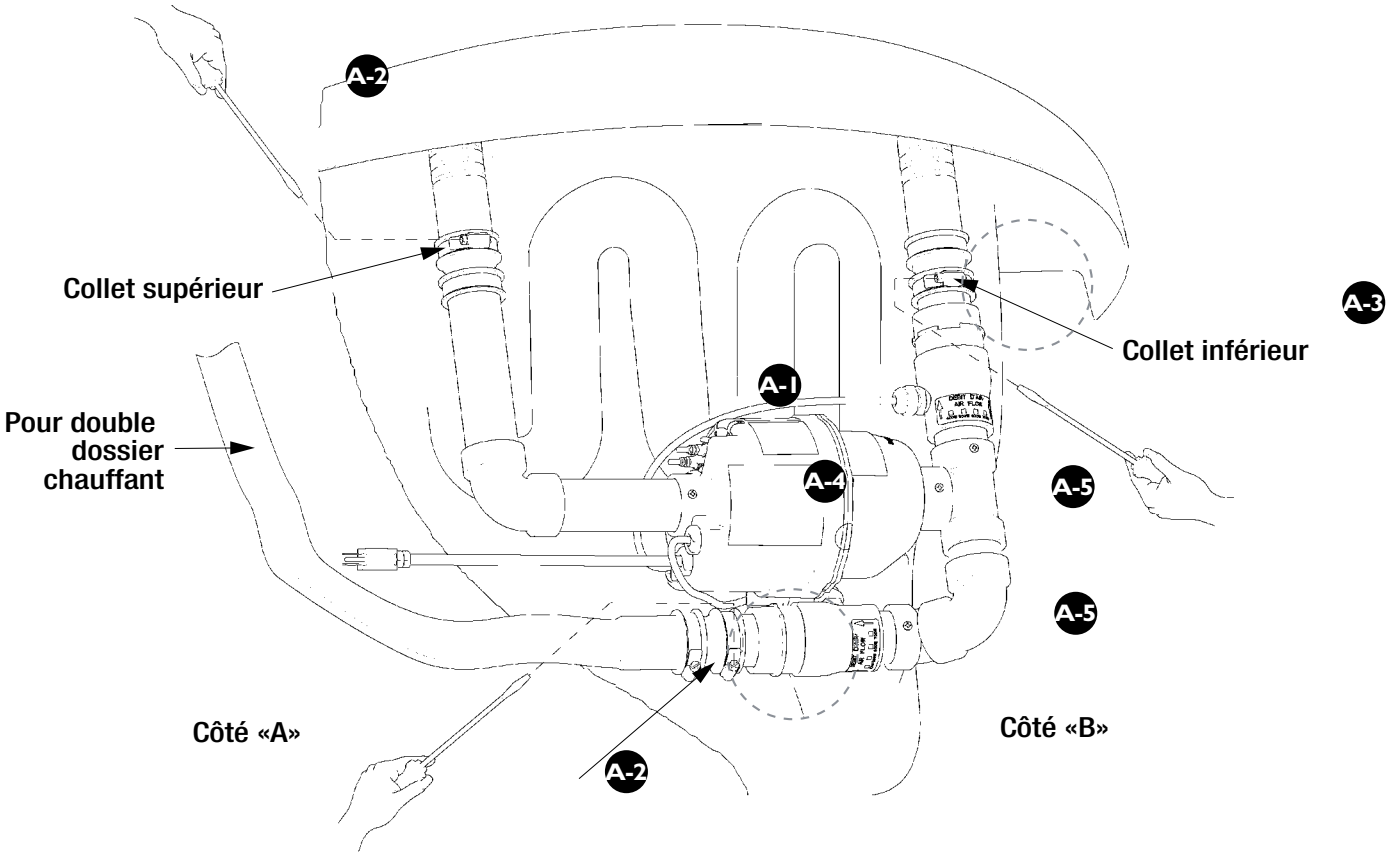
Imprimé au Canada. Copyright © janvier 2011 BainUltra inc. Tous droits réservés. 45220001
Certains produits, spécifications et services mentionnés dans le présent manuel sont décrits dans des demandes de brevets en instance ou protégés par des brevets.

BAINS À DOUBLE DOSSIERS CHAUFFANTS DE LA SÉRIE AMMA®

INSTALLATION À DISTANCE

A. RETIRER LA TURBINE DE SES SUPPORTS ACTUELS

A-1	Débrancher le ou les fils qui mènent à la turbine.
A-2	À l'aide d'un tournevis plat, desserrer le collet supérieur du joint côté « A » et le collet droit du joint situé sous la turbine.
A-3	Séparer ensuite la turbine en desserrant le collet inférieur du joint côté « B » à l'aide d'un tournevis plat.
A-4	À l'aide d'un tournevis à tête carrée, enlever les tuyaux du côté « A » en dévissant la vis reliant les tuyaux de la turbine.
A-5	Dévisser la vis de fixation du chauffe-air située sous la turbine et la vis du coude du côté « B » et suivre les instructions de la section B pour réinstaller la turbine.

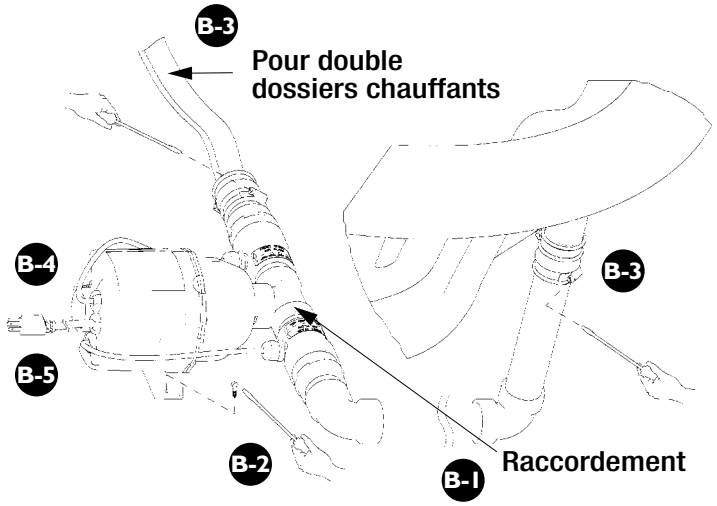


1 800 463.2187 **Du lundi au jeudi, de 8 h à 20 h (HE) . Vendredi de 8 h à 17 h (HE)**

Imprimé au Canada. Copyright © janvier 2011 BainUltra inc. Tous droits réservés. 45220001
Certains produits, spécifications et services mentionnés dans le présent manuel sont décrits dans des demandes de brevets en instance ou protégés par des brevets.

B. RÉINSTALLER LA TURBINE

B-1	Insérer le chauffe-air inférieur à l'extrémité du raccord en T resté libre. Assurez-vous de respecter le sens de montage pour que l'air circule tel qu'indiqué sur le chauffe-air. Percer un trou de 1/8 po (0,3 cm) pour recevoir la vis de fixation. Visser une vis de fixation dans le trou (**ne pas coller**). Au besoin, vous pouvez dévisser la vis de la sortie d'air de la turbine de manière à orienter le tuyau selon l'angle désiré. Remettre une vis de fixation en place en ayant préalablement percé un trou de 1/8 po (0,3 cm) pour recevoir la vis (**ne pas coller**).
B-2	Fixer la turbine au mur ou à la charpente à l'aide de vis de 1 po (2,5 cm) en utilisant les trous de fixation. Le montage doit respecter le sens de montage indiqué sur les chauffe-air pour assurer le bon fonctionnement. De plus, la position de montage doit permettre de conserver un dégagement d'au moins 1 1/2 po (4 cm) entre les chauffe-air et le plancher.
B-3	Relier les deux sorties d'air des chauffe-air à l'entrée de chacun des dossiers en utilisant autant de tuyaux d'ABS ou PVC de 1 1/2 po (4 cm) qu'il est nécessaire. Respecter les consignes de relocalisation incluses dans le manuel d'installation. Pour limiter les vibrations, éviter que les tuyaux de la ligne d'air touchent à la structure de la maison.
B-4	Rebrancher le ou les fils qui mènent à la turbine.
B-5	Brancher l'alimentation électrique de la turbine et du module InMix.



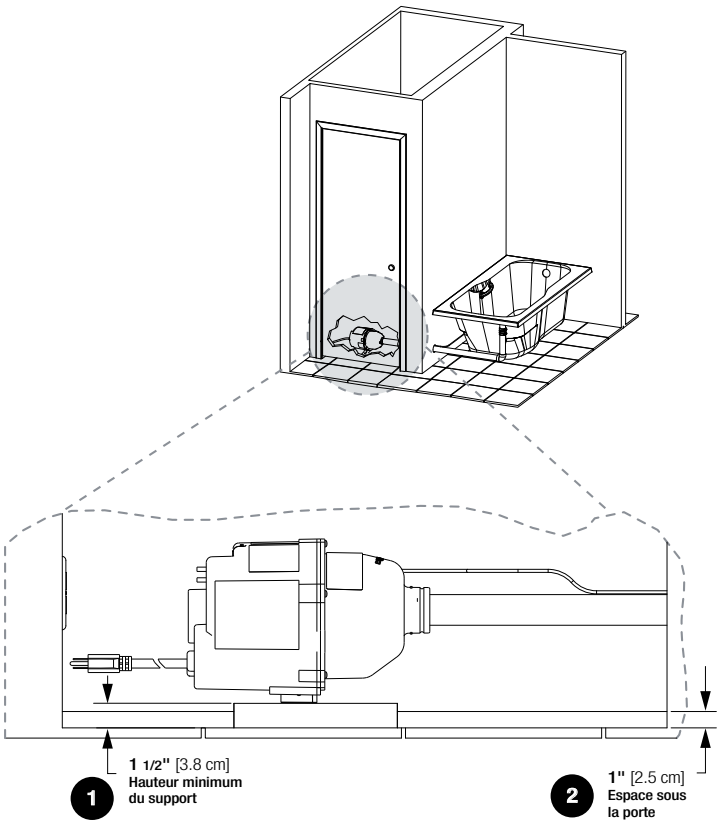
IMPORTANT

- S'assurer que les deux chauffe-air soient bien reliés à la turbine en respectant la direction de l'air indiquée sur ces derniers.

Imprimé au Canada. Copyright © janvier 2011 BainUltra inc. Tous droits réservés. 45220001
Certains produits, spécifications et services mentionnés dans le présent manuel sont décrits dans des demandes de brevets en instance ou protégés par des brevets.

INSTALLATION TYPE DANS UNE PIÈCE ADJACENTE

1	La turbine devrait être à au moins 1 1/2 po (3,8 cm) au-dessus du plancher si elle est installée au même étage que le bain.
2	La porte du placard où se trouve la turbine doit disposer d'un espace d'au moins 1 po (2,5 cm) entre le plancher et la porte pour une circulation d'air adéquate. L'espace choisi doit être d'au moins 50 pi³ (1,41 m³) ou communiquer avec un espace d'au moins ce volume. Ex. : 3 pi x 2 pi 2 po x 8 pi = 52 pi³ (0,92 m x 0,66 m x 2,44 m = 1,48 m³).



AVERTISSEMENT

- Avant de démarrer la turbine, vérifier qu'elle soit installée dans le bon sens.
- Le Thermomasseur® BainUltra® doit être branché à un circuit d'alimentation protégé par un disjoncteur détecteur de fuites à la terre **(DDFT)** de la classe **A** de **15** ampères pour les bains à simple dossier chauffant et de **20** ampères pour ceux à double dossier chauffant de la série Amma® et TMU.
- Pour les bains à double dossiers chauffants de la série Amma® et TMU, assurez-vous que les deux chauffe-air sont montés pour que l'air circule dans la direction indiquée sur ces derniers.
- Une fois l'installation faite, toujours faire fonctionner le moteur sans eau dans la baignoire afin de vérifier que l'air sorte bien par les trous à l'intérieur de la baignoire.
- Le non respect de cette procédure peut entraîner des dégâts majeurs (bris de turbine, dégâts d'eau et blessures graves) dont BainUltra® ne pourra être tenue responsable.

1 800 463.2187 **Du lundi au jeudi, de 8 h à 20 h (HE) . Vendredi de 8 h à 17 h (HE)**

Imprimé au Canada. Copyright © janvier 2011 BainUltra inc. Tous droits réservés. 45220001
Certains produits, spécifications et services mentionnés dans le présent manuel sont décrits dans des demandes de brevets en instance ou protégés par des brevets.

JUPES
GÉNÉRALITÉS

TAILLE DES PIÈCES EN ACRYLIQUE

Selon la finition des murs, il est parfois nécessaire de tailler les côtés des panneaux et des coups-de-pied. Lorsque les instructions d'installation mentionnent la taille de ces pièces, revenir ici et procéder avec précaution en suivant les instructions suivantes.

PELLICULE PROTECTRICE

Les pièces en acrylique sont protégées par une pellicule en plastique. Il est préférable de laisser cette pellicule en place pendant les travaux. L'enlever seulement à l'étape finale de l'installation de chacune des pièces. Si la pellicule est enlevée au début, on risque d'égratigner les pièces pendant l'installation. Si la pellicule est enlevée seulement lorsque toutes les pièces sont installées, des résidus de plastique peuvent rester coincés à certains endroits.

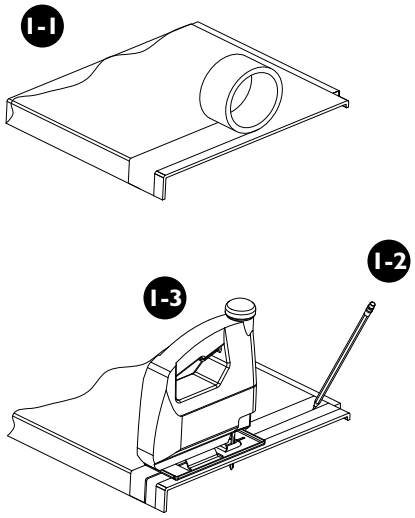
1. TAILLE DE L'ACRYLIQUE

1-1	Protéger l'acrylique à l'aide d'un ruban adhésif.
1-2	Tracer la ligne de coupe.
1-3	Couper avec une scie sauteuse munie d'une lame pour la mélamine ou d'une lame à métaux (minimum de 14 dents au pouce).

Les instructions d'installation spécifiques aux différents modèles sont présentées dans les pages suivantes. Ces généralités s'appliquent à tous les modèles.

Avant de commencer les travaux, s'assurer que les pièces reçues correspondent à la commande. Pour toute question, communiquer avec BainUltra® au 1 800 463-2187.

Le Thermomasseur® doit avoir été installé conformément aux instructions d'installation de BainUltra® et le dessous doit être à la même hauteur que le plancher fini.



Imprimé au Canada. Copyright © janvier 2011 BainUltra inc. Tous droits réservés. 45220001
Certains produits, spécifications et services mentionnés dans le présent manuel sont décrits dans des demandes de brevets en instance ou protégés par des brevets.

JUPES

PIÈCES ET OUTILLAGE

A. OUTILLAGE NÉCESSAIRE ET PIÈCES À PRÉVOIR (NON INCLUSES)

TOUS LES MODÈLES

A-1 Ruban à mesurer

A-2 Tournevis
- Silicone

POUR LA TAILLE (SI NÉCESSAIRE)

A-3 Ruban adhésif

A-4 Scie sauteuse et lame de finition

MODÈLES LITTORA® ET AMMA CR 6060

A-5 Perceuse (selon l'installation)

A-6 Huit vis n° 8

A-7 Clé anglaise 7/16 po

A-8 Clé à rochet 7/16 po

MODÈLE SJ-1

A-5 Perceuse (selon l'installation)
- Deux blocs de bois (2 po x 3 po x 4 po)

MODÈLES SJ-3 CN2K / CR2K

A-6 Huit vis

A-7 Clé anglaise 7/16 po

A-8 Clé à rochet 7/16 po

A-9 Clé hexagonale 5/32 po

MODÈLES SJ-3 TM / SE

A-6 Huit vis

A-7 Clé anglaise 7/16 po

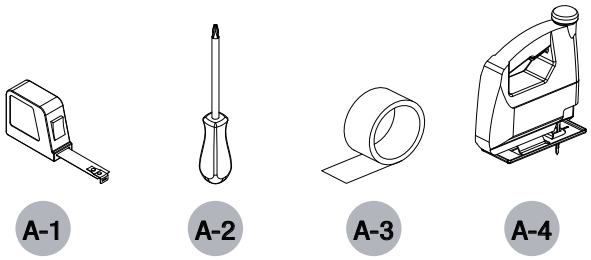
MODÈLES SJ-3 TMU 5454 / 6060

A-6 Dix vis n° 8
- Ciseaux

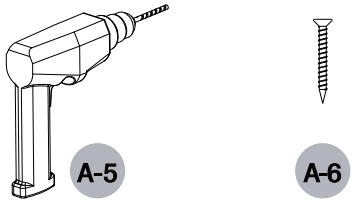
ELEGANCE

A-10 Pince à nez long

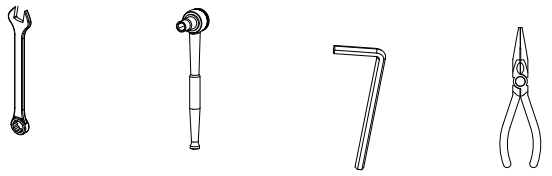
Vous aurez besoin du crayon et du niveau utilisés pour l'installation du ThermoMasseur® ainsi que des éléments suivants selon le modèle de jupe.



A-1 A-2 A-3 A-4



A-5 A-6



A-7 A-8 A-9 A-10

1 800 463.2187 **Du lundi au jeudi, de 8 h à 20 h (HE) . Vendredi de 8 h à 17 h (HE)**

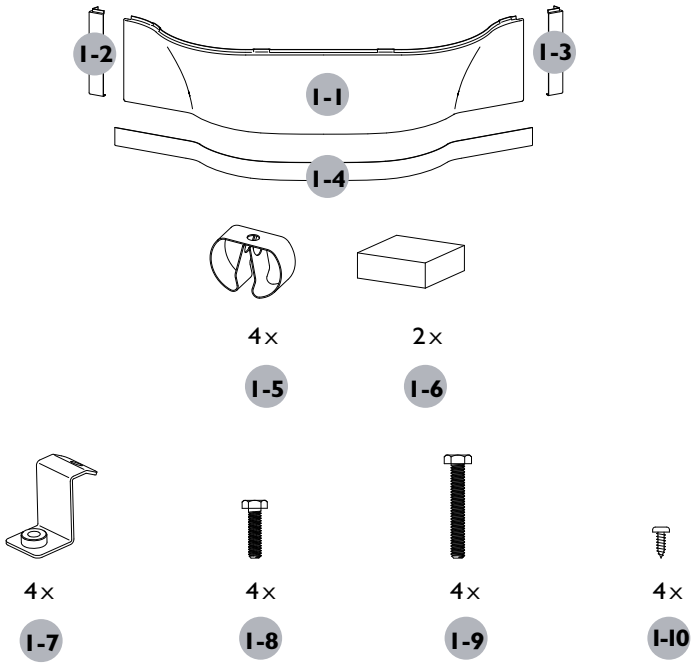
Imprimé au Canada. Copyright © janvier 2011 BainUltra inc. Tous droits réservés. 45220001
Certains produits, spécifications et services mentionnés dans le présent manuel sont décrits dans des demandes de brevets en instance ou protégés par des brevets.

AMMA CR 6060

INSTALLATION

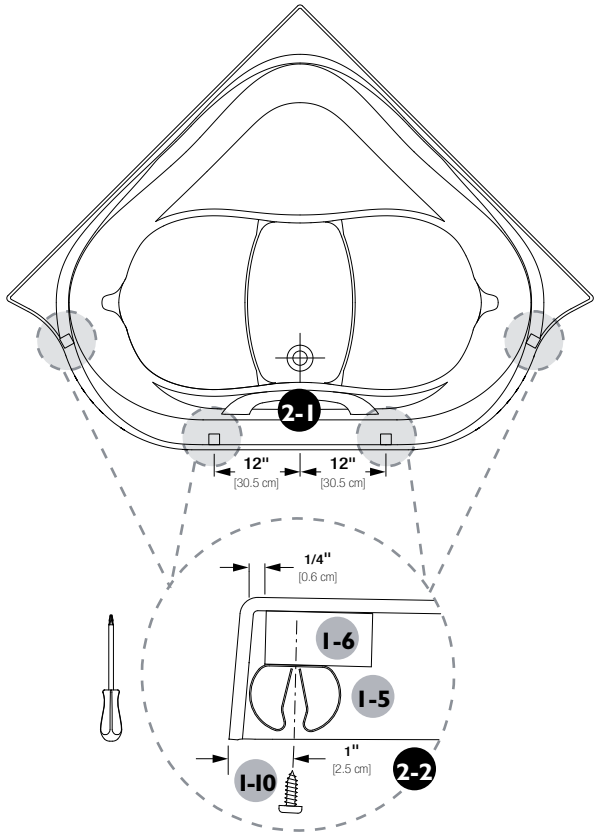
1. PIÈCES INCLUSES

1-1	Jupe
1-2	Finition murale gauche
1-3	Finition murale droite
1-4	Coup-de-pied
1-5	Clips de retenue
1-6	Blocs de bois 1/2″ (1,27 cm)
1-7	Ancrage inférieur jupe Littora®
1-8	Boulon hex. 1/4-20 x 1″
1-9	Boulon hex. 1/4-20 x 1-3/4″
1-10	Vis #8 x 1/2″



2. INSTALATION

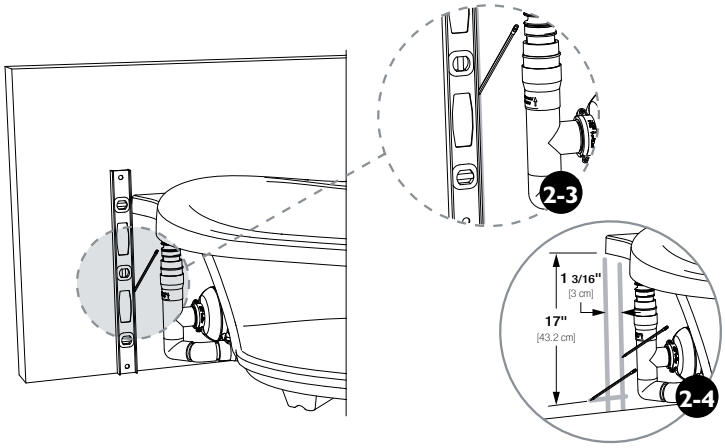
NOTE	Si des blocs de bois sont déjà installés sur le bain, voir étape 2-3.
2-1	Coller les deux blocs de bois (1-6) à 1/4 po (0,6 cm) du rebord et à 12 po (30,5 cm) de part et d'autre du centre avec de la colle époxy ou de la colle à construction.
NOTE	Les blocs situés aux deux extrémités sont installés en usine.
2-2	Installer les clips de retenue (1-5) sur les blocs de bois avec les vis #8 x 1/2″ (1-10). Le centre du clip doit être à 1″ (2,5 cm) du rebord extérieur du bain.

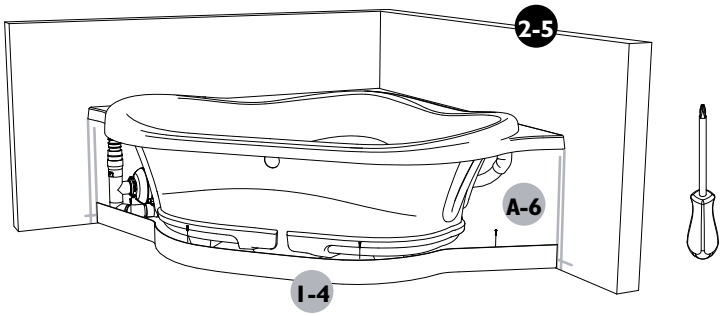


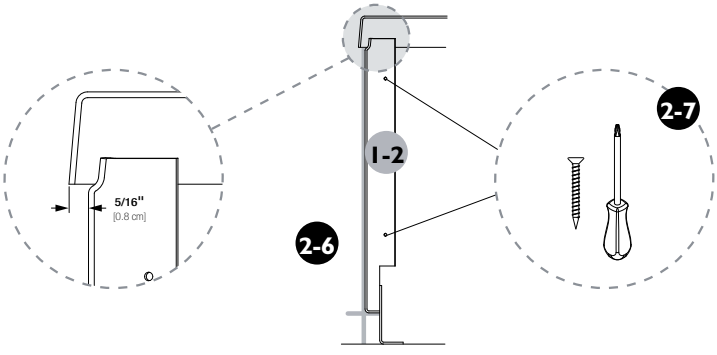
Imprimé au Canada. Copyright © janvier 2011 BainUltra inc. Tous droits réservés. 45220001
Certains produits, spécifications et services mentionnés dans le présent manuel sont décrits dans des demandes de brevets en instance ou protégés par des brevets.

2. INSTALLATION (SUITE)

2-3	À l'aide d'un niveau, tracer une ligne guide sur le mur gauche en s'appuyant sur le rebord du bain. Répéter pour l'autre côté.
2-4	Tracer une ligne parallèle sous le bain, à 1-3/16 po (3 cm) de la ligne tracée lors de l'étape précédente (voir figure 2-3), et faire un trait horizontal à 17 po (43,2 cm) du dessous du rebord du bain. Répéter pour l'autre côté.
2-5	Positionner le coup-de-pied (1-4) derrière les lignes reportées et fixer à l'aide de quatre vis. **NOTE :** Tailler le coup-de-pied au besoin.
2-6	Appuyer la base de la finition murale gauche (1-2) sur le devant du coup-de-pied et aligner parallèlement avec la ligne verticale tracée précédemment et horizontalement avec le trait fait à 17 po (43,2 cm) **NOTE :** Normalement il doit rester un espace d'environ 5/16 po (0,8 cm) horizontalement entre le rebord du bain et le devant de la finition murale.
2-7	Fixer à l'aide de deux vis par les trous prévus à cet effet. Répéter pour l'autre côté.





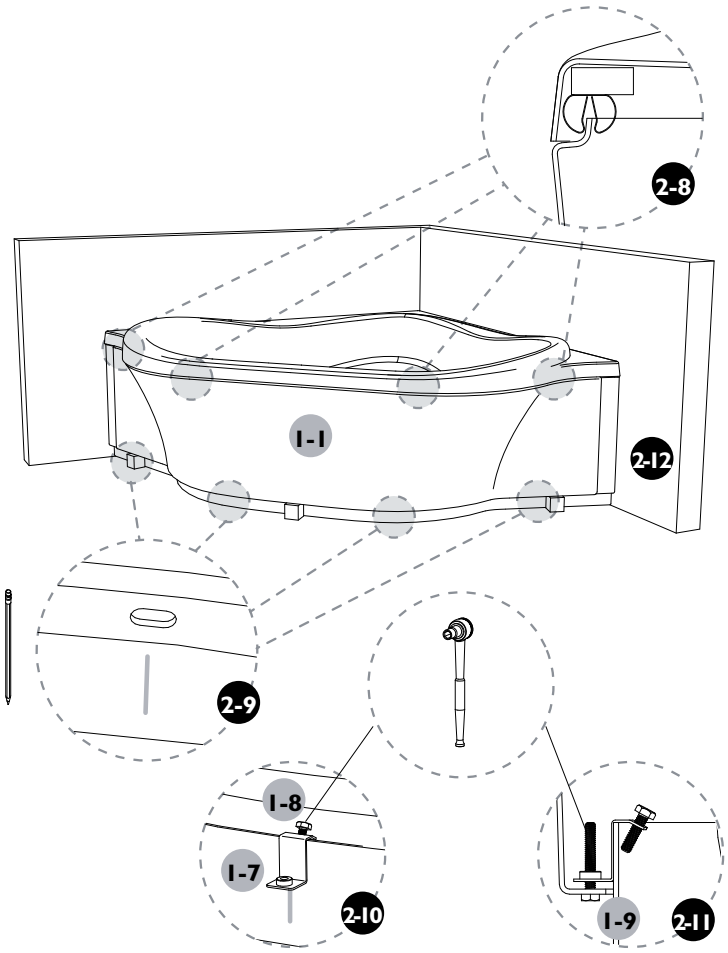


1 800 463.2187 **Du lundi au jeudi, de 8 h à 20 h (HE) . Vendredi de 8 h à 17 h (HE)**

Imprimé au Canada. Copyright © janvier 2011 BainUltra inc. Tous droits réservés. 45220001
Certains produits, spécifications et services mentionnés dans le présent manuel sont décrits dans des demandes de brevets en instance ou protégés par des brevets.

2. INSTALLATION (SUITE)

2-8	Positionner la jupe (1-1) sur le sol contre le coup-de-pied et à l'aide de cales, la soulever de façon à ce que la lèvre supérieure s'insère au centre des clips de retenue.
2-9	Centrer la jupe et faire des traits sur le coup-de-pied pour marquer l'emplacement du centre des trous percés en usine sous la jupe.
2-10	Retirer la jupe et positionner les ancrages inférieurs (1-7) sur le coup-de-pied au centre des traits et fixer en serrant les boulons hexagonaux (1-8). (Il est inutile de trop serrer).
2-11	Repositionner la jupe en réutilisant les cales et fixer à l'aide des boulons hexagonaux (1-9).
2-12	Serrer les boulons jusqu'à ce que le bas de la jupe et des panneaux de côté soient alignés. **NOTE :** L'application d'un joint de silicone à la base du coup-de-pied est recommandée afin d'assurer une étanchéité complète.



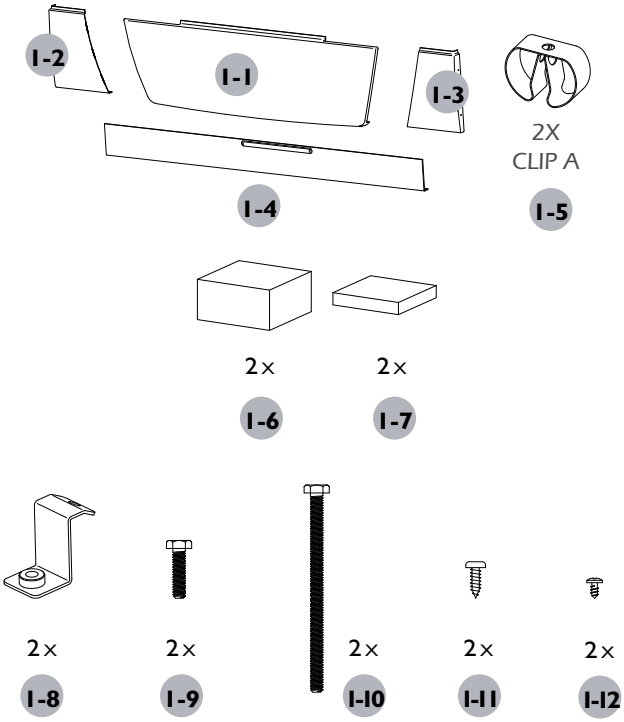
Imprimé au Canada. Copyright © janvier 2011 BainUltra inc. Tous droits réservés. 45220001
Certains produits, spécifications et services mentionnés dans le présent manuel sont décrits dans des demandes de brevets en instance ou protégés par des brevets.

ELEGANCE ET LITTORA®

INSTALLATION

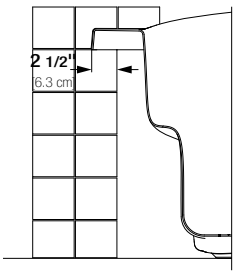
1. PIÈCES INCLUSES

1-1	Jupe
1-2	Finition murale gauche
1-3	Finition murale droite
1-4	Coup-de-pied
1-5	Clips de retenue (A)
1-6	Blocs de bois 1/2" (1,3 cm) [rebord de bain 2" (5 cm)]
1-7	Blocs de bois 1/4" (0,6 cm) [rebord de bain 1-1/2" (3,8 cm)]
1-8	Ancrage inférieur jupe Littora®
1-9	Boulon hex. 1/4-20 x 1"
1-10	Boulon hex. 1/4-20 x 4"
1-11	Vis #8 x 1/2"
1-12	Vis #8 x 5/16"

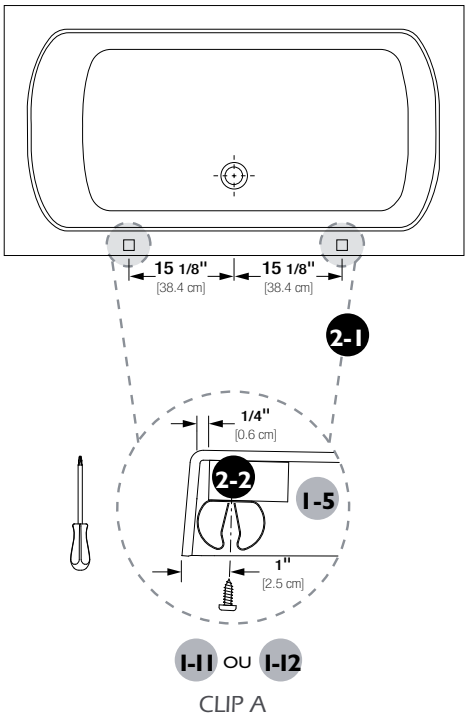


2. INSTALLATION

NOTE	Si des blocs de bois sont déjà installés sur le bain, voir étape 2-3.
2-1	Coller les blocs de bois (1-6 ou 1-7) à 1/4 po (0,6 cm) du rebord et à 15-1/8 po (38,4 cm) de part et d'autre du centre du bain avec de la colle époxy ou de la colle à construction.
2-2	Installer les clips de retenue (1-5) sur les blocs de bois avec les vis #8 x 1/2" (1-11) pour les blocs de 1/2 po (1,3 cm) d'épaisseur et les vis #8 x 5/16" (1-12) pour les blocs de 1/4 po d'épaisseur (0,6 cm). Le centre du clip doit être à 1" (2,5 cm) du rebord extérieur du bain.



NOTE : *La finition murale doit être faite avant l'installation de la jupe.*

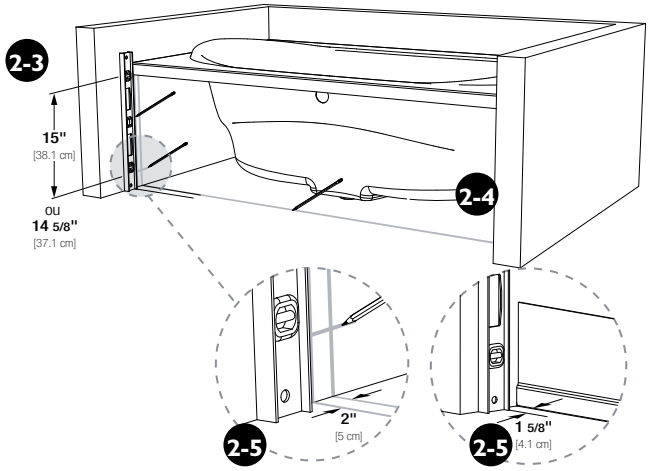


1 800 463.2187 **Du lundi au jeudi, de 8 h à 20 h (HE) . Vendredi de 8 h à 17 h (HE)**

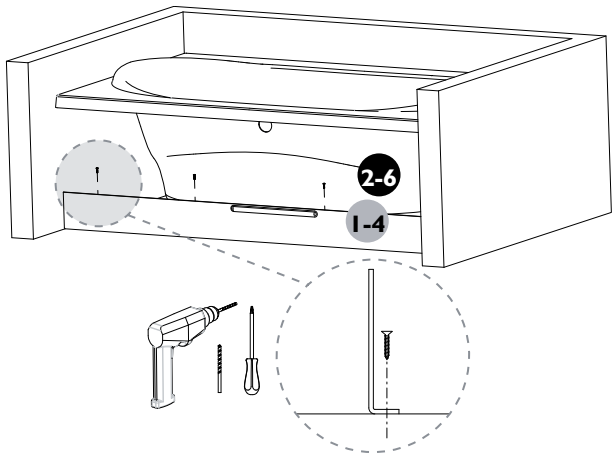
Imprimé au Canada. Copyright © janvier 2011 BainUltra inc. Tous droits réservés. 45220001
Certains produits, spécifications et services mentionnés dans le présent manuel sont décrits dans des demandes de brevets en instance ou protégés par des brevets.

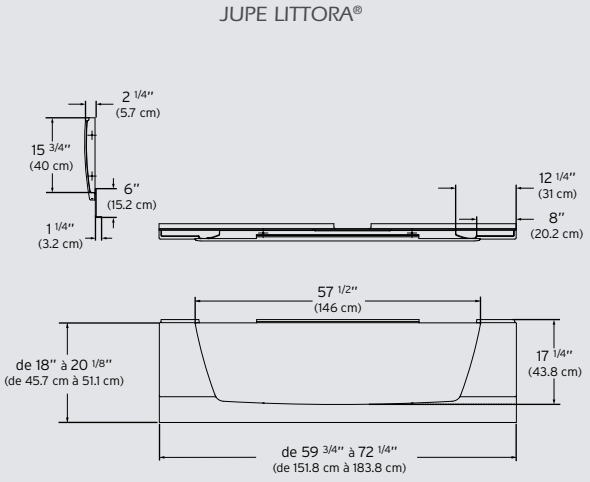
2. INSTALLATION (SUITE)

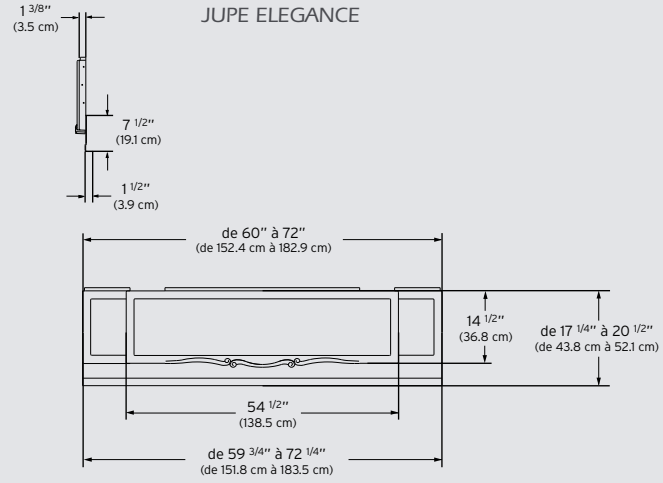
2-3	À l'aide d'un niveau, tracer une ligne guide verticale sur les deux murs en s'appuyant sur le rebord du bain.
2-4	Tracer des ligne parallèles - a 2 po (5cm) pour la jupe Littora® et 1 5/8" (4,1cm) pour la jupe Elegance - des premières lignes, puis les joindre par un trait au sol.
2-5	À partir du dessous du rebord du bain, mesurez - 15 po (38,1cm) pour la jupe Littora® et 14 5/8 po (37,1cm) pour la jupe Elegance - vers le bas et tracer une ligne horizontale.
2-6	Positionner le coup-de-pied (1-4) derrière la ligne au sol. Percer et fixer à l'aide de quatre vis. **NOTE :** Tailler le coup-de-pied au besoin. Les marques sous le coup-de-pied indiquent de quel côté le couper afin de ne pas décentrer l'encoche prévue pour le drain.



JUPE LITTORA® JUPE ELEGANCE



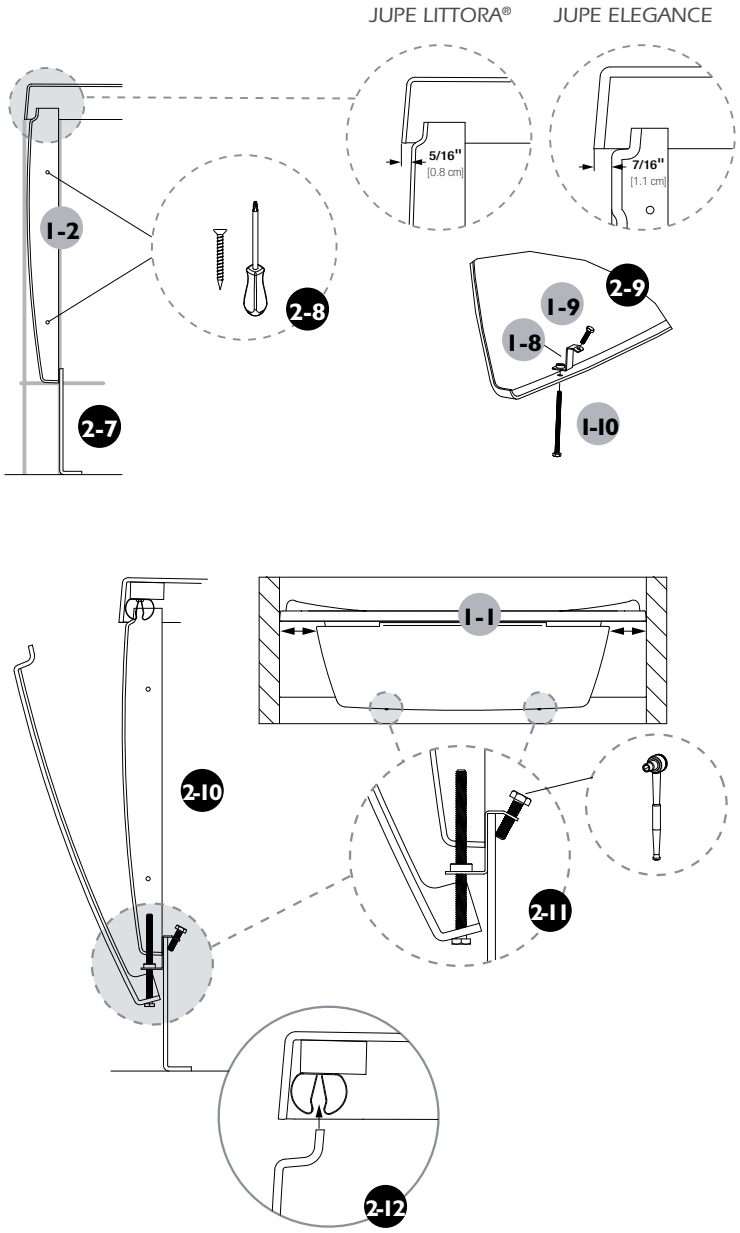




Imprimé au Canada. Copyright © janvier 2011 BainUltra inc. Tous droits réservés. 45220001
Certains produits, spécifications et services mentionnés dans le présent manuel sont décrits dans des demandes de brevets en instance ou protégés par des brevets.

2. INSTALLATION (SUITE)

2-7	Placer le panneau gauche (1-2) sous le rebord du bain et aligner verticalement la partie intérieure avec la ligne verticale tracée précédemment sous le bain et horizontalement avec le trait horizontal. **NOTE :** Normalement il doit rester un espace d'environ 5/16 po (0,8 cm) ou 7/16 po (1,1 cm) horizontale ment entre le rebord du bain et le devant du panneau.
2-8	Fixer le panneau à l'aide de deux ou trois vis par les trous prévus à cet effet. Répéter pour l'autre panneau.
2-9	Monter les ancrages inférieurs (1-8) sur le panneau central (1-1) tel qu'illustré. Ne serrer que partiellement les boulons hexagonaux. (1-9 et 1-10).
2-10	Accrocher le panneau central sur le coup-de-pied à l'aide des ancrages inférieurs.
2-11	Centrer le panneau et serrer les boulons hexagonaux (1-9) afin que les ancrages ne puissent plus décrocher. (Il est inutile de trop serrer).
2-12	Glisser le panneau sous le rebord du bain et soulever afin que la lèvre supérieure s'insère sur les clips de retenue.

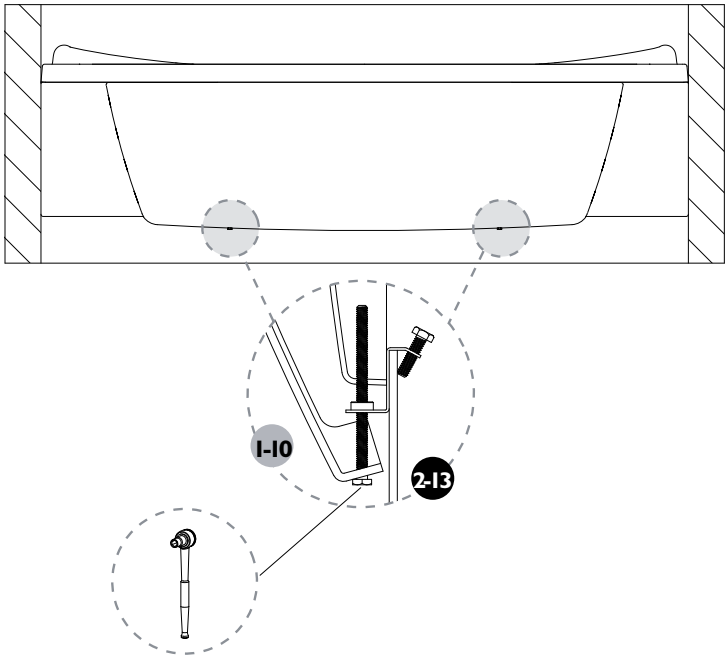


1 800 463.2187 **Du lundi au jeudi, de 8 h à 20 h (HE) . Vendredi de 8 h à 17 h (HE)**

Imprimé au Canada. Copyright © janvier 2011 BainUltra inc. Tous droits réservés. 45220001
Certains produits, spécifications et services mentionnés dans le présent manuel sont décrits dans des demandes de brevets en instance ou protégés par des brevets.

2. INSTALLATION (SUITE)

2-13	Serrer les boulons hexagonaux (1-10) jusqu'à ce que le haut du panneau central fasse une ligne droite avec le haut des panneaux de coté. **NOTE :** L'application d'un joint de silicone à la base du coup-de-pied est recommandée afin d'assurer une étanchéité complète.

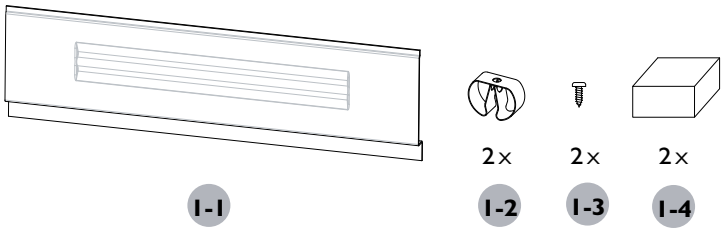


Imprimé au Canada. Copyright © janvier 2011 BainUltra inc. Tous droits réservés. 45220001
Certains produits, spécifications et services mentionnés dans le présent manuel sont décrits dans des demandes de brevets en instance ou protégés par des brevets.

SJ-1
INSTALLATION

1. PIÈCES INCLUSES

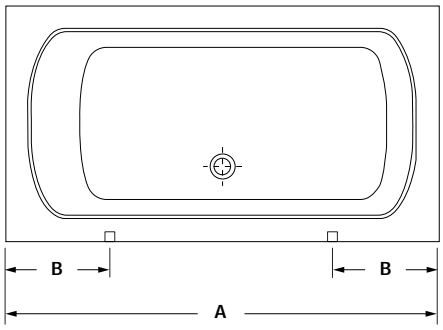
1-1	Panneau central
1-2	Clips de retenue
1-3	Vis #8 x 1/2 po
1-4	Blocs de bois (si nécessaire) **NOTE :** L'apparence des pièces peut varier selon les modèles.

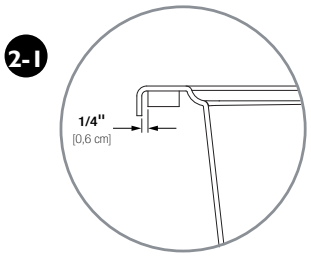


2. INSTALLATION

NOTE	Si des blocs de bois sont déjà installés sur le bain, voir étape 2-2.
2-1	Coller les blocs de bois à 1/4 po (0,6 cm) du rebord avec de la colle époxy ou de la colle à construction, à la position correspondant à votre modèle de bain.

A	B
60" (152,4 cm)	16" (40,6 cm)
66" (167,6 cm)	16" (40,6 cm)
72" (182,9 cm)	20" (50,8 cm)



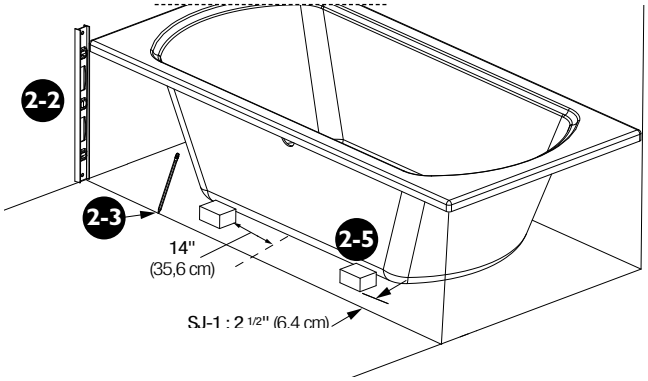


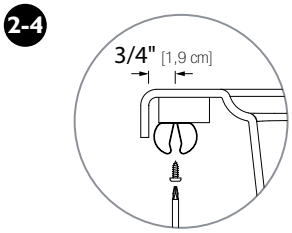
1 800 463.2187 **Du lundi au jeudi, de 8 h à 20 h (HE) . Vendredi de 8 h à 17 h (HE)**

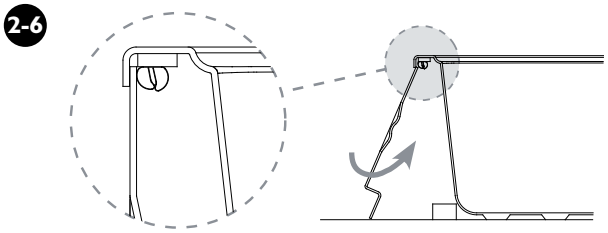
Imprimé au Canada. Copyright © janvier 2011 BainUltra inc. Tous droits réservés. 45220001
Certains produits, spécifications et services mentionnés dans le présent manuel sont décrits dans des demandes de brevets en instance ou protégés par des brevets.

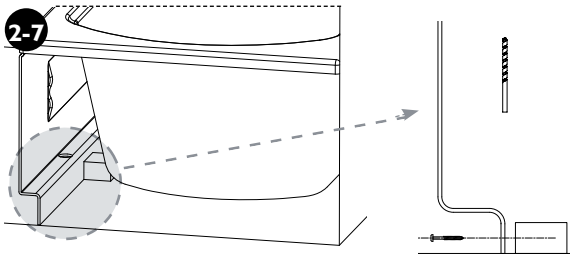
2. INSTALLATION (SUITE)

2-2	À l'aide d'un niveau, tracer une ligne guide sur les deux murs en s'appuyant sur le rebord du bain.
2-3	Joindre ensuite les deux lignes en traçant une ligne au sol.
2-4	Installer les deux clips de retenue sur les blocs de bois avec les vis #8 x 1/2 po.
2-5	Fixer deux blocs de bois au plancher à 14 po (35,6 cm) de part et d'autre du centre du bain et à 2 1/2 po (6,4 cm) de la ligne au sol.
2-6	Insérer le haut du panneau entre le rebord du bain et les clips de retenue sous la plage du bain.
2-7	Fixer la jupe aux blocs avec des vis. **NOTE :** L'application d'un joint de silicone à la base du bain est recommandée afin d'assurer une étanchéité complète.









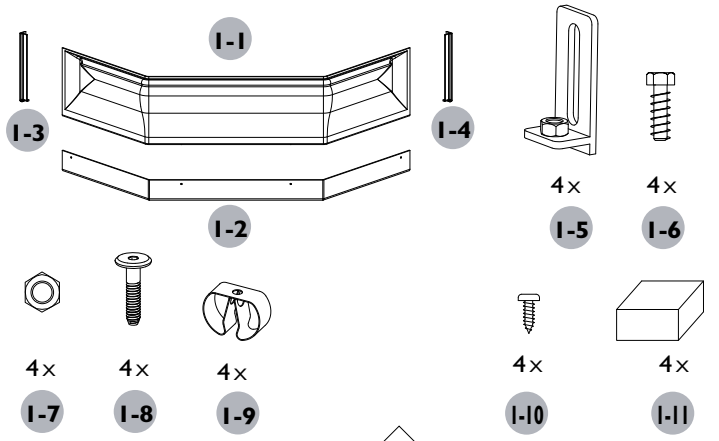
Imprimé au Canada. Copyright © janvier 2011 BainUltra inc. Tous droits réservés. 45220001
Certains produits, spécifications et services mentionnés dans le présent manuel sont décrits dans des demandes de brevets en instance ou protégés par des brevets.

SJ-3 CN2K ET CR2K

INSTALLATION

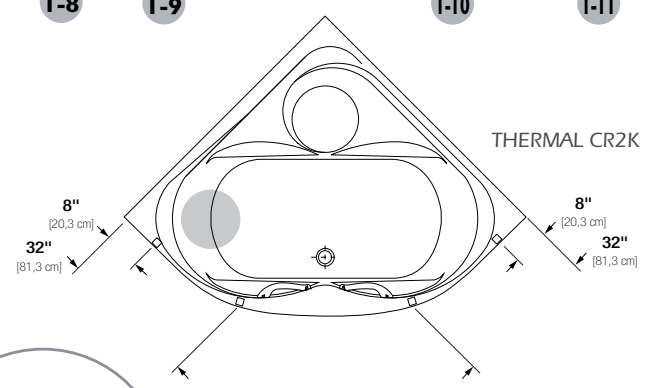
1. PIÈCES INCLUSES

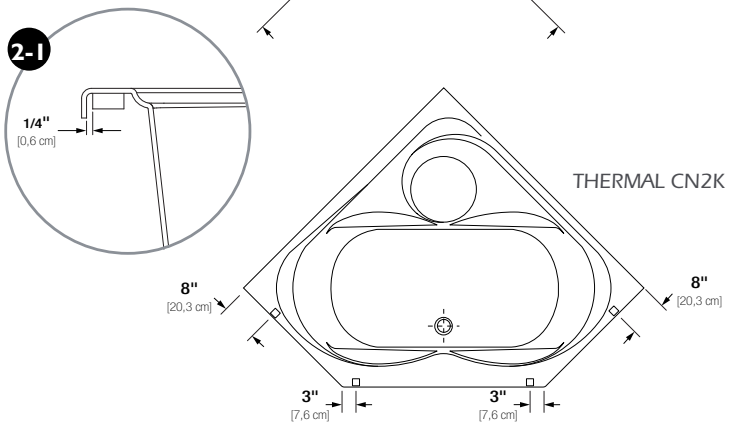
1-1	Jupe
1-2	Coup-de-pied
1-3	Finition murale gauche
1-4	Finition murale droite
1-5	Support de jupe
1-6	Boulons 1/4 po - 20 x 1po
1-7	Écrous 1/4 po - 20
1-8	Vis Allen
1-9	Clips de retenue
1-10	Vis #8 x 1/2 po
1-11	Blocs de bois (si nécessaire)

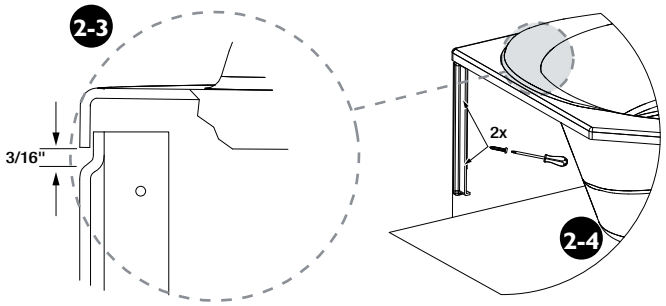


2. INSTALLATION

NOTE	Si les blocs de bois sont déjà installés sur le bain, voir étape 2-2.
2-1	Coller les blocs de bois à 1/4 po (0,6 cm) du rebord avec de la colle époxy ou de la colle à construction, à la position correspondant à votre modèle de bain.
2-2	Voir l'étape 2-2 de la section de la jupe SJ-1.
2-3	Placer une finition murale sous le rebord du bain et l'aligner sur la ligne tracée sur le mur. Laisser un espace d'environ 3/16 po (0,5 cm) entre le bain et la partie bombée de la finition murale.
2-4	Fixer la finition murale avec deux vis dans les trous prévus à cet effet. Répéter pour l'autre côté.





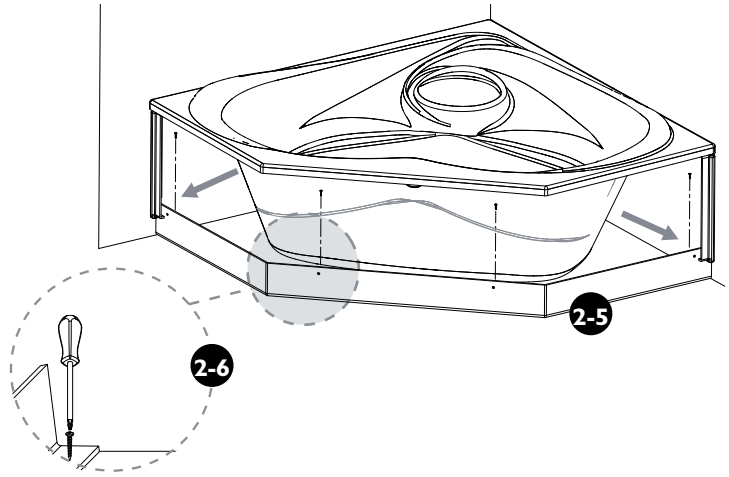


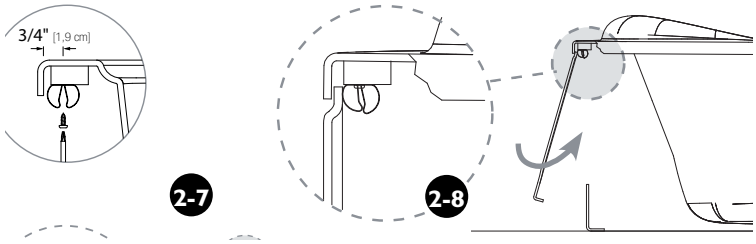
1 800 463.2187 **Du lundi au jeudi, de 8 h à 20 h (HE) . Vendredi de 8 h à 17 h (HE)**

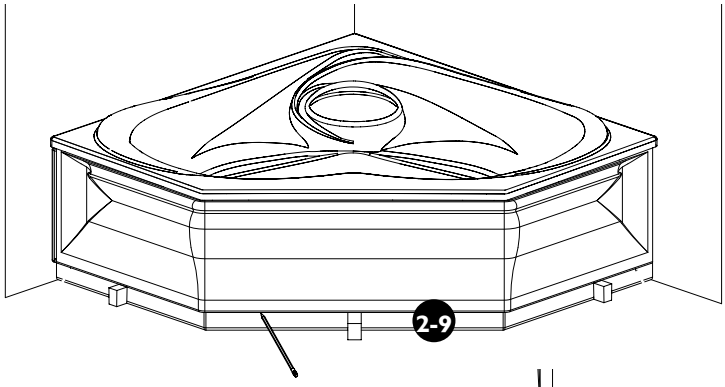
Imprimé au Canada. Copyright © janvier 2011 BainUltra inc. Tous droits réservés. 45220001
Certains produits, spécifications et services mentionnés dans le présent manuel sont décrits dans des demandes de brevets en instance ou protégés par des brevets.

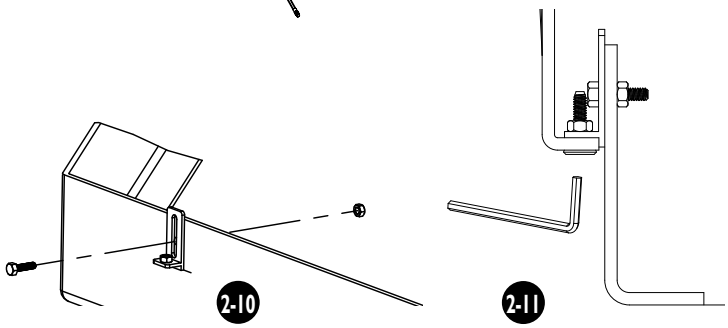
2. INSTALLATION (SUITE)

2-5	Placer le coup-de-pied en l'appuyant contre les parois intérieures des finitions murales de chaque côté.
2-6	Fixer le coup-de-pied au sol avec quatre vis dans les trous prévus à cet effet.
2-7	Installer les quatre clips de retenue sur les blocs de bois avec les vis #8 x 1/2 po.
2-8	Insérer le haut du panneau entre le rebord du bain et les clips de retenue. Basculer le bas du panneau contre le coup-de-pied.
2-9	Surélever le panneau et ajuster sa hauteur à l'aide de cales. Marquer la hauteur du panneau en traçant une ligne vis-à-vis des quatre trous percés dans le coup-de-pied. Retirer le panneau.
2-10	Placer les supports de jupe, autant que possible à la verticale, sur le coup-de-pied en alignant le dessous du support sur la ligne tracée à l'étape 2-6. Fixer les supports de jupe avec un boulon et un écrou.
2-11	Replacer le panneau en le surélevant avec les mêmes cales utilisées à l'étape 2-6. Fixer le panneau au coup-de- pied avec les quatre vis Allen. **NOTE :** S'assurer qu'il reste bien un espace de 1/8 po (0,3 cm) entre le bas de la jupe et le coup-de-pied : c'est l'entrée d'air pour la turbine.







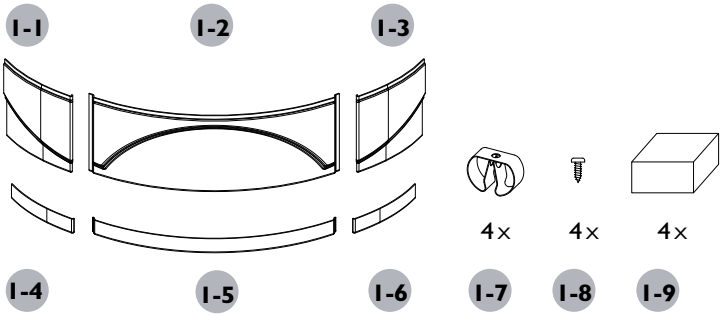


Imprimé au Canada. Copyright © janvier 2011 BainUltra inc. Tous droits réservés. 45220001
Certains produits, spécifications et services mentionnés dans le présent manuel sont décrits dans des demandes de brevets en instance ou protégés par des brevets.

SJ-3 SE
INSTALLATION

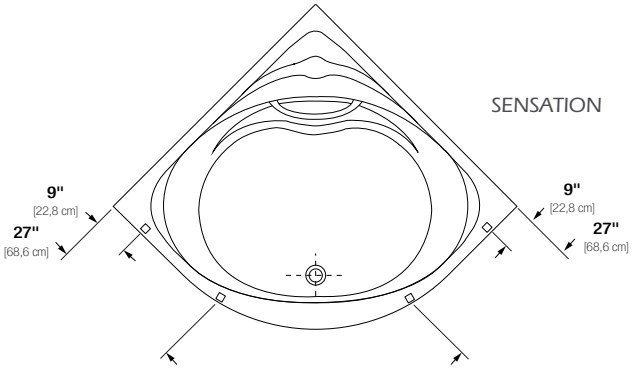
1. PIÈCES INCLUSES

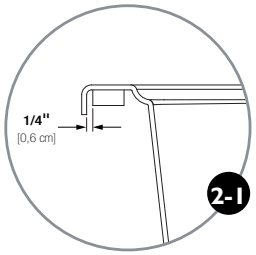
1-1	Panneau gauche
1-2	Panneau central
1-3	Panneau droit
1-4	Coup-de-pied gauche
1-5	Coup-de-pied central
1-6	Coup-de-pied droit
1-7	Clips de retenue
1-8	Vis #8 x 1/2 po
1-9	Bloc de bois (si nécessaire)



2. INSTALLATION

NOTE	Si des blocs de bois sont déjà installés sur le bain, voir étape 2-2.
2-1	Coller les blocs de bois à 1/4 po (0,6 cm) du rebord avec de la colle époxy ou de la colle à construction, à la position correspondant à votre modèle de bain.



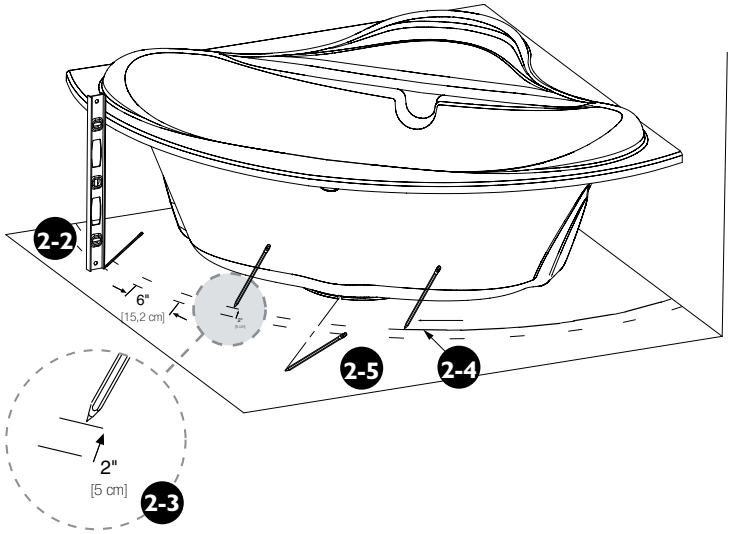


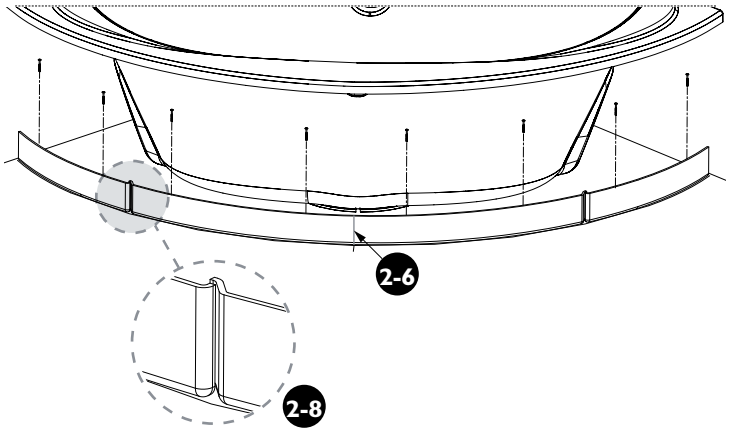
1 800 463.2187 **Du lundi au jeudi, de 8 h à 20 h (HE) . Vendredi de 8 h à 17 h (HE)**

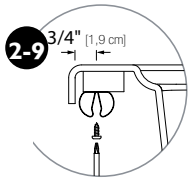
Imprimé au Canada. Copyright © janvier 2011 BainUltra inc. Tous droits réservés. 45220001
Certains produits, spécifications et services mentionnés dans le présent manuel sont décrits dans des demandes de brevets en instance ou protégés par des brevets.

2. INSTALLATION (SUITE)

2-2	Tracer des traits guides à tous les 6 po (15,2 cm) en appuyant un niveau sur le rebord avant du bain.
2-3	Reporter ces traits de 2 po (5 cm) vers l'intérieur pour repérer l'emplacement du coup-de-pied.
2-4	Joindre les traits intérieurs entre eux. La ligne ainsi obtenue reproduit la courbure du bain.
2-5	Marquer le centre de cette ligne.
2-6	Placer le coup-de-pied central derrière la ligne courbe et le centrer à l'aide de la marque au sol et de l'encoche sous cette pièce.
2-7	Visser le coup-de-pied central au sol en commençant par les deux vis du centre. **NOTE :** Ajuster le coup-de-pied pour qu'il adopte la courbure tracée au sol.
2-8	Placer les coups-de-pied gauche et droit comme illustré et visser au sol. **NOTE :** Tailler les coups-de-pied gauche et droit au besoin.
2-9	Installer les quatre clips de retenue sur les blocs de bois avec les vis #8 x 1/2 po.



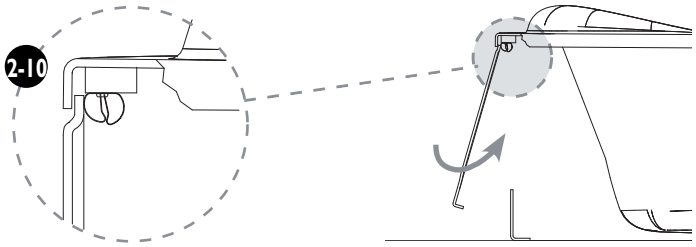


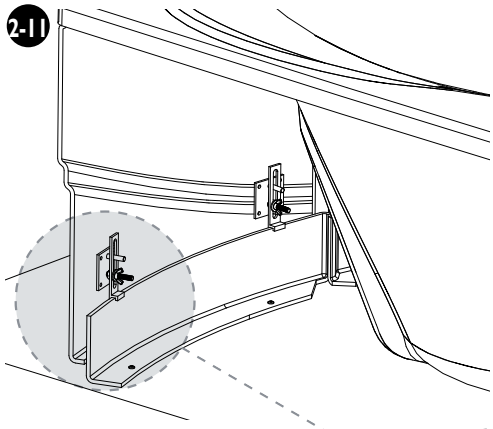


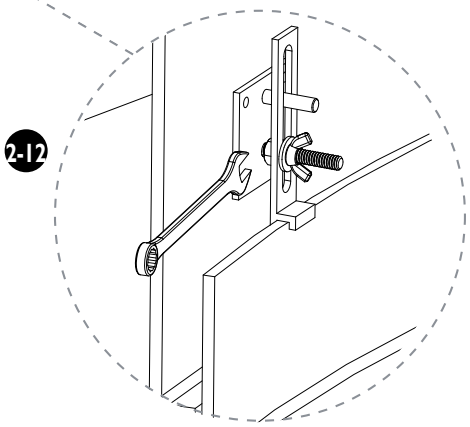
Imprimé au Canada. Copyright © janvier 2011 BainUltra inc. Tous droits réservés. 45220001
Certains produits, spécifications et services mentionnés dans le présent manuel sont décrits dans des demandes de brevets en instance ou protégés par des brevets.

2. INSTALLATION (SUITE)

2-10	Insérer le haut du panneau droit entre le rebord du bain et les clips de retenue. Basculer le bas du panneau contre le coup-de-pied.
2-11	Appuyer les fixations du panneau sur le coup-de-pied et ajuster les écrous pour que les fixations soient verticales.
2-12	Régler la hauteur du panneau en laissant 1/4 po (0,6 cm) entre le rebord du bain et la ligne du panneau.
2-13	Avec les fixations bien appuyées sur le coup-de-pied, serrer les écrous à oreilles (papillons) le plus solidement possible.
2-14	Enlever le panneau et recommencer les étapes 2-10 à 2-13 avec le panneau gauche.
2-15	Enlever le panneau et refaire encore les étapes 2-10 à 2-13 avec le panneau central.
2-16	Laisser le panneau central en place et réinstaller les panneaux gauche et droit. **NOTE :** Tailler les panneaux gauche et droit au besoin.







1 800 463.2187 **Du lundi au jeudi, de 8 h à 20 h (HE) . Vendredi de 8 h à 17 h (HE)**

Imprimé au Canada. Copyright © janvier 2011 BainUltra inc. Tous droits réservés. 45220001
Certains produits, spécifications et services mentionnés dans le présent manuel sont décrits dans des demandes de brevets en instance ou protégés par des brevets.

BainUltra

SJ-3 TMU 5454 / 6060

INSTALLATION

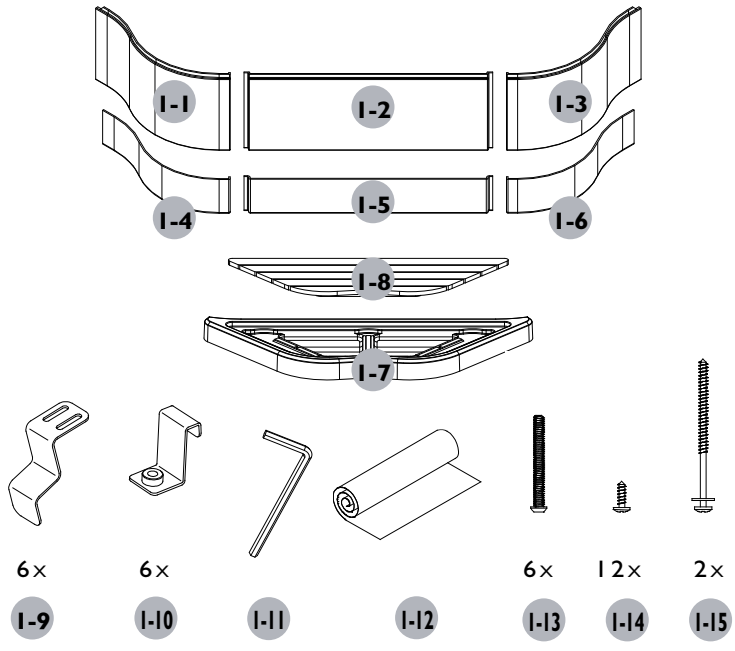
1. PIÈCES INCLUSES

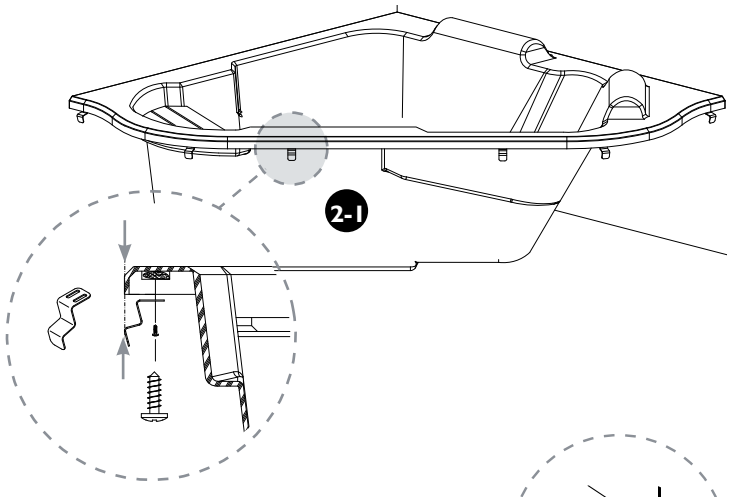
1-1	Panneau gauche
1-2	Panneau central
1-3	Panneau droit
1-4	Coup-de-pied gauche
1-5	Coup-de-pied central
1-6	Coup-de-pied droit
1-7	Socle en acrylique*
1-8	Insertion en bois*
1-9	Support supérieur
1-10	Ancrage inférieur
1-11	Clé Allen 5/32 po
1-12	Patron de découpe
1-13	Vis Allen
1-14	Vis (n° 8 x 1/2 po)
1-15	Vis (no 8 x 2 1/2 po) et rondelles*

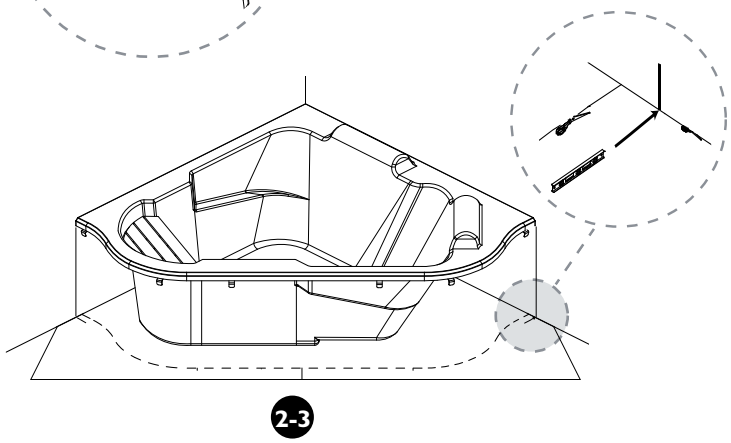
* Les pièces 1-7, 1-8 et 1-15 sont incluses seulement lorsque la jupe a été commandée avec la marche.

2. INSTALLATION

2-1	Visser les supports supérieurs (1-9) aux blocs de bois installés en usine. Le deuxième pli des supports doit être égal au rebord du bain.
2-2	Tracer une ligne sur le mur de chaque côté (voir l'étape 2-2 de la section de la Jupe SJ-1).
2-3	Tailler le patron de découpe (1-11) et le placer au sol. Aligner la flèche identifiée « niveau » avec la ligne tracée sur le mur.





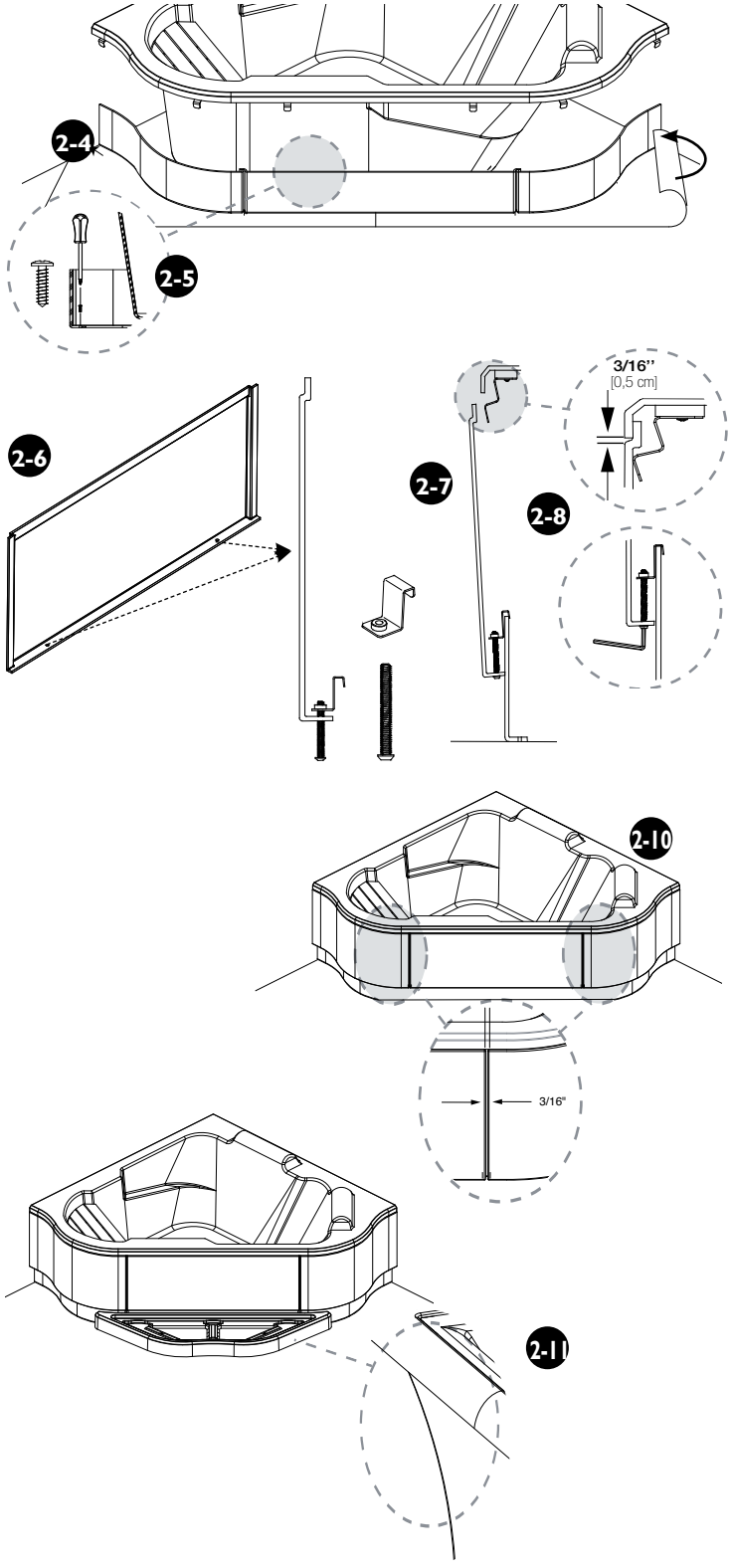


JUPES

Imprimé au Canada. Copyright © janvier 2011 BainUltra inc. Tous droits réservés. 45220001
Certains produits, spécifications et services mentionnés dans le présent manuel sont décrits dans des demandes de brevets en instance ou protégés par des brevets.

2. INSTALLATION (SUITE)

2-4	Placer les trois pièces du coup-de-pied. Ajuster et centrer à l'aide des repères sur le patron de découpe : la pièce centrale doit s'aligner avec la zone grise du patron. **NOTE :** Tailler les coups-de-pied gauche et droit au besoin.
2-5	Visser les coups-de-pied au sol et retirer le patron.
2-6	Visser les ancrages inférieurs (1-10) du panneau central dans les trous percés en usine avec les vis Allen (1-12). **NOTE :** Seulement amorcer les filets de chaque vis Allen. L'ajustement final sera fait à l'étape suivante.
2-7	Accrocher l'ancrage inférieur du panneau central sur le coup-de-pied central. Pousser le panneau contre le support supérieur.
2-8	Ajuster la vis Allen de chaque ancrage inférieur de façon à laisser un espace de 3/16 po (0,5 cm) entre le rebord du bain et la ligne du haut du panneau.
2-9	Répéter les étapes 2-6 à 2-8 pour les panneaux gauche et droit.
2-10	Ajuster la position des panneaux gauche et droit pour laisser un espace de 3/16 po (0,5 cm) de chaque côté du panneau central. **NOTE :** Tailler les panneaux gauche et droit au besoin.
2-11	Si la marche a été commandée, placer le socle le long du coup-de-pied, centrer et visser au sol à l'aide des vis et rondelles fournies (1-15).
2-12	Y placer ensuite l'insertion de bois.



1 800 463.2187 **Du lundi au jeudi, de 8 h à 20 h (HE) . Vendredi de 8 h à 17 h (HE)**

Imprimé au Canada. Copyright © janvier 2011 BainUltra inc. Tous droits réservés. 45220001
Certains produits, spécifications et services mentionnés dans le présent manuel sont décrits dans des demandes de brevets en instance ou protégés par des brevets.

BASA DUO®

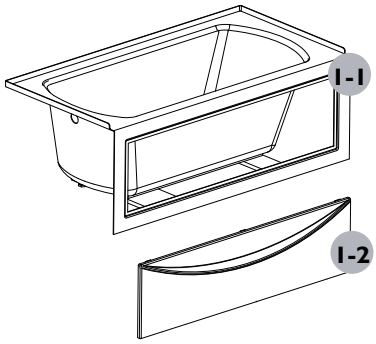
INSTALLATION

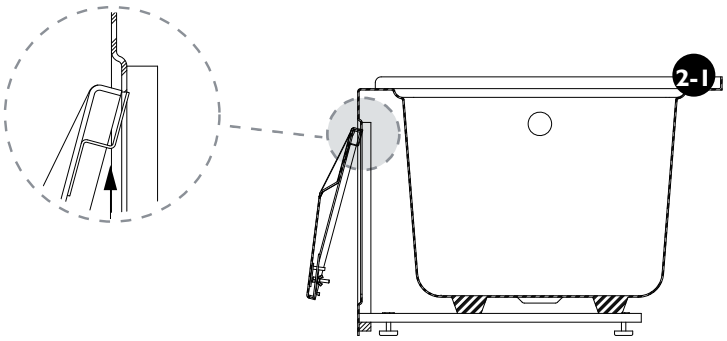
1. PIÈCES INCLUSES

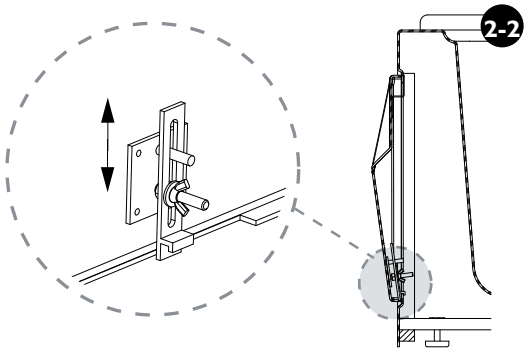
1-1	Bain Basa Duo®
1-2	Jupe Basa Duo®

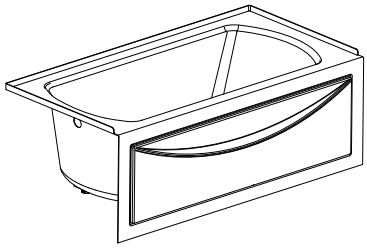
2. INSTALLATION

2-1	Insérer le haut de la jupe pour que les crochets du haut pincent le haut du cadre du bain.
2-2	Descendre la jupe pour que les crochets du bas s'appuient sur le bas du cadre du bain. L'ajustement de la hauteur de la jupe s'effectue en montant ou descendant les crochets du bas et en les bloquant à la bonne hauteur à l'aide des écrous papillons.









Imprimé au Canada. Copyright © janvier 2011 BainUltra inc. Tous droits réservés. 45220001
Certains produits, spécifications et services mentionnés dans le présent manuel sont décrits dans des demandes de brevets en instance ou protégés par des brevets.

CONTRÔLES MIA® ET MIAPLUS®

INSTALLATION

OUTILLAGE NÉCESSAIRE

1	Scie sauteuse à dents très fines
2	Perceuse
3	Mèche de 1/4 po

EMPLACEMENT

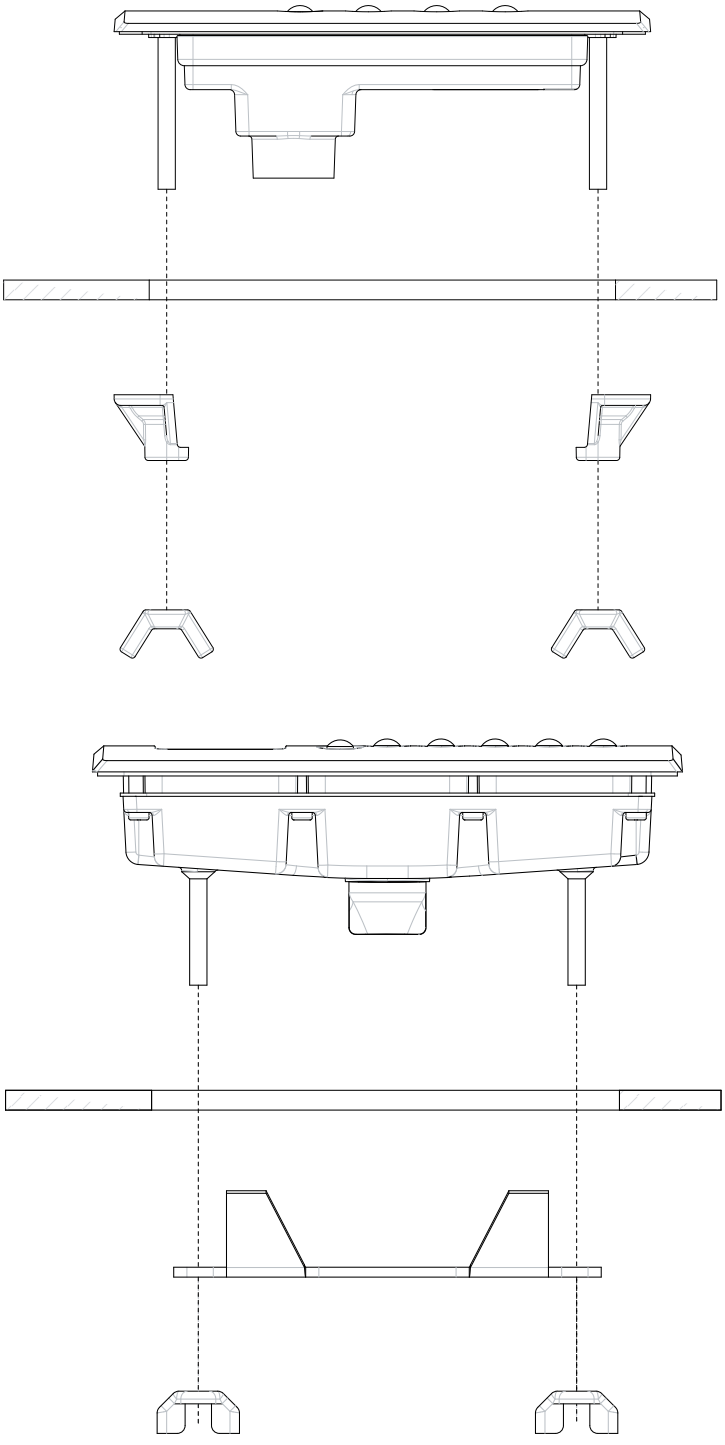
Si vous devez installer le module de commande, choisissez entre le mur et le podium l'endroit qui vous convient le mieux ou consulter la fiche technique du modèle de bain pour l'emplacement suggéré. Avant de percer, toujours vérifier sous la plage du bain si vous ne percez pas dans une zone de conduit d'air ou de composantes électriques. Si vous devez l'installer au mur, retirer la pellicule de l'autocollant derrière le contrôle. Pour solidifier, vous pouvez y ajouter un joint de silicone.

PERÇAGE

Se référer au gabarit de perçage fourni à la dernière page pour l'emplacement et le diamètre des trous.

INSTALLATION DU CLAVIER

1	Passer le filage par le trou de perçage.
2	Enlever la pellicule du joint d'étanchéité.
3	Fixer sur le podium ou sur le mur à l'aide de 2 goujons 8-32 X 1 po et de 2 écrous à oreilles (papillons).
4	Visser suffisamment pour bien compresser le joint d'étanchéité.



AVERTISSEMENT ▪ Si le contrôle n'a pas été installé en usine, **vous le trouverez attaché à la turbine.**

1 800 463.2187 **Du lundi au jeudi, de 8 h à 20 h (HE) . Vendredi de 8 h à 17 h (HE)**

Imprimé au Canada. Copyright © janvier 2011 BainUltra inc. Tous droits réservés. 45220001
Certains produits, spécifications et services mentionnés dans le présent manuel sont décrits dans des demandes de brevets en instance ou protégés par des brevets.

MIA®

GUIDE D'UTILISATION

MARCHE / ARRÊT

Marche

Appuyer sur la touche ⏻ pour mettre en marche ou arrêter la turbine et le système de contrôle Mia®.

RÉGLER LA PUISSANCE DES JETS D'AIR

La puissance des jets d'air peut être réglée afin de vous procurer un confort maximal et un massage d'une efficacité remarquable. Par défaut, la puissance est réglée à 60 %.

Pour augmenter ou diminuer la puissance des jets d'air, appuyer de façon continue ou un coup à la fois sur la touche ▲ ou ▼ jusqu'à la puissance désirée.

ACTIVER LA FONCTION DE SÉCHAGE

Cette fonction sert à effectuer un drainage complet et un assèchement des conduits pendant 90 secondes peu importe que vous ayez activé le système ou non. En éliminant l'eau résiduelle des conduits, la fonction **Séchage** assure une hygiène parfaite.

- Aucune eau stagnante
- Aucune eau restante du bain précédent

Pour activer le séchage, appuyer sur . L'opération cessera après une période de 90 secondes. Si vous n'activez pas la fonction, le séchage se fera automatiquement, par défaut, 15 minutes après le bain. Si vous n'utilisez pas les jets d'air vous devrez activer manuellement le séchage en appuyant sur . Vous pouvez utiliser la fonction de **Séchage** immédiatement après une séance d'Hydro-thermo massage™ ou lorsque vous le voulez.

Le dispositif de contrôle Mia® est de série avec les bains :

- ***Azur***
- ***Basa™***
- ***Thalassa***

FONCTIONS PRINCIPALES

- Augmenter ou diminuer la puissance des jets d'air
- Activer la fonction de **Séchage**

NOTE

- La chaleur du dossier chauffant est contrôlée simultanément avec la puissance des jets d'air.

Imprimé au Canada. Copyright © janvier 2011 BainUltra inc. Tous droits réservés. 45220001
Certains produits, spécifications et services mentionnés dans le présent manuel sont décrits dans des demandes de brevets en instance ou protégés par des brevets.

MIAPLUS®
GUIDE D'UTILISATION

TOUCHES ET FONCTIONS

⏻

Appuyer sur cette touche pour démarrer ou arrêter la turbine et le système de contrôle MiaPlus®.

⌂

Appuyer sur cette touche pour revenir au début du cycle de réglage des fonctions. Par défaut, la fonction **Massage** s'affiche à l'écran.

◄ Menu ►

Appuyer sur l'une ou l'autre de ces touches pour naviguer dans le menu principal du dispositif de contrôle MiaPlus®.

Pour atteindre la fonction suivante, appuyer sur la touche ►.

Les fonctions qui s'affichent sont, dans l'ordre :

- **Massage** (Puissance des jets d'air)
- **Durée**
- **Chromo** (Chromothérapie - en option)
- **Dossier** (Dossier chauffant)
- **Soins**
- **Sauvegarder**
- **Séchage**
- **Verrouillé**
- **Contraste** (Contraste de l'écran)
- **Langue**
- **Nous joindre**

▲ ▼

Appuyer sur l'une ou l'autre de ces touches pour naviguer dans les options de chacune des fonctions. Pour se déplacer vers le haut, ou vers le bas, appuyer sur la touche ▲ ou ▼.

OK

Appuyer sur cette touche pour sauvegarder les options et les réglages sélectionnés.

Le dispositif de contrôle MiaPlus® est de série avec les bains :

- ***Méridien™***
- ***Origami®***
- ***Thermal***
- ***Amma®***
- ***TMU***
- ***Elegancia™***

FONCTIONS PRINCIPALES

Le MiaPlus® vous permet de personnaliser votre séance d'hydro-thermo massage en bénéficiant des fonctions et options suivantes :

- Varier la puissance des jets d'air
- Sélectionner la durée de la séance
- Choisir la couleur de la lumière (Chromothérapie – en option)
- Contrôler la chaleur du ou des dossier(s)
- Personnaliser les réglages d'une séance pour 4 utilisateurs différents
- Personnaliser le cycle de séchage des conduits des jets d'eau
- Verrouiller le contrôle lorsque le bain est inutilisé
- Modifier le contraste de l'écran
- Choisir la langue d'accueil

Les réglages sélectionnés seront automatiquement sauvegardés tant qu'ils ne seront pas modifiés.

1 800 463.2187 **Du lundi au jeudi, de 8 h à 20 h (HE) . Vendredi de 8 h à 17 h (HE)**

Imprimé au Canada. Copyright © janvier 2011 BainUltra inc. Tous droits réservés. 45220001
Certains produits, spécifications et services mentionnés dans le présent manuel sont décrits dans des demandes de brevets en instance ou protégés par des brevets.

MASSAGE

Cette fonction permet à l'utilisateur de régler la pression des jets d'air pour personnaliser l'Hydro-thermo massage™ et trouver le meilleur confort possible. La pression par défaut est celle du bain précédent.

Pour augmenter ou diminuer la puissance des jets d'air, appuyer de façon continue ou un coup à la fois sur la touche ▲ ou ▼ jusqu'à la puissance désirée. La puissance augmente ou diminue de 10 % à la fois.

Appuyer sur OK est facultatif.

DURÉE

Cette fonction permet de programmer la durée de la séance de 5 à 30 minutes. La durée sélectionnée restera en mémoire tant qu'elle ne sera pas modifiée.

Pour sélectionner la **Durée**, appuyer sur la touche ▶ du Menu jusqu'à ce que la fonction **Durée** s'affiche à l'écran.

À l'aide des touches ▲ ou ▼ , sélectionner la durée désirée.

Appuyer sur OK est facultatif.

Utiliser les flèches ◀ ou ▶ ou la touche ⌂ pour revenir à l'écran de base **Massage**.

CHROMO (OPTION)

Cette fonction permet une détente accrue grâce à l'action des couleurs sur votre corps et sur votre état d'esprit.

Pour atteindre la fonction **Chromo,** appuyer sur la touche ▶ du Menu jusqu'à ce que la fonction **Chromo** apparaisse à l'écran.

- **Pour arrêter** la fonction **Chromo**, sélectionner **Désactiver.**
- La fonction **Chromo** s'arrêtera par elle-même après 4 heures.

CHOIX DE COULEURS

▪ Désactiver	Désactive la fonction de chromothérapie.
▪ Violet	Immunisant et tranquillisant. Stimule le système immunitaire, désintoxique l'organisme et réduit l'angoisse.
▪ Bleu	Relaxant et apaisant. Réduit la pression artérielle, la surexcitation et détend l'âme.
▪ Vert	Calmant et stabilisant. Repose tout le corps et stabilise les émotions.
▪ Jaune	Digestif et créatif. Favorise la digestion, l'élimination et l'activité cérébrale.
▪ Orange	Tonique et antidouleur. Stimule le système respiratoire et apaise les douleurs musculaires.
▪ Rouge	Stimulant et excitant. Active la circulation sanguine et ravive les sens.
▪ Balayage	Passe d'une couleur à une autre, en alternance.

NOTE

- Si l'écran n'affiche pas les couleurs, appuyer sur ▼ une première fois pour demarrer le balayage des couleurs. Appuyer une seconde fois pour arrêter le choix sur une couleur, et une troisième fois pour éteindre les lumières.

Imprimé au Canada. Copyright © janvier 2011 BainUltra inc. Tous droits réservés. 45220001
Certains produits, spécifications et services mentionnés dans le présent manuel sont décrits dans des demandes de brevets en instance ou protégés par des brevets.

CHROMO (SUITE)

Pour sélectionner une couleur

À l'aide des touches ▲ ou ▼, sélectionner la couleur désirée.

Appuyer sur OK pour valider le choix de votre couleur.

Pour sélectionner Balayage

À l'aide des touches ▲ ou ▼, sélectionner l'option **Balayage**.

Appuyer sur OK pour valider votre choix.

Utiliser les flèches ◀ ou ▶ ou la touche ⌂ pour revenir à l'écran de base **Massage**.

DOSSIER

Pour bénéficier d'une détente maximale et d'un confort exceptionnel, votre bain peut être muni d'un ou de deux dossiers chauffants contrôlés indépendamment.

Pour sélectionner la fonction **Dossier**, appuyer sur la touche ▶ du Menu jusqu'à ce que la fonction **Dossier** apparaisse.

Quatre options sont offertes :

- **Désactiver**
- **Bas**
- **Moyen**
- **Élevé**

NOTE : Dans le cas d'un modèle avec 2 dossiers, il sera indiqué 1 et 2.

À l'aide des touches ▲ ou ▼, sélectionner l'option désirée.

Appuyer sur OK pour valider votre choix.

Utiliser les flèches ◀ ou ▶ ou la touche ⌂ pour revenir à l'écran de base **Massage**.

NOTE : Lorsque l'option **Désactiver** est sélectionnée, les propriétés chauffantes du dossier sont inactives.

1 800 463.2187 **Du lundi au jeudi, de 8 h à 20 h (HE) . Vendredi de 8 h à 17 h (HE)**

Imprimé au Canada. Copyright © janvier 2011 BainUltra inc. Tous droits réservés. 45220001
Certains produits, spécifications et services mentionnés dans le présent manuel sont décrits dans des demandes de brevets en instance ou protégés par des brevets.

SOINS

Cette fonction permet de varier l'intensité des jets d'air et d'obtenir un massage plus ou moins vigoureux.

Pour sélectionner la fonction **Soins**, appuyer sur la touche ▶ du Menu jusqu'à ce que la fonction **Soins** apparaisse.

Six options sont offertes :

- **Massage** – L'intensité demeure la même tout au long de la séance
- **Vague** – L'intensité des jets est cyclique à partir de 10 % jusqu'à l'intensité maximale souhaitée
- **Baigneur 1, 2, 3, 4** – Garde en mémoire la sélection de chacun des baigneurs

À l'aide des touches ▼ ou ▲ , sélectionner l'option désirée.

Appuyer sur OK pour valider votre choix.

Utiliser les flèches ◀ ou ▶ ou la touche ⌂ pour revenir à l'écran de base **Massage**.

SAUVEGARDER

Grâce à sa fonction de sauvegarde, le système de contrôle MiaPlus® permet de sauvegarder jusqu'à quatre préréglages personnalisés. Cette fonction est pratique pour présélectionner des réglages adaptés à plusieurs utilisateurs ou pour divers usages.
Il suffit de régler les fonctions et options selon ses goûts et de les sauvegarder sous Baigneur 1, Baigneur 2… Ces réglages personnalisés seront conservés tant qu'ils ne seront pas modifiés.

Sélectionner un baigneur et sauvegarder les réglages personnalisés

Appuyer sur la touche ▶ du Menu jusqu'à ce que la fonction **Sauvegarder** apparaisse.

À l'aide des touches ▲ ou ▼, sélectionner un numéro d'usager.

Appuyer sur OK.

Utiliser les flèches ◀ ou ▶ ou la touche ⌂ pour revenir à l'écran de base **Massage**.

Répéter l'opération pour chacun des usagers.

Imprimé au Canada. Copyright © janvier 2011 BainUltra inc. Tous droits réservés. 45220001
Certains produits, spécifications et services mentionnés dans le présent manuel sont décrits dans des demandes de brevets en instance ou protégés par des brevets.

SÉCHAGE

Cette fonction sert à effectuer un drainage complet et un assèchement des conduits pendant 90 secondes. En éliminant l'eau résiduelle des conduits, la fonction **Séchage** assure une hygiène parfaite.

- Aucune eau stagnante
- Aucune eau restante du bain précédent

Le séchage est obligatoire après une séance d'Hydro-thermo massage™.

Deux options sont offertes :

- **Quotidien**
- **Après bain**

Même si vous programmez un séchage quotidien, un cycle de séchage sera aussi activé après le bain.

Sélectionner Après Bain

L'option **Après Bain** permet de programmer le démarrage de la fonction de **Séchage** jusqu'à 60 minutes après avoir pris un bain.

Pour sélectionner l'option **Après Bain**, appuyer sur la touche ▶ du Menu jusqu'à ce que la fonction **Séchage** apparaisse.

À l'aide des touches ▲ ou ▼, sélectionner l'option **Après Bain**.

Appuyer sur OK.

L'écran affiche **Délai Séchage.**

Appuyer sur la touche ▲ ou ▼ pour sélectionner une valeur variant de 5 à 60 minutes.

Appuyer sur OK pour valider.

Utiliser les flèches ◀ ou ▶ ou la touche ⌂ pour revenir à l'écran de base **Massage**.

Si aucune valeur n'est sélectionnée, le cycle de séchage démarrera automatiquement, par défaut, 15 minutes après le bain.

1 800 463.2187 **Du lundi au jeudi, de 8 h à 20 h (HE) . Vendredi de 8 h à 17 h (HE)**
Imprimé au Canada. Copyright © janvier 2011 BainUltra inc. Tous droits réservés. 45220001
Certains produits, spécifications et services mentionnés dans le présent manuel sont décrits dans des demandes de brevets en instance ou protégés par des brevets.

SÉCHAGE (SUITE)

Sélectionner Quotidien

L'option **Quotidien** permet d'assécher et de nettoyer les conduits du système de jets d'air du bain à une heure précise de la journée en plus de l'heure suivant une séance d'Hydro-thermo massage™.

Pour sélectionner l'option **Quotidien**, appuyer sur la touche ▶ du Menu jusqu'à ce que la fonction **Séchage** apparaisse.

À l'aide des touches ▲ ou ▼, sélectionner l'option **Quotidien**.

Appuyer sur OK.

L'écran affiche **Hre Début**

Appuyer sur les touches ▲ ou ▼ pour sélectionner l'heure de la journée à laquelle le séchage doit démarrer.

Appuyer sur OK.

L'écran affiche **Hre Actuelle**

Appuyer sur les touches ▲ ou ▼ en continu ou un coup à la fois pour régler l'heure actuelle préprogrammée par période de 10 minutes.

Appuyer sur OK.

Une fois l'option **Quotidien** réglée, le séchage démarrera chaque jour à la même heure tant que le réglage ne sera pas modifié.

Utiliser les flèches ◀ ou ▶ ou la touche ⌂ pour revenir à l'écran de base **Massage**.

NOTE : Le format des heures est préréglé de la façon suivante :

Français : 24 heures
Anglais : 12 heures (AM et PM)
Espagnol : 24 heures

Imprimé au Canada. Copyright © janvier 2011 BainUltra inc. Tous droits réservés. 45220001
Certains produits, spécifications et services mentionnés dans le présent manuel sont décrits dans des demandes de brevets en instance ou protégés par des brevets.

VERROUILLÉ

Cette fonction permet de verrouiller le système de contrôle dans le but d'empêcher un démarrage impromptu ou accidentel de la turbine.

Elle constitue également un dispositif de sécurité pour les enfants qui, grâce à cette fonction, ne peuvent démarrer la turbine en appuyant sur la touche ⏻.

Pour **activer** la fonction **Verrouillé**

Appuyer sur la touche ▶ du Menu jusqu'à ce que la fonction **Verrouillé** apparaisse.

À l'aide des touches ▲ ou ▼, sélectionner l'option **Activer**.

Appuyer sur OK pour valider votre choix.

Lorsque vous arrêterez le bain, la fonction **Verrouillé** bloquera la touche ⏻, de sorte qu'il sera impossible de redémarrer la turbine.

Pour redémarrer la turbine lorsque la fonction Verrouillé est activée

Appuyer sur la touche ⏻.

L'écran affiche **Verrouillage. Presser sur** OK.

Appuyer sur la touche ⏻.

La turbine démarrera.

Pour **désactiver** la fonction **Verrouillé**

Appuyer sur la touche ▶ du Menu jusqu'à ce que la fonction **Verrouillé** apparaisse.

À l'aide des touches ▲ ou ▼, sélectionner l'option **Désactiver**.

Appuyer sur OK.

CONTRASTE

Grâce à cette fonction, vous pouvez régler l'intensité lumineuse de l'écran d'affichage du système de contrôle MiaPlus®. Peu importe le réglage sélectionné, vous obtenez toujours une lecture nette et précise dans tous les angles, quelles que soient les conditions d'éclairage de la pièce où est installé votre bain.

1 800 463.2187 **Du lundi au jeudi, de 8 h à 20 h (HE) . Vendredi de 8 h à 17 h (HE)**

Imprimé au Canada. Copyright © janvier 2011 BainUltra inc. Tous droits réservés. 45220001
Certains produits, spécifications et services mentionnés dans le présent manuel sont décrits dans des demandes de brevets en instance ou protégés par des brevets.

CONTRASTE (SUITE)

NOTE : L'intensité de l'écran diminue automatiquement après 2 minutes.

Pour régler le contraste de l'écran d'affichage, appuyer sur la touche ▶ ou ◀ du Menu jusqu'à ce que la fonction **Contraste** apparaisse à l'écran.

NOTE : L'utilisation de la touche ◀ permet d'atteindre cette fonction plus rapidement lorsqu'on démarre la turbine.

Appuyer sur les touches ▲ ou ▼ jusqu'à ce que le pourcentage (%) de contraste désiré s'affiche à l'écran.

Appuyer sur OK pour valider votre choix.

Utiliser les flèches ◀ ou ▶ ou la touche ⌂ pour revenir à l'écran de base **Massage**.

LANGUE

Le système de contrôle MiaPlus® permet de sélectionner la langue d'affichage parmi les trois suivantes :

- **Français**
- **Anglais**
- **Espagnol**

NOTE : La langue présélectionnée à l'usine est l'anglais.

Pour choisir la **langue** d'affichage, appuyer sur la touche ▶ ou ◀ du Menu jusqu'à ce que la fonction **Langue** apparaisse à l'écran.

NOTE : L'utilisation de la touche ◀ permet d'atteindre cette fonction plus rapidement lorsqu'on démarre la turbine.

Appuyer sur les touches ▲ ou ▼ pour sélectionner la langue de votre choix.

Appuyer sur OK.

Utiliser les flèches ◀ ou ▶ ou la touche ⌂ pour revenir à l'écran de base **Massage**.

NOUS JOINDRE

Bain Ultra demeure à votre entière disposition pour vous donner toute l'information nécessaire au sujet de votre bain Thermomasseur® et du système de contrôle MiaPlus®.

Il suffit de composer le numéro de téléphone qui paraît à l'écran pour avoir réponse à toute question.

1.800.463.2187

BainUltra® vous souhaite une bonne détente!

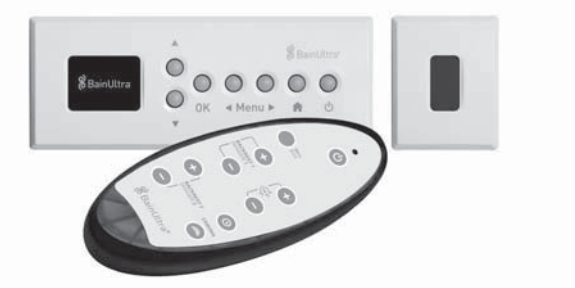
Imprimé au Canada. Copyright © janvier 2011 BainUltra inc. Tous droits réservés. 45220001
Certains produits, spécifications et services mentionnés dans le présent manuel sont décrits dans des demandes de brevets en instance ou protégés par des brevets.

MIAMULTI®

GUIDE D'UTILISATION

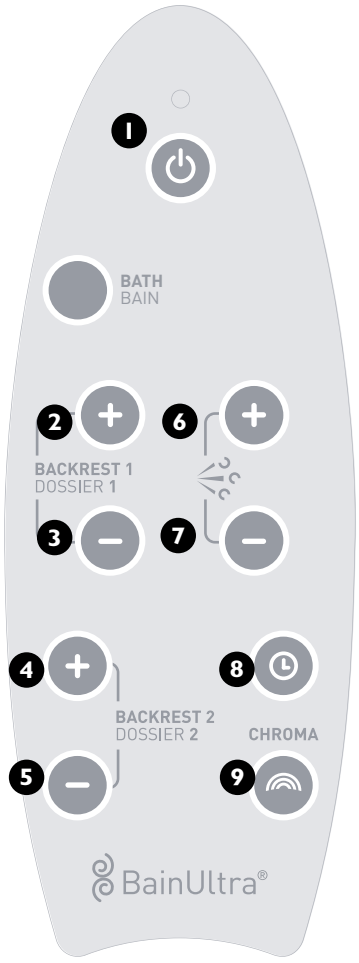
MIAMULTI®

Le contrôle MiaMulti® est doté des ***mêmes fonctions que le MiaPlus®*** *que vous pouvez sélectionner à distance à l'aide d'une télécommande pratique et simple à utiliser. Vous profitez ainsi de tous les bienfaits d'un Hydro-thermo massage™ selon vos préférences, sans avoir à sortir du bain. Restez confortablement allongé dans l'eau et détendez-vous.*



TÉLÉCOMMANDE - FONCTIONS DU BAIN

1.	**Bouton** ⏻ Met en fonction la télécommande
2.	**Bouton + Dossier 1** Augmente la température du dossier 1
3.	**Bouton – Dossier 1** Diminue la température du dossier 1
4.	**Bouton + Dossier 2** Augmente la température du dossier 2
5.	**Bouton – Dossier 2** Diminue la température du dossier 2
6.	**Bouton + Soufflerie** Augmente la puissance des jets d'air
7.	**Bouton – Soufflerie** Diminue la puissance des jets d'air
8.	**Bouton Durée** Sert à sélectionner la durée de votre bain. Appuyer sur la touche pour augmenter la durée de votre bain. Chaque fois que vous appuyez sur la touche la durée de votre bain augmente de 5 minutes, au chiffre rond le plus près.
9.	**Bouton Chromo** Sert à sélectionner la fonction de chromo-thérapie. Pour changer la couleur, appuyer sur la touche jusqu'à la couleur voulue.



NOTE : *La télécommande, pour bien fonctionner, doit être pointée directement vers le contrôle MiaMulti® installé au mur de la pièce où se trouve votre bain.*

1 800 463.2187 **Du lundi au jeudi, de 8 h à 20 h (HE) . Vendredi de 8 h à 17 h (HE)**

Imprimé au Canada. Copyright © janvier 2011 BainUltra inc. Tous droits réservés. 45220001
Certains produits, spécifications et services mentionnés dans le présent manuel sont décrits dans des demandes de brevets en instance ou protégés par des brevets.

PROCÉDURE DE PROGRAMMATION POUR TÉLÉCOMMANDE VERSION 2011 ET PLUS

PROGRAMMATION MIAMULTI® - BAIN :

Appuyer sur la touche BATH/BAIN — BATH / BAIN

Appuyer sur la touche MOINS et la garder enfoncée. — BACKREST 2 / DOSSIER 2

Appuyer sur la touche POWER et maintenir les 2 touches enfoncées pendant environ 2 secondes.

Une fois la lumière rouge allumée, relâcher les touches.

Appuyer immédiatement sur la séquence de touches :

BACKREST 1 / DOSSIER 1 — BACKREST 1 / DOSSIER 1

La lumière rouge s'éteindra à chaque touche.

Une fois la séquence terminée, la lumière rouge restera éteinte.

NOTE : Ces opérations sont nécessaires seulement lorsque vous changerez les piles de votre télécommande.

Imprimé au Canada. Copyright © janvier 2011 BainUltra inc. Tous droits réservés. 45220001
Certains produits, spécifications et services mentionnés dans le présent manuel sont décrits dans des demandes de brevets en instance ou protégés par des brevets.

ENTRETIEN

ACRYLIQUE

Information technique

- Tous les ThermoMasseurs® BainUltra® sont faits en acrylique Lucite.

Entretien

- Nettoyer l'acrylique avec un chiffon et un savon doux non abrasif.
- L'utilisation des produits abrasifs tels que détergent, solvant, diluant à peinture, acétone, térébenthine, essence ou Varsol peuvent endommager le lustre de l'acrylique.
- Pour les taches tenaces, utiliser de l'hydrate de méthyle ou méthanol, communément appelé alcool de bois.

Conseils de sécurité

- L'hydrate de méthyle est toxique et peut être absorbé par la peau. Porter toujours des gants en caoutchouc en l'applicant. Bien rincer après utilisation.
- Lors d'utilisation d'huiles essentielles ou de tout autres produits thérapeutiques, toujours s'assurer que ceux-ci ne soient pas dommageables pour l'acrylique.

ACRYLIQUE (RÉPARATIONS MINEURS)

Entretien

- Si les dommages sont superficiels, utiliser une pâte à polir conçue pour les surfaces en acrylique ou pour les automobiles.

Conseils de sécurité

- Suivre les indications du fabricant.

Le ThermoMasseur® BainUltra® est aussi simple d'entretien qu'un bain traditionnel. Aucune pompe, aucune valve, aucun tuyau, aucune pièce à démonter ou à nettoyer. Le principe à injection d'air et les conduits en pente en font un système parfaitement hygiénique et complètement sec. Les cycles de séchage automatique et programmable vous assurent une absolue tranquillité d'esprit. Aucune eau stagnante. Aucune eau restante du bain précédent. Vous n'avez pas à vous préoccuper de l'état des conduits et de la turbine. Votre bain n'exige qu'un entretien régulier avec un nettoyant non abrasif.

	Égratignure
	Papier grade 220
	Papier grade 400
	Papier grade 600
	Papier grade 800
	Papier grade 1200
	Polissage

Tableau - Grain du papier et surface à poncer

IMPORTANT

- Tout produit ajouté à l'eau du ThermoMasseur® doit se dissoudre dans l'eau du bain ou sinon être mélangé à un émulsifiant (voir Guide des Thérapies pour plus de détails), et ce, pour assurer la longévité de l'acrylique ainsi que l'efficacité du système tout en garantissant une qualité de soins tout à fait remarquable.

1 800 463.2187 **Du lundi au jeudi, de 8 h à 20 h (HE) . Vendredi de 8 h à 17 h (HE)**

Imprimé au Canada. Copyright © janvier 2011 BainUltra inc. Tous droits réservés. 45220001
Certains produits, spécifications et services mentionnés dans le présent manuel sont décrits dans des demandes de brevets en instance ou protégés par des brevets.

ACRYLIQUE (ÉGRATIGNURES PLUS IMPORTANTES)

Entretien

- Pour des dommages plus importants, poncer l'endroit endommagé avant de polir.
- La profondeur de l'égratignure déterminera le grain à utiliser :
  - Dommages de moyenne importance : grains 600, 800, puis 1200
  - Dommages plus profonds : grains 400, 600, 800, puis 1200
- Pour poncer, commencer avec le grain le plus bas (ex. : 400). À chaque changement de papier, élargir la surface de poncage. Finir avec une pâte à polir.

ACCESSOIRES EN ACRYSTAL™ MYBODYREST™ (POUR TEKURA™)

Entretien

- Les accessoires en Acrystal™ MyBodyRest™ nécessitent le même entretien facile que nos autres pièces (standard) en acrylique (voir page 76).
- Pour les accessoires transparents en Acrystal™, utiliser un chiffon doux et un produit nettoyant non abrasif, comme ceux qu'on utilise pour les fenêtres et les miroirs.

SYSTÈME

Information technique

- Le cycle de séchage automatique s'active 10 minutes après chaque utilisation afin d'assurer une hygiène parfaite du conduit d'air.
- Il est donc possible que la turbine s'active par elle-même pendant la journée. Cela signifie que le cycle de séchage est programmé.

Entretien

- **BainUltra® recommande d'activer le cycle de séchage quand le bain est utilisé sans les jets ou comme douche.**

ACCESSOIRES EN BOIS MYBODYREST™ (POUR TEKURA™)

Entretien

- Nettoyer les accessoires en bois de au moyen d'un chiffon humide ou de savon très doux, si nécessaire. Éviter tout produit nettoyant abrasif. Il suffit d'éponger après usage toute pellicule ou tout résidu restant sur le bois.

BOIS DE CÈDRE (TMU 5454/6060)

Information technique

- La surface des éléments de cèdre (marche ou tablette) est recouverte d'un produit très résistant composé de polyuréthane catalysé.
- Cet enduit très résistant en milieu humide a été spécialement conçu pour assurer au bois un fini durable, étanche et résistant aux taches.

Imprimé au Canada. Copyright © janvier 2011 BainUltra inc. Tous droits réservés. 45220001
Certains produits, spécifications et services mentionnés dans le présent manuel sont décrits dans des demandes de brevets en instance ou protégés par des brevets.

BOIS DE CÈDRE (TMU 5454/6060) SUITE

Entretien

- Afin de préserver le fini du bois et de profiter longtemps de son aspect naturel, éviter de laisser séjourner savons ou détergents pour de longues périodes sur les éléments de bois.
- Pour nettoyer la surface, utiliser un savon doux et essuyer avec un chiffon. Ne pas frotter avec un abrasif ou un produit corrosif.

BOIS DE LYPTUS (AYOURA®)

Information technique

- La jante de l'Ayoura® modèle autoportant est faite de bois de Lyptus traité à l'huile de polyuréthane.
- Le bois de Lyptus est reconnu pour sa résistance à l'humidité et à la moisissure.

Entretien

- L'huile de polyuréthane ou autre huile naturelle vendue en quincaillerie (exemple: Watco, Varathane).
- Appliquer au chiffon.
- Traiter 3 à 4 fois par année.

1 800 463.2187 **Du lundi au jeudi, de 8 h à 20 h (HE) . Vendredi de 8 h à 17 h (HE)**

Imprimé au Canada. Copyright © janvier 2011 BainUltra inc. Tous droits réservés. 45220001
Certains produits, spécifications et services mentionnés dans le présent manuel sont décrits dans des demandes de brevets en instance ou protégés par des brevets.

DÉPANNAGE

Votre ThermoMasseur® a été fabriqué et inspecté avec le plus grand soin. De plus, il a été soumis à un banc d'essai, ce qui nous permet de vous offrir un produit sans défectuosité, dont la performance répond à vos attentes. Voici un tableau de dépannage pour vous aider à corriger un problème avant d'appeler votre détaillant ou le fabricant.

SITUATION	SOLUTIONS
La baignoire ne démarre pas.	▪ Vérifier si le disjoncteur est en fonction. ▪ Arrêter et redémarrer le disjoncteur. ▪ Vérifier les branchements dans la boîte de jonction sur la baignoire (Canada seulement).
Le disjoncteur se désamorce continuellement.	▪ S'assurer que la turbine soit bien branchée seule sur son circuit. ▪ Vérifier qu'il n'y ait pas de court-circuit entre l'entrée électrique et la baignoire. ▪ Le disjoncteur peut être trop sensible, défectueux ou trop vieux. En essayer un autre; cette pièce doit être neuve.
La turbine s'arrête après quelques minutes de fonctionnement.	La turbine et le chauffe-air sont pourvus de protections thermiques qui coupent les circuits en cas de surchauffe. Une prise d'air insuffisante peut provoquer ce genre de problème. ▪ Vérifier si la turbine bénéficie d'une aération adéquate. ▪ Vérifier si l'entrée d'air de la turbine est obstruée.
Certains jets ne fonctionnent pas à basse puissance.	Afin de répondre aux besoins de tous les utilisateurs et, en particulier à ceux des enfants, votre baignoire peut fonctionner à très faible puissance. Il est possible que les jets des demi-sièges dans les baignoires de la série TMU ou les deux jets de chaque côté du drain dans les autres modèles soient inactifs à faible puissance, surtout dans les baignoires à grande capacité. C'est un phénomène normal qui peut être contourné dans certains cas en élevant la puissance pour activer les jets inactifs avant de la ramener au niveau désiré. Deplus, votre baignoire est pré-programmée en usine, soit à faible, standard ou puissance élevée. Pour modifier cette sélection, communiquer avec BainUltra®. Certaines conditions peuvent amplifier le phénomène. ▪ Vérifier si l'entrée d'air de la turbine est obstruée, si la turbine est installée trop loin de la baignoire, s'il y a trop de changements de directions (coudes) et si les tuyaux employés sont adéquats (ex. : pas de tuyaux flexibles). Consulter le paragraphe sur la relocalisation de la turbine.

Imprimé au Canada. Copyright © janvier 2011 BainUltra inc. Tous droits réservés. 45220001
Certains produits, spécifications et services mentionnés dans le présent manuel sont décrits dans des demandes de brevets en instance ou protégés par des brevets.

SITUATION	SOLUTIONS
Les jets d'air ne paraissent pas chauds.	La température de l'air injecté dans la baignoire est directement reliée à la vitesse de la turbine. Plus la puissance est élevée, plus l'air est chaud. Une façon simple de vérifier si le ou les chauffe-air fonctionnent correctement est d'activer le système avec le ou les chauffe-air à puissance maximale (pour les contrôles offrant la possibilité de régler le chauffe-air) sans eau dans la baignoire (il n'y a aucun danger pour le système). Après 3 à 5 minutes, le ou les dossiers chauffants sélectionnés seront chauds et si vous approchez les mains à quelques centimètres des jets, ceux-ci vous paraîtront également chauds. ▪ Bien s'assurer que l'air aspiré par la turbine ne soit pas trop froid ni trop chaud, il doit être idéalement entre 20°C (72°F) et 30°C (86°F). ▪ Vérifier que la turbine ne soit pas installée trop loin de la baignoire. Si possible isoler la ligne d'air sur toute sa longueur (consulter la section **INSTALLATION DE LA TURBINE** de ce manuel).
LED ne fonctionne pas.	La durée de vie d'un LED est de 100 000 heures. ▪ Vérifier les fils et les prises. **IMPORTANT : CES INSTRUCTIONS SONT VALABLES SEULEMENT DANS LA MESURE OÙ UN ACCÈS AUX LED EST DISPONIBLE PAR L'EXTÉRIEUR DU BAIN.** ▪ Étapes à suivre si le module de LED ne fonctionne toujours pas : - Retirer le module de LED en tirant sur la partie blanche du module. Si le module est trop difficile à retirer, utiliser des pinces ajustables. - Détacher le fil de la baignoire. - Débrancher le fil du boîtier de contrôle de la chromothérapie. - Brancher le fil de remplacement sur le boîtier de contrôle de la chromothérapie. - Installer le nouveau module de LED. **NOTE : Il n'est pas nécessaire de recoller le fil sur la baignoire.**

1 800 463.2187 **Du lundi au jeudi, de 8 h à 20 h (HE) . Vendredi de 8 h à 17 h (HE)**

Imprimé au Canada. Copyright © janvier 2011 BainUltra inc. Tous droits réservés. 45220001
Certains produits, spécifications et services mentionnés dans le présent manuel sont décrits dans des demandes de brevets en instance ou protégés par des brevets.

GARANTIE LIMITÉE BAINULTRA®

GARANTIE LIMITÉE

Cette garantie limitée est accordée uniquement à l'acheteur initial de l'unité sous garantie et est applicable seulement si votre achat a été effectué et enregistré chez un détaillant autorisé BainUltra®. Les produits BainUltra® sont conçus pour un usage résidentiel seulement. Pour tout produit BainUltra® utilisé à des fins commerciales ou de démonstration, la garantie sera limitée à une durée de deux (2) ans, sur les pièces et la main-d'œuvre, peu importe la composante défectueuse des produits. Tous les produits BainUltra® vendus à l'extérieur de l'Amérique du Nord seront limités à une garantie sur les pièces seulement, par l'intermédiaire du détaillant ayant vendu le produit. Notre département de service participera au diagnostic du problème et fournira seulement les pièces couvertes par la garantie qui sont nécessaires à la réparation ou au remplacement. Toutes les pièces seront expédiées chez le détaillant en Amérique du Nord. BainUltra® n'est pas responsable des frais d'expédition ou de service à l'extérieur de l'Amérique du Nord.

Votre baignoire ThermoMasseur® ou votre baignoire sans système BainUltra® comporte la meilleure garantie de l'industrie. BainUltra inc. garantit la coquille et la turbine de votre baignoire pour une période de vingt (20) ans à compter de la date d'achat initiale. Dans le cas des composantes électroniques du ThermoMasseur®, du Vedana® ou du Temazkal® et de la table de massage de l'Ayoura®, la garantie applicable est d'une durée de cinq (5) ans à compter de la date d'achat initiale, sur les pièces et la main-d'œuvre, contre tout défaut de fabrication ou de matière première.

Pour les composantes en bois de certains modèles ainsi que pour l'ensemble MyBodyRest™, BainUltra inc. garantit que, dans leur état de fabrication d'origine, ces pièces sont exemptes de tout vice d'usinage, de dimensions et de défauts naturels fortement apparents. Cette garantie est d'une durée d'un (1) an à compter de la date d'achat initiale.

EXCLUSIONS

La garantie s'applique si la défectuosité est attribuable à un défaut de fabrication et non à un mauvais entretien, à un usage abusif ou inapproprié, à un coup, à un accident, à l'utilisation de produits abrasifs, à une catastrophe naturelle, à la foudre, au feu, aux insectes, à un cas de force majeure ou à un cas fortuit. Sont aussi exclus les dommages causés par le transport, la manutention ou l'installation du produit. De plus, toute pièce remplacée durant la garantie sera couverte pour le reste de la garantie originale ou deux (2) ans après son remplacement, selon la première éventualité. En raison de leur nature organique, les composantes en bois continueront de se dilater et de se contracter selon les saisons et les cycles normaux de chauffage. Avec le temps, l'exposition normale au soleil modifiera légèrement la teinte du bois. Ces légers écarts ne sont pas couverts.

Le recouvrement de vinyle et le drap de la table de massage optionnelle de l'Ayoura® sont exclus de la garantie. De même, la présente garantie sera annulée si votre baignoire ThermoMasseur® BainUltra®, votre Vedana®, votre Temazkal® ou tout autre produit BainUltra® a été installé par toute personne autre qu'un entrepreneur qualifié à cet effet.

La garantie sera également annulée si votre baignoire, votre Vedana®, votre Temazkal® ou tout autre produit BainUltra® a été modifié ou si des tentatives de réparation ont été effectuées par quiconque autre que BainUltra inc., un détaillant ou un représentant autorisé de celle-ci. La présente garantie limitée exclut expressément toute pièce ou composante non fournie par BainUltra inc., ou tout autre article joint, monté ou installé sur votre baignoire ThermoMasseur® BainUltra®, votre Vedana®, votre Temazkal® ou tout autre produit BainUltra® après la date de fabrication.

De plus, la présente garantie ne s'applique pas dans les cas où tout produit BainUltra® est installé à l'extérieur, ou dans le cas où le produit n'a pas été installé correctement ou s'il a été installé à l'encontre du code du bâtiment ou de toute autre réglementation ou ordonnance locale.

Imprimé au Canada. Copyright © janvier 2011 BainUltra inc. Tous droits réservés. 45220001
Certains produits, spécifications et services mentionnés dans le présent manuel sont décrits dans des demandes de brevets en instance ou protégés par des brevets.

FONCTIONNEMENT

Toute réclamation engageant la responsabilité de BainUltra inc. aux termes de la présente garantie doit être faite directement auprès de la compagnie, d'un détaillant ou d'un représentant autorisé dans les dix (10) jours suivant la constatation de la défectuosité. BainUltra inc. se réserve le droit de faire vérifier la défectuosité par l'un de ses représentants autorisés et pourra, à son choix, réparer ou remplacer le produit défectueux par un produit comparable. Aucune indemnité ne pourra être réclamée à BainUltra inc. pour l'enlèvement, la réinstallation, le transport des produits défectueux, la perte de temps ou de revenus ou pour les frais divers. De même, BainUltra inc. et ses représentants ne pourront être tenus responsables de toute blessure, de toute perte, de tous frais ou de tout autre dommage, consécutif ou accessoire, découlant de tout défaut couvert par la présente garantie limitée et ce, même si BainUltra inc. a été avisée de la possibilité d'un tel dommage. Un accès adéquat aux composantes mécaniques, électriques et électroniques de votre baignoire ThermoMasseur® BainUltra®, de votre Temazkal® ou de tout autre produit BainUltra® doit être prévu ou pratiqué avant qu'un représentant mandaté ne se présente sur les lieux pour effectuer le service. Les frais pour permettre l'accès au moteur à la turbine, au module électronique ou au système de chauffage ne sont pas couverts par la présente garantie limitée.

RESTRICTIONS

Cette garantie limitée remplace toute autre garantie, expresse ou implicite, y compris les garanties implicites de qualité marchande et de convenance à une fin particulière. Les conditions de cette garantie limitée ne peuvent être modifiées ou prolongées de quelque façon que ce soit par un agent, un concessionnaire, un distributeur, une entreprise de service ou toute autre partie autre que BainUltra inc.

DROITS LÉGAUX

Cette garantie limitée accorde des droits légaux spécifiques et ne s'applique pas si elle va à l'encontre de toute loi ou de tout règlement dans n'importe quel État, province ou pays.

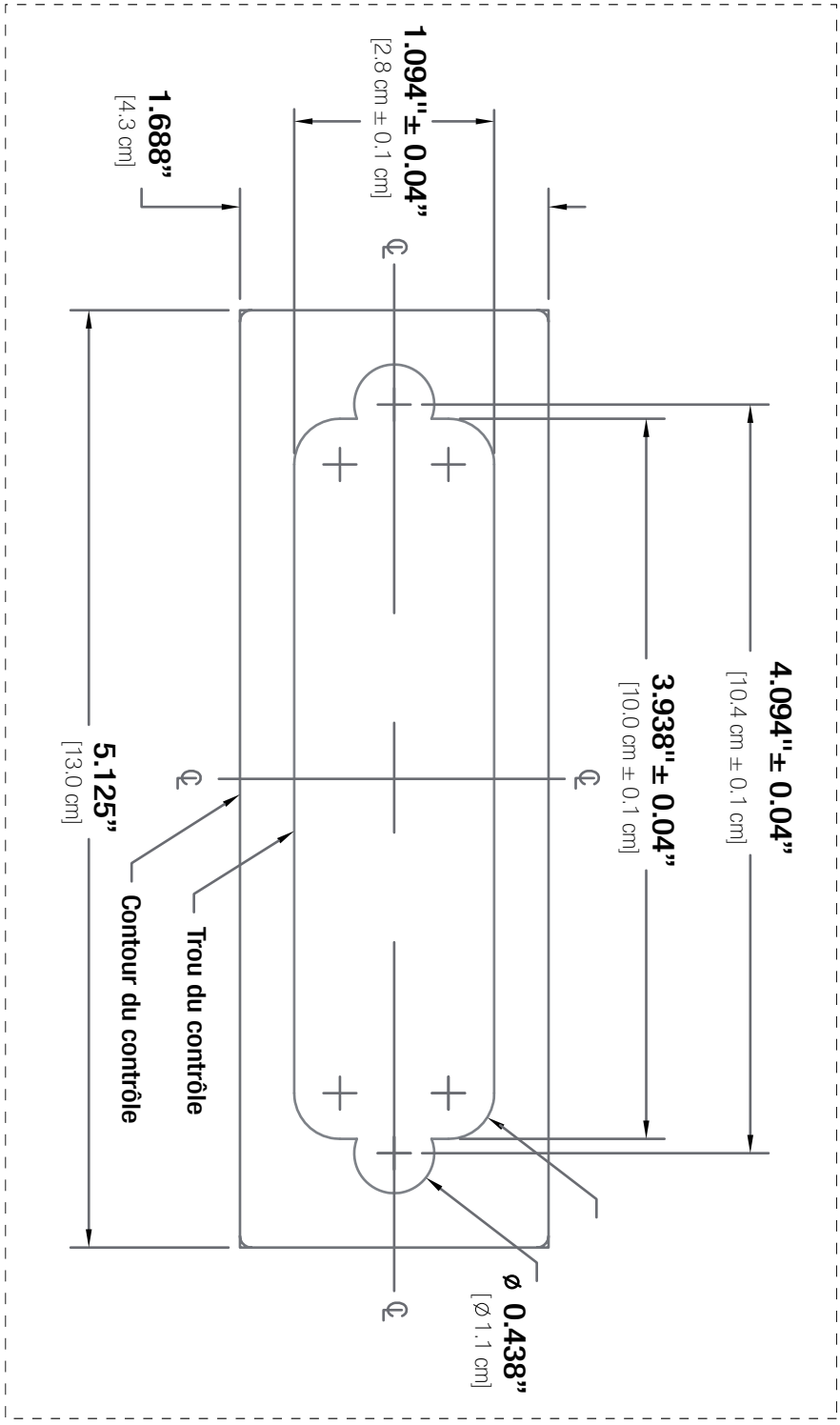
1 800 463.2187 **Du lundi au jeudi, de 8 h à 20 h (HE) . Vendredi de 8 h à 17 h (HE)**

Imprimé au Canada. Copyright © janvier 2011 BainUltra inc. Tous droits réservés. 45220001
Certains produits, spécifications et services mentionnés dans le présent manuel sont décrits dans des demandes de brevets en instance ou protégés par des brevets.

MIA®

GABARITS DE PERÇAGE

IMPORTANT
Le dessin est à l'échelle.



Dessin du trou du contrôle Mia®

Imprimé au Canada. Copyright © janvier 2011 BainUltra inc. Tous droits réservés. 45220001
Certains produits, spécifications et services mentionnés dans le présent manuel sont décrits dans des demandes de brevets en instance ou protégés par des brevets.

MIAPLUS® ET MIAMULTI®

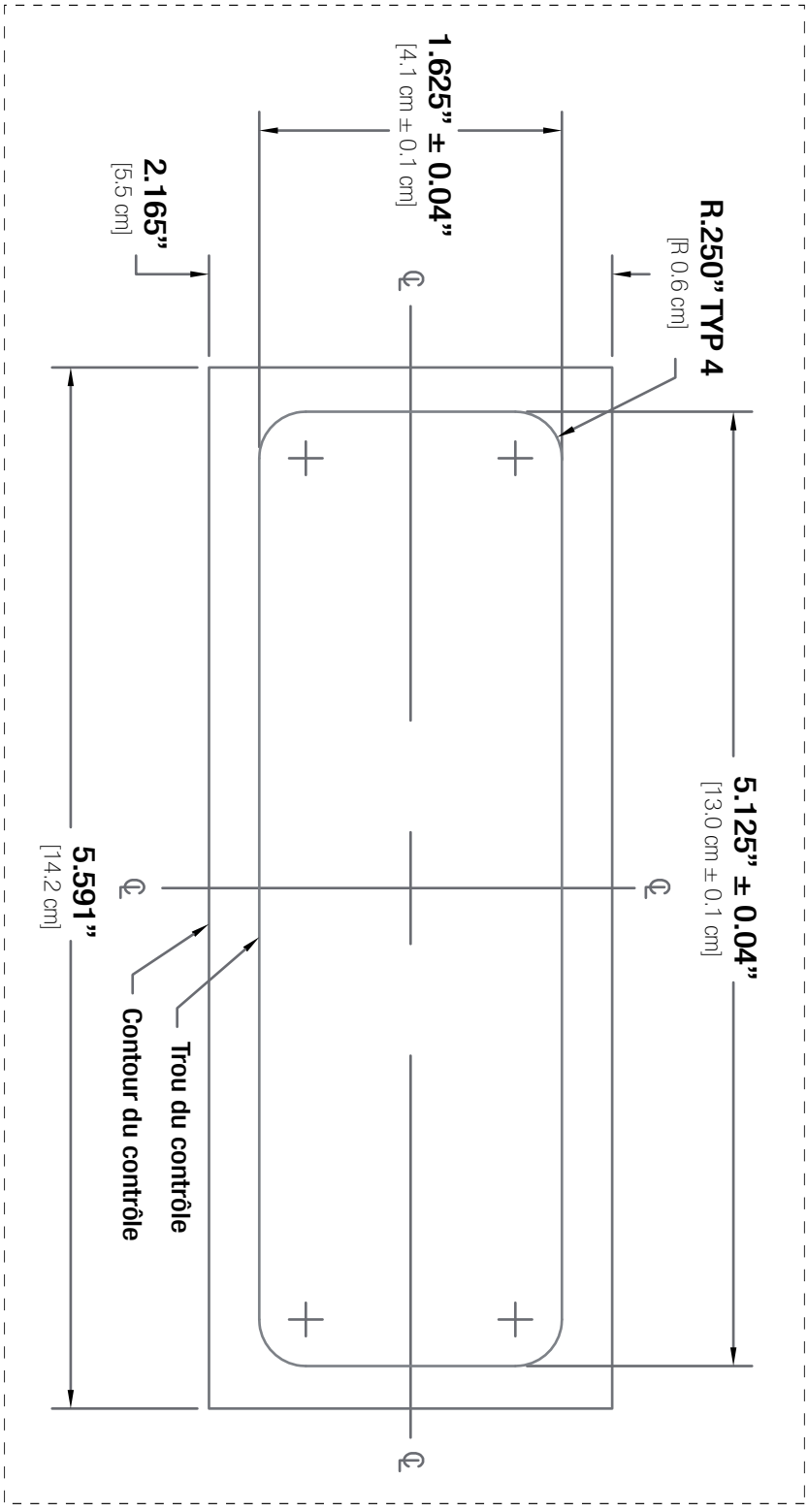
GABARITS DE PERÇAGE

IMPORTANT

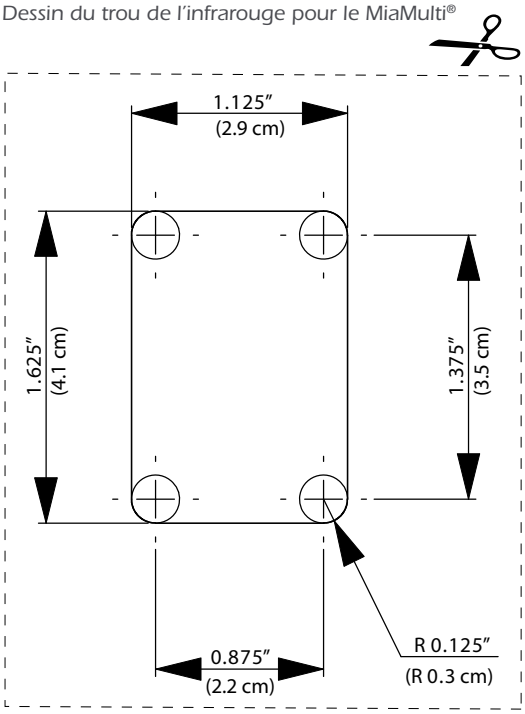
Le dessin est à l'échelle.

Dessin du trou des contrôles MiaPlus® et MiaMulti® (même gabarit).

La commande infrarouge doit être installée à portée de la main ou à un maximum de 15 pieds du bain.



Dessin du trou de l'infrarouge pour le MiaMulti®



Imprimé au Canada. Copyright © janvier 2011 BainUltra inc. Tous droits réservés. 45220001
Certains produits, spécifications et services mentionnés dans le présent manuel sont décrits dans des demandes de brevets en instance ou protégés par des brevets.